

СЕМАКЕДОНСКИ ДОНАТОРСКИ КОКТЕЛ

ФИНАНСИСКА ПОМОШ ЗА МАКЕДОНСКИТЕ ОРГАНИЗАЦИИ ВО МАКЕДОНИЈА
кои секојдневно се борат да ја донесат вистината до
народот дека единствен спас од неуставниот референдум
и спас на македонското име и нација е БОЈКОТ НА РЕФЕРЕНДУМОТ !

ЈАС СУМ **ЗА** МАКЕДОНИЈА

ЗАТОА КЕ ГО **БОЈКОТИРАМ**
РЕФЕРЕНДУМОТ



ПЕТОК
14ти СЕПТЕМВРИ 2018

20:00 часот - \$20 Влезница, вклучено македонско вино и закуски
Македонска Православна Црква Св. Климент Охридски - Торонто

МАЈКА **МАКЕДОНИЈА**
ВЕ ПОВИКУВА !



27
ГОДИНИ НЕЗАВИСНОСТ
НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

21
ГОДИНИ ОДНОВИНАЛЕН
НА ГЕНЕРАЛНИОТ КОНКУЛТ
НА Р. МАКЕДОНИЈА

ГЕНЕРАЛНИОТ КОНКУЛТ
НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА
ВО ТОРОНТО
ОБАА ГОДИНА ОБЕЛЕЖУВА
27 ГОДИНИ НЕЗАВИСНОСТ НА
РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА
И 21 ГОДИНА ОД ОТВОРАЊЕТО
НА ГЕНЕРАЛНИОТ КОНКУЛТ НА
РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

Тој тој повод ќе постојат
да не се приклучат на настаните
кој Генералниот конкулт
ти одржува на 7-ми и
8-ми Септември 2018, Понеделник и Сабата.

Во наредните
неколку години секој
и достоинство одбележување
на 27-миот роденден на нашата татковина
Македонија.

СВЕТЛА ПРОГРАМА
Понеделник 7-ми Септември

12:00 - 13:00
Поднесок на Македонското знаме
пред Парламентот на Онтарио (Queen's Park)

Сабата 8-ми Септември

19:00 - 19:30
Официјален прием на гостите
од страна на Генералниот конкулт
дој. Лидеца Памфиловиќ и сопственика
во главната сала при катедралната црква
на Климент Охридски во Торонто

19:30 - 20:00
Официјална програма

20:00 - 21:00
Вечера

8-ми СЕПТЕМВРИ, 2018, САБОТА, Св. "КЛИМЕНТ ОХРИДСКИ", ТОРОНТО

ЧЕСТИТ 8ми
СЕПТЕМВРИ
27 ГОДИНИ
НЕЗАВИСНА
РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

БОЈКОТИРАМ

BUREK **FINO** **AJVAR**

Македонија

Е месечен весник, гласило на Македонците во Северна Америка. Излегува во првата седмица од месецот. Првиот број на “Македонија” излезе на први ноември 1984 година и оттогаш весникот излегува редовно, секој месец уредуван од Танас Јовановски за-



клучно со октомври 2013-та година од кога истиот е под уредништво на Соња Лозановска. Почитувани читатели и соработници: Вашите написи, коментари, огласи, реклами, соопштенија и друго треба да пристигнат во Редакцијата најдоцна до 1-от ден во месецот, за да бидат објавени во бројот за тој месец. ЗАБЕЛЕШКА: коментарите објавени на страниците на овој весник со потпис на авторите или изворот на информацијата се мислења на истите и не секогаш го одразуваат ставот на Редакцијата. Редакцијата на “Македонија” е одговорна само за текстовите без потпис. Материјалите испратени на адреса на овој весник стануваат негова сопственост, освен ако за тоа претходно е постигната поинаква согласност. Помогнете го весникот Македонија, помагајќи го ја помагајте македонската заедница, македонскиот збор, македонската вистина..



Со почит
Соња Лозановска
Главен и одговорен уредник
Техничко уредување и дизајн
Оливер Петковски
Our address:
Macedonia
1840 Bloor Street,
Suite 711
Mississauga, ON
L4X 1T2
Tel. 905-625-9129
macedonia.canada@yahoo.com
Published by
901039 Ontario Limited

We need your support for „Makedonija,,

Your commitment to becoming a subscriber, to advertise and sponsor the newspaper „Makedonija,, today is necessary to make an impact while continuing the Macedonian struggle for our name, heritage, identity, and language.

Вашата поддршка за „ Македонија „ е повеќе од потребна!

Со Вашата претплата, рекламирање и спонзорство на весникот „ Македонија „ денес ќе помогнете во продолжувањето на македонската борба за нашето име, културно наследство, идентитет и јазик.

Почитувани читатели,

Продолжувањето на нашата мисија во зачувување на македонската култура, јазик, идентитет и традиции е невозможно без вашата поддршка и помош. Затоа Ве покануваме да го помогнете и да се претплатите на весникот „Македонија,,. Истиот ќе биде доставен во првата седмица од месецот до вашиот дом или работно место.

За информации контактирајте не’ на:
Тел: 905-625-9129
Мобилен: 416-827-0954
E-mail: macedonia.canada@yahoo.com
http://www.macedoniannewspaper.com/
facebook: Macedonia Newspaper

Ви благодариме.
Поздрав,
со почит од уредникот
Соња Лозановска

Голема благодарност до нашите соработници:

Танас Јовановски - поранешен уредник на весникот „Македонија”, колумнист
Генерален Конзулат на Р.Македонија -Торонто, Амбасада на Р. Македонија – Отава
Генерален Конзулт на Р. Македонија во Детроит
Мето Колоски - вести од Обединетата Македонска Дијаспора
Бил Николов за Македонското Меѓународно движење за човекови права
Никола Петковски - креатор на крстозборот за весникот „Македонија”
Ѓорѓи Николов - за рубриката „Читателско коше”
Марија Ангелевски - ”Рецепти со Марија”
Зоран Андоновски – соработник,
Ташко Кубановски - за рубриката „Афоризми”
Зоран Карапанчев - фотографер, соработник
Боне Темелков

Специјални Дописници:
Од Мала Преспа, Албанија известува Васил Стерјовски
Од Тирана и Голо Брдо известува Никола Ѓурѓај
Од Бугарија за весникот Македонија: Стојко Стојков
Славе Катин

NEWSPAPER Macedonia AVAILABLE AT THESE LOCATIONS

If you would like to subscribe an receive copies at your business , home or organization please let us know by email: macedonia.canada@yahoo.com or call 905-625-9129

The Macedonian Orthodox Cathedral "St. Clement of Ohrid"

76 Overlea Blvd. - Toronto, Ontario - M4H 1C5
Phone: 416-421-7451;
Fax: 416-421-0721
E-mail: info@stclementofohrid.com

St Nedela Macedonian Orthodox Church

485 Bayly St W, Ajax, ON L1S 6M7
(905) 426-5355

St. Nicholas Macedonian Orthodox Church

5225 Howard Ave, Windsor, ON N9A 6Z6
(519) 966-6257

St. Ilija Macedonian Orthodox Church

1775 Bristol Rd W, Mississauga, ON (905) 821-8050

St. Dimitrija Solunski Macedonian Orthodox Church

201 Main St N, Markham, ON (905) 471-5555

St. Naum of Ohrid Macedonian Orthodox Church

1150 Stone Church Rd E, Hamilton, ON L8W (905) 387-0111

St. Arhangel Michael,

22815 W Sierra Ridge Way Wittmann Arizona 85361-8774

CANADIAN MACEDONIAN PLACE

850 O'Connor Drive, Toronto, Ontario, Canada M4B 3L6
Ph: 416.755.9231
E: zcokov@canadianmacedonianplace.com
E: mdonakovski@canadianmacedonianplace.com

California Bar & Grill

914 Pape Avenue Toronto, ON M4K 3V2 East York

Canadiana Flowers

Eglinton Square www.torontoflorist.com (416) 265-6867

Najdova Vera Dr

2390 Eglinton Ave E, Scarborough, ON M1K 2P5 416-750-0200

The Mechanics Shop

79 Winter Ave (416) 267-6033

Coffee Time Donuts

371 Old Kingston Rd, Scarborough, ON M1C 1B7

Lucas Automotive Services

6456 Kingston Rd, Scarborough, ON M1C 1L4 lucasautomotive.ca (416) 284-199

Stari Grad

3862 Bloor St W, Toronto, ON M9B 1K9 starigrad.ca (416) 916-2075

Markland Wood Pharmacy

4335 Bloor St W, Etobicoke, ON M9C 2A5

Old Mill Pastry Mississauga

9780 Burnhamthorpe Rd. W. Mississauga, Ontario (905) 232-5246

Royal Meats

3635 Cawthra Rd, Mississauga, ON L5A 2Y5 royalmeats.com (905) 279-3261



JIM VASILEVSKI

**Sales Manager
Formula Honda**

Tel: 416-754-4555 Ext. 2704

Fax: 416-754-9465

E-mail: jim@formulahonda.com

Web: www.formulahonda.com



BILL BEKAROVSKI

Sales & Leasing Consultant

Cell: (416) 999-1237

tel: (416) 754-4555 Ext. 2022

bill@formulahonda.com



2015 Nissan Rogue SV

Bluetooth|Heated & Powered Seats|Rearview Camera
Price: \$20,868 Kilometers: 62,580



2015 Jeep Cherokee North

Bluetooth|Rearview Camera|Heated Seats
Price: \$18,850 Kilometers: 63,999



2015 BMW X1 xDrive28i

PANORAMIC SUNROOF | LOW KM! | X-DRIVE
Price \$22,547 Kilometers: 48,534



2015 Lexus RX 350 Sportdesign

Navigation|Leather Upholstery|Bluetooth
Price \$33,500 Kilometers: 68,513



TONY STOJANOVSKI

e-mail tony@formulahonda.com

work # 416-754-4555 x2708

cell # 416-428-7007



2013 Volkswagen Golf 2.5L Highline

Bluetooth|Leather Upholstery|Sunroof
Price: \$13,950 Kilometers: 65,505



2016 Toyota Camry SE

Bluetooth|Rearview Camera|Power Windows
Price: \$24,550 Kilometers: 33,787



2015 Audi A3 2.0T Progressiv

PRISTINE CONDITION | ALL WHEEL DRIVE | LOW KM!
Price: \$25,968 Kilometers: 37,878



2015 Nissan Rogue SV

Bluetooth|Heated & Powered Seats|Rearview Camera
Price: \$20,868 Kilometers: 62,580



UMD MACEDONIAN
TRIBUTE BALL
RESPONSE FORM

Saturday, September 22, 2018

The Westin Book Cadillac Detroit

VIP Reception: 5:30 p.m.

General Reception: 6:00 p.m.

Dinner and Program: 7:00 p.m.

Entertainment and Dancing: 9:00 p.m.

Black Tie

I/We Would be pleased to attend and enclose
payment for _____ reservations at the following level:

- ☐ **MACEDONIAN COMPANION
(\$1,500)**
2 Seats
2 Tickets to VIP reception with
Awardees and Special Guests
Business card advertisement in
commemorative program journal
Complimentary 1-year UMD Macedonian
Companions membership
- ☐ **VIP (\$500)**
1 Seat
VIP reception with Awardees
and Special Guests
Complimentary 1-year UMD membership

- ☐ **GENERAL (\$200)**
1 Seat
General Reception Admission
Complimentary 1-yea UMD membership
- ☐ **GENERATION M and YOUNG
PROFESSIONAL (UNDER 30) (\$125)**
1 Seat
General Reception Admission
Complimentary 1-year UMD membership

I/We are not able to attend, but would like to
make a charitable contribution of \$ _____
towards the success of the evening.

Name _____	Company _____
Address _____	City _____
Province/State _____	Zip/Postal Code _____
Country _____	Phone _____
Fax _____	Email _____
Credit Card Number _____	Expiration Date _____
Name on Card _____	3-digit code/4-digit code _____
Signature _____	

For any questions, please contact us at info@umdiaspora.org or (202) 350-9798.
UMD is a not-for-profit organization recognized as tax-exempt under Internal Revenue Code section 501(c)(3).
Donations to UMD are tax exempt to the extent permitted by law.



THANK YOU!

UMD MACEDONIAN TRIBUTE BALL HONORING

Saturday, September 22, 2018
The Westin Book Cadillac Detroit
VIP Reception: 5:30 p.m.
General Reception: 6:00 p.m.
Dinner and Program: 7:00 p.m.
Entertainment and Dancing: 9:00 p.m.
Black Tie



DR. GJORGE IVANOV
PRESIDENT OF
MACEDONIA



EVELYN DINU



CONGRESSMAN
PAUL MITCHELL
(R-MI)



CONGRESSWOMAN
DEBBIE DINGELL
(D-MI)



ELIZABETH NAUMOVSKI
BALL EMCEE

HONORARY CHAIRMAN

Ambassador
Vasko Naumovski

BALL CO-CHAIRS

Deana Janceski
George Peters

HOST COMMITTEE

(list in formation)

Goran Antovski
Alex Atanasovski
Mende Bezanovski
Dalibor Dimovski
Marija Georgievski
Stephanie Krstovski
Biljana Marinkovic
Vera Najdovska
Evan Perelekos
Sonja Sekulovski
Alek Vasilevski

The United Macedonian Diaspora is a 501(c)(3) non-profit organization. All contributions to UMD are tax-deductible, with the exception of the value of the benefits provided and the meal per person.

Proceeds will benefit UMD's many educational and charitable programs serving the community, including the Bitove Scholarship, Washington, D.C. Internship, Generation M, and Birthright Macedonia.

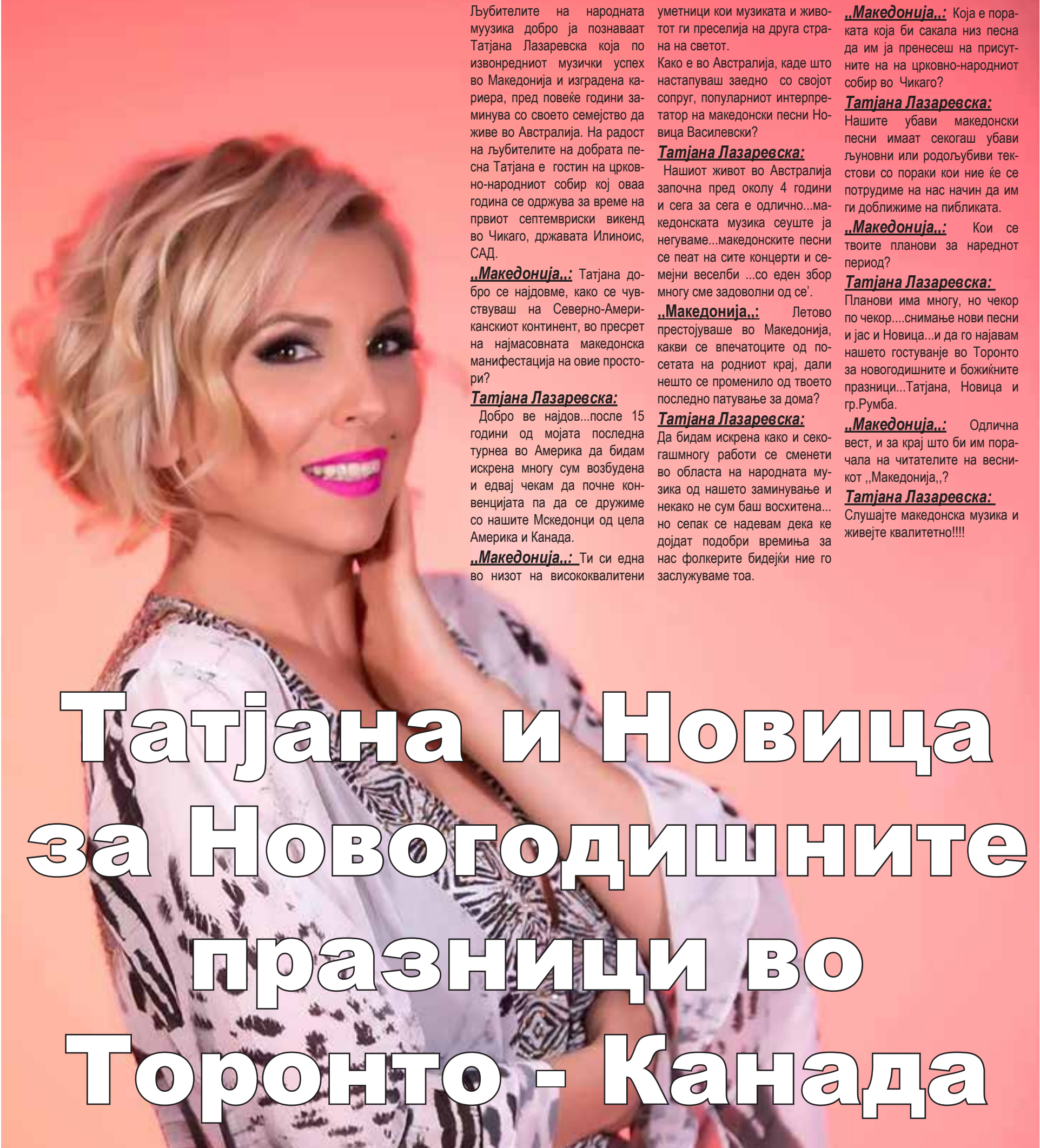
Tickets include cocktail hour, three-course dinner including dessert and Macedonian wine, entertainment by Riste Tevdoski and 5Star Band and dancing.

If you would like to serve on the host committee, become a sponsor, advertise in the Ball commemorative journal, or donate an item for the silent auction, please contact Deana Janceski at (586) 604-9619, djanceski@umdiaspora.org or Metodija A. Koloski at (202) 350-9798, mkoloski@umdiaspora.org



UNITED
MACEDONIAN
DIASPORA

На кафе со Татјана Лазаревска



Љубителите на народната музика добро ја познаваат Татјана Лазаревска која по извонредниот музички успех во Македонија и изградена кариера, пред повеќе години заминува со своето семејство да живе во Австралија. На радост на љубителите на добрата песна Татјана е гостин на црковно-народниот собир кој оваа година се одржува за време на првиот септемврски викенд во Чикаго, државата Илиноис, САД.

„Македонија...“: Татјана добро се најдовме, како се чувствуваш на Северно-Американскиот континент, во пресрет на најмасовната македонска манифестација на овие простори?

Татјана Лазаревска: Добро ве најдов...после 15 години од мојата последна турнеа во Америка да бидам искрена многу сум возбудена и едвај чекам да почне конвенцијата па да се дружиме со нашите Мскедонци од цела Америка и Канада.

„Македонија...“: Ти си една во низот на висококвалитени

уметници кои музиката и животот ги преселија на друга страна на светот.

Како е во Австралија, каде што настапуваш заедно со својот сопруг, популарниот интерпретатор на македонски песни Новица Василевски?

Татјана Лазаревска: Нашиот живот во Австралија започна пред околу 4 години и сега за сега е одлично...македонската музика сеуште ја негуваме...македонските песни се пеат на сите концерти и семејни веселби ...со еден збор многу сме задоволни од се’.

„Македонија...“: Летово престојуваше во Македонија, какви се впечатоците од посетата на родниот крај, дали нешто се променило од твоето последно патување за дома?

Татјана Лазаревска: Да бидам искрена како и секогашмногу работи се сменети во областа на народната музика од нашето заминување и некако не сум баш восхитена...но сепак се надевам дека ќе дојдат подобри времиња за нас фолкерите бидејќи ние го заслужуваме тоа.

„Македонија...“: Која е пораката која би сакала низ песна да им ја пренесеш на присутните на на црковно-народниот собир во Чикаго?

Татјана Лазаревска: Нашите убави македонски песни имаат секогаш убави љуновни или родољубиви текстови со пораки кои ние ќе се потрудиме на нас начин да им ги доближиме на пибликата.

„Македонија...“: Кои се твоите планови за наредниот период?

Татјана Лазаревска: Планови има многу, но чекор по чекор....снимање нови песни и јас и Новица...и да го најавам нашето гостување во Торонто за новогодишните и божиќните празници...Татјана, Новица и гр.Румба.

„Македонија...“: Одлична вест, и за крај што би им порачала на читателите на весникот „Македонија,,?

Татјана Лазаревска: Слушајте македонска музика и живејте квалитетно!!!!

Татјана и Новица за Новогодишните празници во Торонто - Канада





EMBASSY OF THE REPUBLIC OF MACEDONIA
OTTAWA, CANADA

На нашиот Национален ден, 8-ми Септември гордо и достоинствено го одбележуваме остварувањето на вековниот сон на македонскиот народ и македонските граѓани за конечното осамостојување на Република Македонија. После дваесет и седум години од историската Декларација за независност и силно искажаната и референдумски потврдена волја на граѓаните за независна и самостојна Република Македонија, на 8-ми Септември 1991 година, денес со благодарност се потсетуваме на нашите творци и основоположници на републиката, се потсетуваме, воедно на генерационата борба за вековните идеали на сите македонци, во татковината, но и на сите надвор од татковината, ширум светот, од Канада, Америка, Австралија, Европа.

Таа наша борба, вековна, сеуште не запира, и денес на овој свечен ден, кога на секој од нас му навираат спомените и сеќавањата на нашето минато, нашата историја, гордо се обврзуваме дека ќе ја чуваме нашата земја, дека и понатаму гордо и непокорно ќе ја носиме во срцата нашата земја, дека секому и секаде ќе ја сведочиме нашата земја, нашата мила Македонија. И тука нема никогаш да се запре, се до оној момент, додека последниот човек на оваа планета не разбере за неа, се дотогаш, остануваме нераскинлив деп од неа, деп од Македонија

Токму затоа, Амбасадата на Република Македонија ги повикува сите македонски заедници и сите граѓани на Македонија, да ја продолжат соработката со својата земја, продолжувајќи ја и негувајќи ја конекцијата со Македонската Амбасадата во Отава, затоа што само така и единствено така ќе се чува континуитетот во негувањето на нашата богата традиција, милениумска историја и на македонската култура, а кои несомнено се најцврстиот темел на македонското битисување и македонскиот непокор.

На свој начин, не запирајќи со сведоштвото за нашата земја, само вие, драги Македонци, ќе можете да ги чувате и унапредувате севкупните односи помеѓу нашите две пријателски земји, Македонија и Канада.

Амбасадата на Република Македонија во Отава ви го честита националниот ден на Република Македонија 8-ми Септември, вам, почитувани македонци, на вашите почитувани семејства, на целата македонската заедница и македонски граѓани во Канада.

Честит 8-ми Септември – Денот на независноста на Република Македонија!
Да живее Република Македонија!



Амбасадор,
Тони Димовски



Генерален конзулат на Република Македонија во Торонто

Почитувани браќа и сестри Македонци,

Чест ми е како Генерален конзул на Република Македонија во Торонто да Ви го честитам овој голем празник – Роденденот на нашата сакана Република Македонија. Пред точно 27 години, силно верувајќи во вековната идеја за независност и самостојност, водени од илинденската и асномската идеја и аманетот на нашите предци, македонските граѓани ја донесоа одлуката за слободна, независна и суверена Република Македонија. Одлука која значеше остварување на вековниот сон на нашите предци и триумф на нашата вековна борба.

Токму затоа 8-ми Септември е празник кога ја славиме нашата независност и кога ја прославуваме нашата победа. Празник кога оддаваме почит и благодарност до сите наши предци кои со својата храброст, пожртвуваност и посветеност го трасираа патот на независна и самостојна Република Македонија, но и празник кој не поттикнува да размислуваме за иднината на нашата држава и за дејствување кое секогаш е водено од добра мисла и добра намера.

Да ни е честит и вековит 8 Септември – Денот на независноста на Република Македонија!
Да ни се вечни слободата, независноста и сувереноста!
Да живее Република Македонија!

Со почит,
Д-р Јовица Палашевски



say ФЕТАВО (cheese)

By KRISTINA JONES

Four thousand square feet of Universal Drive in Mississauga house the workings of millions of feta cheese – the beginnings of the largest manufacturer of feta on the continent.

Macedonian Import Export Company Limited, whose main interest lies in the export portion, will be dispatching over 18 million pounds this year to the Arab states, its largest buyer, while at the same time supplying the ever-increasing 14 million pound demand in the States.

Kosta Stanwyck, president of the booming business, slaved as a dishwasher when he first stepped foot in Canada 26 years ago. He and eleven others are now responsible for the entire production.

Next week, a new 60,000 square foot building will lessen the strain on the tiny outlet in Mississauga. With the expanded location, bigger and better things are on their way.

Says Stanwyck, "We expect production between the two centres to reach the 50 million pound mark annually." Before two weeks are up a unique feta salad dressing will hit the market as well.

The company originated four years ago when Stanwyck began research on producing a feta formula. "100,000, was spent on the research needed and until 1972 profits were unheard of," smiled the Macedonian.

"Now nothing in the world would make me sell this affair."

Feta is a white cheese similar in taste to goat's or sheep's milk. Initial experimentation was required because cow's milk, which is used in the process, results in a yellow cheese. Therefore an enzyme had to be discovered in order to create a white colour pleasing to the human eye. Stanwyck, being a food technologist, laboured until he eventually came up with the magic product.

His company doesn't have to contend with competition as a result. "Who wants to spend \$100,000 on research?" asks the expert. "That's why we're successful – I never gave up." He still maintains \$28,000 worth of laboratory equipment in the plant, analyzing and experimenting.



The Mississauga Times, Wednesday, April 24, 1974



Обединетите Македонци од Канада го одржаа 60-от илинденски пикник

Организацијата Обединети Македонци од Канада како и секоја година со повеќе манифестации и високи гости го прослави празникот над празниците –Илинден. Илинденските славја започнаа со трибина во најголемиот македонски црковен храм во Канада Св. Климент Охридски, кој претставува духовен и културен центар на Македоците. Таму беше одржана отворена трибина, коктел за добредојде на гостинката од Македонија

проф. д-р Солза Грчева, која годинава учествува во одбележувањето на Илинден во Канада. Во саботата ден пред илинденскиот пикник, повеќе друштва и организации положија венци свежо веќе во слава и чест на паднатите херои за слободата на Македонија. На поклонението присуствуваа бројни Македонци од сите нејзини некогашни делови. Во неделата на 5-ти август на Илинденскиот парк на Организацијата Обединети

Македонци во Канада, во месноста Скугог, каде што се наоѓа и манастирот Св. Илија, во прекрасниот излетнички амбиент се одржа 60-от по ред илинденски пикник. Колони Македонци се слеаа преку целиот ден. Беше тоа одлична можност за заедничка илинденска прослава, достоинствено и опуштено, весело со музиката на познатата музичка група на Соња и Оливер кои интерпретираа патриотски македонски песни од празнично уредената сцена. Поведени од мотото да се потсетиме на Илинденците и никогаш да не ја заборавиме нивната единствена мисла и дело, срцата на Македонците чукаа како едно. Во попладневните часови во манастирчето Св. Илија свештениците го благословија празничниот леб по

што на илинденската сцена следуваа панихида за паднатите борци во која учествуваа Митрополитот американско-канадски г-н Методиј во сослужение со повеќемина свештеници од македонските православни цркви од Канада. Пред насобраниот народ беше прочитано илинденското послание испратено од поглаварот на македонската православна црква г.г. Стефан кое го пренесе отецот Константин Митровски. Непосредно потоа од илинденската сцена се обрати претседателот на организацијата Обединети Македонци од Канада Мендо Бакаловски кој честито им го Илинден на присутните, потсети на зајакнувањето и идеалите на паднатите Илинденци

за слободата на Македонија. Свои импресивни обраќања имаа гостинката од Македонија проф. д-р Солза Грчева која наиде на овации и најсрдечен прием кај неколку илјадниот македонски народ присутен на пикникот. Со Илинденски сплотувачки пораки се обратија и претседателот на црковната управа од Св. Климент Охридски Чедо Милевиќ, претседателот на МПЦ Св. Недела од Ејџекс Славе Бунтески како и: претседателот на организацијата Антон Лазов Јанев Косето од Канада Живе Латински, претседателот на Светскиот Македонски Конгрес за Канада Боби Темелков и претседателот на Македонското Меѓународно Движење за Човекови права од Канада Бил Николов. Во илинденските пораки присутен беше и

гневот и тагата на македонскиот народ, а како последица на случувањата од минатиот период и претстојниот референдум кој стреми кон промена на нашето библиско име, Македонија. Сите пораки од илинденскиот пикник повикуваа на „Не,, за промена на името на Македонија, бојкот на најавениот референдум и верба во единствената вистина и правдата која понекогаш дојди, но секогаш победува. Претседателот на Организацијата Обединети Македонци во Канада Мендо Бакаловски изразува голема благодарност до сите кои што го посетија годинашниот илинденски пикник.





Владе Гроздановски
Поранешен претседател и долгогодишен активист на Организацијата Обединети Македонци од Канада

Од осамостојувањето на нашата држава Република Македонија, македонскиот народ минува низ страшни удари, а последниве месеци и особено сега со најавениот неуставен референдум го доживува крајниот удар, удар кој има намера да го до толчи македонскиот народ. Ние Македонците, еднаш вистински ја почувствуваме гордоста, тоа беше сознанието дека имаме своја независна македонска држава, барем во еден дел од нашата распарчена македонска земја, иако секојдневно веќе 30 години сме бомбардирани од лоши потези и удари на политичарите. Македонија и Македонците постојано се соочуваат со некакви кризи.

Во разговор со многумина од нашата македонска заедница ќе слушнете дека врз Македонија се врши притисок, чинам дека тоа е само да се побегне од реалноста, а не да се продре во вистинската

Ова лудило да се прекине еднаш - засекогаш!

причина на нашиот проблем. Па зарем не мислите дека доколку притисокот врз Македонија беше толку голем немаше досегашните политичари да се откажат, туку напротив на сите им одговараше удобноста при сите тие патувања и луксузи. Драги Македонци, грешката ексклузивно лежи во нас, во тие што ја водеа Македонија, тие што ги поддржуваа политичарите, а не во Европа или пак Америка.

И опозицијата имаше време да го реши проблемот, проблемот кој е многу попрост отколку изгледа и не верувајте им на колумните кои зборуваат дека Македонија е сиромашна заради спомениците, таа беше сиромашна и пред тоа и потоа, спомениците само го разубавија градот. Речиси 30 години Македонија страда, страдаше и пред оваа нелегална влада, а прашање е дали воопшто беа веродостојни и гласовите за поранешните избрани Влади, бројот на пратеници во моментите на гласање и донесување витални закони во парламентот.

Таканаречениот договор со Грција нас Македонците не не' интересира, владата не постои, договорот не постои, референдумот не постои. Сигурен сум дека во сите овие 30-тина години македонските Влади немаат направено ниту еден правилн потег, а сигурно ниту договорите не ги прочитале, додека наро-

дот во секоја Влада гледа надеж, истиот тој народ кој е крајно разочаран и очаен. За потсетување проблемот настана уште по референдумот за независност на Р. Македонија кога ни требаа 6 месеци да побараме прием под уставното име, додека Словенија на пример истиот процес го заврши за само еден ден.Беа тоа моменти кога Владата и Глигоров сеште сакаа да ја спасат Југославија.

30 години зборуваме за идентитет, за јазик, црква, наместо прогресивно одиме регресивно, доживуваме моменти кога од џепот вадат имиња, луѓе од влада со терористи за кои министерската работа е првото работно место.

Загрижувачки се и случувањата во нашата заедница, што стана со интересот на луѓето, се прашувам каде се сите оние кои гореа од патриотска љубов да станат и во оваа ситуација? Чинам дека моќта на дијаспората се намали како резултат на настаните во Македонија, љубовта, силата, вербата во Македонија делумно се скрши по промената на знамето, бидејќи знамето беше обединувачки спој за сите Македонци. Беше прифатено преку ноќ од сите Македонци од светот и во распарчениот делови на Македонија. Промената на знамето е клучниот негативен потег на македонската влада, за да продолжи со името како една

голема лага. Работите се променија некогаш и денес како ден и ноќ. Нашата комуна двапати потполно потфрли еднаш за знамето и еднаш за името, кога нескромно ќе речам дека бев еден од најголемите гласноговорници за прием на Македонија во Обединетите Нации под уставното име, а не добив поддршка ниту од црковните заедници, ниту доволна од народот.

Кој парадокс: Во Обединетите Нации не постои земја која е примена со привремено име. Ниту една земја не променила знаме освен ако земјата не е окупаторски нападната, нормално ли е некој доброволно да се откаже од сопственото име? Ги прашувам сега сите кои се за оваа глупост, што ќе се случи доколку во Обединетите Нации се побара прием на Македонија под уставното име?

Името е име, Република е украс, името е Македонија, нема потенцирање, Македонија легално, морално по меѓународно право може да ги прекине преговорите секој момент. Достоинствните Македонци не ги интересираат нелегално склучени договори. Зарем мислите дека светот не знае дека имаме министри поранешни терористи, кои немаат никаков кредитет, зарем преговарачи и договарачи за името се на цена? Верувајте светот ги гледа како предавници.



Единствено Претседателот Иванов според уставот ги има и правото и силата користеки ја својата претседателска моќ да ја намали штетата од чекорите на нелегитимната влада. На 30 септември очекувам бојкот и апелирам до сите Македонци: Сега е момент и шанса се-



кој достоинствен Македонец да се разбуди и да заземе решителен став овој нелегитимен референдум да не успее! Секој поединец, организација друштво на било кој начин да помогне ова лудило да се прекине еднаш - засекогаш!



Александар Русјаков

Се приближува 30 септември, денот кога треба да се одржи противуставниот референдум за промена на нашето вековно име и идентитет. Ама не е само референдумот и референдумското прашање противуставно. И договорот со Грција е противуставен, и кампањата што ја започна октроираната Влада, сè е против закон што сегашната власт го направила. Од изборот на Талат Џафери до референдумот на 30 септември. За вакво нешто беа и октроирани од светската изопачена моќ. Не смеете да го заборавите ова. Изопачената моќ на светско ниво и нивните агресивни полтрони дома веќе ја почнаа својата антимакедонска

кампања. Истурени се тешки милиони за нивната нацистичка пропаганда. Таа од ден на ден ќе станува пожестока. И не само тоа. Оние што постојано вршат криминал против државата и народот, сега нас не посочуваат за криминалци. Демек противзаконски било да се пропагира бојкот. Ни се закануваат и плашат со затвор. Еве каде се истопори академикот на копче Владо Камбовски, па не застрашува дека ние кои гласно велíme БОЈКОТИРАМ, ќе сме имале проблеми со законот. Кога СДСМ како власт тераше кампања за бојкотирање за референдумот од 2004 година Владо Камбовски не се сети да каже вакво нешто. Сега пред неговиот нос, владата која не смее да финансира кампања од државен буџет фрла милиони евра народни пари за да ја истера неуставната промена на името, ама Владо нас ни се нафрли со закани. Каква перверзна изопаченост. Ама мора да се соочиме со бруталната вистина, кога академиците и духовниците ни се на волку ниско ниво, не е ни чудо што државата е на ова дереќе.

Нема да им помине

Паралелно, министерот за внатрешни работи Оливер Спасовски ни кажува дека не следи, нас гласните бојкотирачи. Демек, не следел како обичен граѓанин, не како прв полицаец. Тикви со расол! Не следат најудбашки, како во педесеттите години од минатиот век, замислуваат како исчезнуваме среде ноќ, ни следат телефонски и интернет комуникации, Фејсбук профили, како живееме, каде одиме и колку пари имаме. УДБ-а е жива. А во паника се. Свесни се дека мнозинството македонски народ одбива да им ја игра велепредавничката местенка. Во паника се затоа што гледаат дека не можат да го испорачаат она што го ветице на светските моќни-

ци. А ветице смрт на Македонија. Нивните хистерични мегафони, поддржувачи и платеници сеат беснило и омраза кон нас. Не знаат поинаку. Лажната авангарда и интелектуалната бижутерија отсекогаш била арогантна и деструктивна. Нивната свесност дека немаат креативна сила ги прави хистерини, полни омраза кон оние кои имаат повисок идеал од нивната алчност за пари и моќ. Затоа нивната прогресивна инквизиција тргна во лов на вештерки меѓу оние кои ќе им го бојкотираат безумниот криминален референдум. Нивните страв и параноја заради можниот неуспех им ги разјадува поданичките души, а тоа се излева како

неконтролирана омраза кон македонскиот народ. Нема да им помине. Во меѓувреме започна полициско политичкиот судски процес против уставобранителите од „Заедничка Македонија“ за настаните од 27 април минатата година. Ги судат затоа што ја сакаат бранеа Уставот од оние кои преку злосторничко здружување го урнисаа. Веќе напишав дека слободата на говор и љубовта кон Македонија се прогласени за тероризам, додека партиски криминалци ја пустошат државата. Уште еден доказ дека живееме во мрачниот среден век на инквизицијата. И овој монтиран полициско политички судски процес сакаат да го иско-

ристат за да го застрашат македонскиот народ. Ни тоа нема да им помине. Се закануваат дека ако не успее референдумот ќе си го протуркале нацистичкиот договор со Грција преку Собранието. Ништо чудно. Иако не смеат, затоа што договорот како меѓународен не е склучен од Претседателот Иванов и нема негов потпис, ќе се обидат. Нема да им биде прво кривично дело. Откако нелегитимно дојдоа на власт криминалот им е верен сопатник. Ама кривичните дела против државата не застаруваат и по дваесет години. Сеедно што изопачената светска моќ ги убедила дека ќе бидат вечни, логиката и самата вечност не се согласува со нив. Страшен е само фактот што Македонија со векови била окупирана, распарчувана и плъчакосувана, ама никогаш ваке не била силувана од домашни квислинзи.

Солза Грчева по враќањето во Македонија од Канада за нашиот весник изјави:

Ја пронајдов Македонија во далечна Канада

Во периодот од 2-10 август, 2018 година, на покана на најстарата организација Обединети Македонци од Канада, престојував во Торонто. Беа организирани две



контактни трибини со нашите иселеници, гостин бев и на традиционалниот Илинденски пикник. Исто така остварив контакт со пратеник на Онтарио, за да го запознам со деталите од спогодбата помеѓу Македонија и Грција, со цел лобирање во полза на сочувување на македонските национални интереси. Во овој исклучително чувствителниот период за нашата земја, чест ми беше и задоволство да размена мислења и да се запознам со нашата голема заедница во Торонто. Тие, сосема во право, се загрижени за случувањата кај нас и решени се цврсто да се вклучат во остварувањето на нашата заедничка цел: не смее да се случи промена на името на државата, не смее да

Не смее да се случи промена на името на државата, не смее да бидеме изложени на нецивилизирани уцени кои ќе го збришат нашиот македонски идентитет.

бидеме изложени на нецивилизирани уцени кои ќе го збришат нашиот македонски идентитет. Впрочем нивната долгогодишна упорна работа и борба, доведе до признавање на нашата држава под нејзиното уставно име од страна на Канада. Тие, живејќи долго во една развиена демократска земја како Канада, веднаш препознаваат дека во случајот со Република Македонија и срамниот договор, се рабо-

ти за кршење на основните индивидуални и колективни човекови права. Истовремено утврдивме позиции за наше натамошно делување, како и точки за идно интегрирање на македонските иселеници во нашето општество. Со еден збор: ја пронајдов Македонија во далечна Канада.



UNITED MACEDONIANS ORGANIZATION OF CANADA

6A-170 The Donway West, Suite 214
Toronto, ON, M3C 2J2

Соопштение

Организацијата Обединети Македонци во Канада (ООМК), како најголема македонска национална и културна организација во иселеништвото ги поддржува сите политички партии, организации, граѓански здруженија и поединци во Република Македонија кои стојат цврсто во одбрана на македонските национални интереси преку повикот за бојкот на незаконскиот и понижувачки референдум закажан за 30 септември 2018 година. Истовремено, ги повикуваме сите други политички партии, организации, граѓански здруженија и поединци кои сеуште не се вклучиле во сенародното движење за бојкот на референдумот, да се охрабрат и да се приклучат на повикот за бојкот.

Убедени сме дека македонскиот народ достоино ќе го бојкотира незаконскиот и срамен референдум и на 30 септември ќе прославува со повик за колективна оставка на ненародната власт.

За Организацијата Обединети Македонци во Канада,

Мендо Бакаловски
Претседател

Организацијата Обединети Македонци во Канада е основана во 1959 година со цел Обединување на Македонците во Канада во нивната борба за национални права на Македонците ширум светот. За повеќе податоци слободно јавете се на нашата е-адреса info@unitedmacedonians.org или на нашата мрежна страна .



Dr. Elizabeth Dimovski

Family Dental Office

Home of the FREE Custom Mouth Guard

For all our sports-playing patients! Call for details today!

2 Philosopher's Trail, Unit #1, Brampton, Ontario, L6S 4C9

905-458-6620



Macedonian Orthodox Church "St. Dimitrija Solunski"

Македонска Православна Црква "Св. Димитрија Солунски"

201 Main St. Markham, Ont. L3P 1Y4

☎(905) 471-5555; Fax (905) 471-5580

www.stdimitrijasolunski.com; E-mail: info@stdimitrijasolunski.com

Very Rev. Trajko Boseovski

☎ 905-471-8488

E-mail: trajkob@aol.com



12th MACEDONIAN CULTURAL FESTIVAL

SEPTEMBER 07, 08 & 09, 2018

Fri: 6:00 PM – 12:00 AM; Sat: 12:00PM – 12:00AM; Sun: 12:00 PM – 9 00 PM



FOOD - DRINKS - ENTERTAINMENT

Experience a weekend of traditional Macedonian Hospitality,
Authentic Macedonian Cuisine, Spectacular Folk Dance Performances,
Live Music & much more...

FREE ADMISSION! EVERYONE IS WELCOME!



АРХИЕПИСКОПОТ ДОСИТЕЈ – ПРВИОТ ПОГЛАВАРА НА МПЦ – ОА

Архиепископот охридски и македонски господин Доситеј е роден во историското Маврово, на 7 декември 1906 година, со крстено име Димитар Стојковски. Доситеј бил предложен за прв поглавар на Македонската православна црква и едногласно бил избран со титула архиепископ охридски и скопски и прв митрополит македонски

Христијанското население од Македонија ги искажувало духовните и интелектуалните потенцијали низ дејноста на Охридската архиепископија. Затоа, негувањето на црковната литература, архитектура и сите видови на ликовната и применетата уметност, сврзани за иконографијата и литургијата во науката се високо оценети. Црквата одиграла првостепена улога за македонскиот народ во текот на тешките периоди на ропство. Затоа се вели дека Црквата била основата на националното признавање и лулка на ренесансата на Македонците во подолг период.

Така, според скромните историски податоци за поглаварите во Самуиловата држава и почетоците на Охридската архиепископија е забележано дека Самуил за прв поглавар на Преспанската (македонска) црква го наименоувал Герман-Гаврил. Тој уживал голема почит и бил мошне близок на својот господар, што се потврдува и со фактот дека и Самуиловиот првенец и престолонаследник го добил името на црковниот поглавар - Гаврил.

Непобитно е дека Самуил и Герман-Гаврил се избориле за автокефалноста на Охридската архиепископија, со што и поглаварот бил потврден од Апостолската столица, а црквата го добила своето дефинитивно оформување како самостојна помесна црква. Не се знае кога починал Гаврил. Меѓутоа, познато е дека тој бил поглавар на чело на Црквата сè додека нејзиното седиште било во Преспа и тука се упокоил, не стигнувајќи да се пресели во Охрид. Според народните преданија, вечното почивалиште му е во манастирската црква во селото Герман, во Долна Преспа, во егејскиот дел на Македонија.

Доситеј II, е возобновител и прв архиепископ охридски и македонски на возобновената Македонска православна црква – Охридска архиепископија. Тој се смета и како наследник на Арсениј II, кој бил последен архиепископ на укинатата Охридска архиепископија во 1767 година.

Кога се пишува за денешната Македонска православна црква-Охридска архиепископија (МПЦ-ОА), еден од најзначајните духовни водители е, секако првиот погла-



вара г.г. Доситеј. Име кое ќе остане забележано со златни букви во историјата на МПЦ-ОА и на македонскиот народ. Според историските податоци, архиепископот охридски и македонски господин Доситеј II е роден во историското Маврово, на 7 декември 1906 година. Неговото родно место е сместено во најголемиот природен парк во Македонија, Националниот парк „Маврово“ на јужниот брег на денешното Мавровско Езеро. Маврово, кое е планинско село, се наоѓа под падината на планината Бистра на надморска височина од околу 1200 метри. Според записите на Ѓорче Петров од 1896 година, на крајот на XIX век, Маврово било распрснато и раздробено село на 8 маала, така што за негова обиколка биле потребни околу еден и пол час. Роден е со крстено име Димитар Стојковски, како четврто дете од осумте деца на Лазар и Софија. Израснал под планината Бистра. Целиот свој живот го посветил во служба на црквата. Богословија започнал да учи во Сремски Карловци во 1922 година, а се замонашил во 1924 година, на 17 години, во црквата „Света Богородица Пречиста“, Кичевско.

Негов духовен татко бил игуменот Григориј. По одредените подготовки, Доситеј заминал за Света Гора, каде улогата на духовен татко ја презел игуменот Митрофан од манастирот „Хиландер“. На Света Гора останал сè до 1932 година, кога поради потребата од дошколовање заминал во Битолската богословија.

Како монах Доситеј престојувал и во манастирите „Свети Наум“ во Охрид, „Света Богородица“ (Трескавец), Бугарскиот манастир и други. Во меѓувреме, на 12 февруари 1934 година, од страна на владиката Николај, во црквата „Света Богородица“ во Битола, Доситеј бил назначен за ераѓакон, додека

на Цветници го примил еромонашкиот чин.

Доситеј будно го следел решението на македонското црковно прашање и вложувал максимални усилби за негово разрешување преку обновата на Охридската архиепископија и создавањето на Македонската православна црква. Длабоко во себе бил свесен за своето потекло.

Богословијата во Битола ја завршил во 1937 година, а истата година Српската православна црква, како казна за неговата „непослушност“ не му доделила стипендија за да се запише на Теолошкиот факултет во Белград. Сепак, бил прифатен од нишкиот епископ Доситеј, кој го примил во служба што му овозможило паралелно и да студира на Теолошкиот факултет во Белград и да дипломира во 1942 година.

Како последица на промените во Македонија за време на Втората светска војна, во Српската православна црква (СПЦ) настанале превирања. СПЦ сакала да ја спроведе старата српска црковна политика и да го врати во Македонија стариот скопски митрополит Јосиф. Доситеј, прво го отстраниле од црквата и го испратиле да управува со патријаршкиот двор во Сремски Карловци. Таму останал до 1949 година, каде прво добил титула архимандрит, а подоцна бил избран за епископ топлички – викарен на српскиот патријарх Викентиј. Хиротонијата за викарен епископ се одржала на 22 јули 1951 година.

Доситеј ја дознал политиката на Српската православна црква и отворено се спротивставувал на ваквите намери. Во тоа време интензивно комуницирал со Иницијативниот одбор за организирање и за формирање на Македонската православна црква. Најголем дел од членовите во Одборот биле македонски свештеници, кои за време на војната и потоа, останале со народот и ја спо-

делувале неговата судбина. На иницијатива на Одборот, во декември 1951 година, Доситеј со благослов на српскиот патријарх Викентиј, ја посетил Македонија. Тоа бил значаен датум за Македонците, бидејќи по ослободувањето во 1945 година, првпат земјата ја посетил некој македонски владика. Посетата на Доситеј во Македонија предизвикала негативни реакции кај радикалите во СПЦ, а по неговото враќање во Белград, бил остро напаѓан од поранешниот скопски митрополит во Македонија, Јосиф. Додека Српската православна црква инсистирала на враќање на нејзините стари епископи, пред сè, на митрополитот Јован, поранешен четнички војвода и познат по својата асимилаторска политика, паралелно Иницијативниот одбор решително се залагал на испразнетите места да дојдат македонски епископи.

Во 1957 година во координација со Доситеј, Иницијативниот одбор за организирање на МПЦ се согласил со СПЦ да ја усогласи организацијата во македонските епархии, во согласност со Уставот на СПЦ, а на српскиот патријарх Викентиј да му се признае статус администратор на трите епархии.

Истовремено, Синодот на СПЦ се обврзал на наредното собрание на Светиот архиепископски собир, во мај 1958 година да се изврши избор на Македонци архиепископи за сите три епархии. Вториот црковно-народен собор се одржал во Охрид на 4 октомври 1958 година. На соборот учествувале вкупно 219 делегати, свештеници и мирјани. На соборот во црквата „Света Софија“ била донесена Одлуката за возобновување на Охридската архиепископија.

Откако се донела Одлука за возобновување на Охридската архиепископија, а

во согласност со одлуката изборот на митрополитот и епархиските архиепископи да биде од Македонија, Доситеј бил предложен за прв поглавар на Македонската православна црква и едногласно бил избран со титула архиепископ охридски и скопски и прв митрополит македонски. За време на изборот бие-ле сите канбани во Охрид. По појавувањето на Доситеј во црквата „Света Софија“, свештеникот Нестор Поповски официјално му ја соопштил Одлуката за возобновување на Охридската архиепископија и Одлуката за избор на прв поглавар на Македонската православна црква. Во негово време од темел била возобновена Црквата, со сите нејзини витални органи: епархиите, епископатот, свештенството, црковните општини во татковината и во дијаспората, црквите и манастирите, образованието и просветата. Во 1967 година била отворена Богословијата, а во 1977 година Богословскиот факултет во Скопје.

Целиот свој живот го посветил на службата на Црквата. Тој будно го следел решението на македонското црковно прашање и вложувал максимални усилби за негово разрешување преку обновата на Охридската архиепископија и создавањето на Македонската православна црква.

На вториот црковно-народен собор, одржан од 4 до 6 октомври 1958 година, бил избран за поглавар на МПЦ во обновената Охридска архиепископија.

Под негово раководство бил свикан Третиот црковно-народен собор, одржан на 18 јули 1967 година, на кој МПЦ била прогласена за автокефална.

Инаку, во 1958 година, во Охрид се одржал Вториот македонски црковно-народен собор, каде што бил прифатен предлогот за обнова на

Охридскаа архиепископија, олицетворена во самостојната Македонска православна црква, а за нејзин прв епископ бил избран господин Доситеј.

Одлуката за самостојност на МПЦ била потврдена преку отслужувањето на заедничка архиепископска литургија со српскиот патријарх Герман, во јули 1959 година во црквата „Света Мина“ во Скопје, и во исто време била извршена и хиротонија на преспанско-битолскиот владика Климент. Со тоа Светиот архиепископски синод на СПЦ и дал самостојност на МПЦ, со што, таа и натаму останала во канонско единство со СПЦ преку нејзиниот патријарх.

Во мај 1962 година во придружба на патријархот Герман, со неколку епископи на СПЦ во посета на МПЦ пристигнал московскиот патријарх Алексиј, придружуван од митрополитот Никодим, епископот Пимен и повеќе великодостоинственици на Руската православна црква. На празникот на свети Кирил и свети Методиј во црквата „Пресвета Богородица-Каменско“ во Охрид била одржана и архиепископска литургија на којашто служел московскиот патријарх Алексиј во сослужение на српскиот патријарх Герман и архиепископот охридски и митрополит македонски Доситеј. Тоа било прво сослужување на поглаварот на МПЦ со поглавари на други автокефални цркви.

Доситеј бил поглавар на Македонската православна црква од 4 октомври 1958 до 20 мај 1981 година. По него архиепископи на МПЦ биле Ангелариј (18.8.1981 до 15.7.1986 година.), Гаврил (4.10.1986 до 9.6.1993 година.), Михаил (од 21.12.1993 до 6.6.1999 година) и Стефан (од 10.10.1999 до денес).

Првиот архиепископ на возобновената Охридска архиепископија во ликот на Македонската православна црква архиепископот господин господин Доситеј почина на 20 мај 1981 година. Неговиот гроб се наоѓа во црквата „Свети Димитрија“, во Скопје. Во спомен на 25-годишнината од неговото упокојување, во 2007 година после Божествената литургија, по повод патрониот празник Свети Климент Охридски и 40-годишнината од возобновувањето на автокефалноста на Македонската православна црква - Охридска архиепископија, пред соборниот храм „Свети Климент Охридски“ во Скопје беше откриен и осветен споменик на архиепископот Доситеј, првиот поглавар на МПЦ. Споменикот на архиепископот Доситеј го изработи скулпторот академик Томе Серафимовски.

Пишува: СЛАВЕ КАТИН

АРХИЕПИСКОПОТ СТЕФАН - ДЕНЕШЕН ПОГЛАВАР НА МПЦ-ОА

Архиепископот г.г. Стефан е роден на 1 мај 1955 година, во село Добрушево – Битолско, како Стојан Велјановски. Тој беше замонашен на 3 јули 1986 година, а хиротонисан за епископ на 12 јули 1986 година како митрополит злетовско-струмички, а кратко потоа беше именуван за митрополит на Брегалничката епархија. На 10 октомври 1999 година востолитичен како петти поглавар на МПЦ-ОА и оттогаш тој ја извршува должноста архиепископ охридски и македонски

Македонскиот народ во неговата долговековна борба за своја сопствена држава, за национална и за културна слобода и независност, во исто време, се борел и за независност на својата Православна црква. Затоа историјата на македонскиот народ во изминатите илјада години секогаш била тесно врзана со Македонската православна црква. Црквата била таа која организираше голем дел од културната и од уметничката дејност на македонскиот народ, пред сè преку градење цркви и манастири.

Македонската православна црква игра значајна улога во собирањето на Македонците како во државата, така и во светот. Тоа е особено изразено со вториот Илинден - АСНОМ 1944 година и конституирањето на Република Македонија, по обновувањето на Охридската архиепископија во 1958 година и по прогласувањето на нејзината автокефалност во јуни 1967 година.

Немајќи своја сопствена држава, Македонците добија, во некоја смисла, национална независност за долг временски период, преку Охридската архиепископија. Црквата беше таа која организираше голем дел од духовната, културната и друга дејност на својот народ, пред сè, преку градење на цркви и манастири.

Инаку, Македонската православна црква во Република Македонија е сопственик на околу 2.000 цркви, манастири, параклиси и други верски објекти, кои припаѓаат на седум епархии во Република Македонија, потоа под нејзина јурисдикција се околу осумдесет македонски православни цркви, манастири и црковни општини во дијаспората, кои припаѓаат на четири епархии со околу петстотини свештенослужители и монаштво, дванаесет високодостојници (владици), на чело со поглаварот на Македонската православна црква - Охридска архиепископија, господин господин Стефан во Република Македонија и светот. Таа има Богословско средно училиште и Факултетот за богословија „Свети Климент Охридски“ кој е во

состав на државниот универзитет „Свети Кирил и Методиј“ во Скопје.

На 12 ноември 2009 година, Македонската православна црква во своето име ја вклопи додавката Охридска архиепископија, како директна наследничка на старата Охридска архиепископија. Покрај додавање на додавка, Македонската православна црква – Охридска архиепископија изврши и промени во грбот и знамето, односно наместо приказот на црквата „Света Богородица–Перивлепта“, сега е црквата „Света Софија“ од Охрид, како седиште на архиепископите на Охридската архиепископија.

Денес во Македонија живеат мал број еврејски семејства, но тие здружени во еврејска заедница претставуваат значаен мост на зближување меѓу Република Македонија и Израел. Затоа, придонесот на еврејската заедница во Македонија е огромен и со непроценлива вредност токму во активностите за изградба на македонска православна црква во Израел. Доколку идејата за изградба на македонски храм во Светиот град стане реалност, тоа ќе биде потег со кој ќе се потврдат одредени размисли и визији дека Македонската православна црква пред себе има широко отворени патишта и дека таа безусловно мора да биде призната од сестринските православни цркви.

Македонските православни црковни општини, цркви и манастири во дијаспората се конституирани врз законска основа и се организирани како религиозни, национални, социјални, хуманитарни и културно-просветни институции. За реализирање на своите активности, црковните општини, пред сè, имаат добиено широка поддршка од тамошните влади и од мајката - Светиклиментовата црква. Со формирање на црковните општини во дијаспората, во голема мера се придонесе да се подигне на повисоко рамниште и во извесна смисла да се определи националниот идентитет на Македонците од сите делови на Македонија, во дијаспората, без разлика од кој дел на Македонија се, и со какви патни исправи се дојдени во новите средини.

Преку МПЦ-ОА, преку членување во тие духовни домови, добиваат документи што сведочат дека се Македонци, а со тоа стекнуваат право да избираат и да бидат избрани во црковно-општинските тела. Така, тие добиваат крштеници, венчаници, посмртници и други документи кои се официјални и законски пред тамошната администрација.

МПЦО, под водството на поглаварот господин господин Стефан, преку своите епархии: Американско-канадско-македонската епархија, Австралиско-но-



возеландската епархија, Австралиско-сиднејската епархија и Европската епархија ги штити, ги организира и ги афирмира сите македонски црковно-патриотски интереси и потреби, овозможувајќи им на македонските доселеници од сите делови на Македонија да ја чувствуваат националната и црковната слобода. Епархиите обезбедуваат услови за сè поголема афирмација на целокупното културно наследство и напредокот на македонскиот народ.

Денес поглаварот на Македонската православна црква – Охридска архиепископија, господин господин Стефан, кој има титула архиепископ охридски и македонски, е петти по ред. Првиот поглавар беше господин господин Доситеј, кој, пред сè, има големи заслуги за духовното, националното и црковното живеење на Македонците. Тој ја возобнови Македонската православна црква и од него почна сè. Вториот поглавар беше господин господин Ангелариј, третиот поглавар господин господин Гаврил го направи првиот македонски превод на Библијата, а четвртиот поглавар беше господин господин Михаил. Петтиот поглавар на Македонската православна црква е денешниот архиепископ охридски и македонски господин господин Стефан.

Тој е роден на 1 мај 1955 година, во село Добрушево – Битолско, како Стојан Велјановски, во патријархално православно македонско семејство, како шеста рожба на неговите родители Тале и Стојанка.

Добрушево, родното место на архиепископот господин господин Стефан е битолско село сместено во југозападниот дел на Република Македонија и припаѓа во Општина Могила. Се наоѓа во срцето на Пелагонија, североисточно од Битола. Населението се занимава исклучително со земјоделска работа. Во селото има осумгодишно основно училиште, пошта, амбуланта, ветеринарна ста-

како попско село, изнедрило околу 20 свештеници, меѓу нив и Стојан Велјановски, архиепископот господин господин Стефан, поглавар на Македонската православна црква - Охридска архиепископија.

По завршувањето на основното училиште, есента 1969 година се запишал во Македонската православна богословија „Свети Климент Охридски“ во Драчево - Скопје, која со успех ја завршил во 1974 година. Потоа се запишал на Белградскиот православен факултет.

По дипломирањето на Факултетот, во 1979 година, Светиот архијерејски синод на Македонската православна црква го поставил за професор во Македонската православна богословија „Свети Климент Охридски“ во Драчево - Скопје, а веќе идната година бил испратен на постдипломски студии на Екуменско-патролошкиот институт „Св. Николај“ во Бари-Италија, на кој магистрирал во 1982 година.

По враќањето од Италија бил поставен за предавач на Православниот богословски факултет „Свети Климент Охридски“ во Скопје, по предметите Свето писмо на Стариот завет и Патрологија, должност од која е избран за архијереј на Македонската православна црква.

Инаку, архиепископот господин господин Стефан беше замонашен на 3 јули 1986 година во манастирот „Свети Наум Охридски-Чудотворец“ во Охрид, а хиротонисан за епископ на 12 јули 1986 година во храмот „Свети Димитриј“ во Скопје како митрополит злетовско-струмички, а кратко потоа бил именуван за митрополит на Брегалничката епархија.

Во наредните години тој работел како професор на Православниот богословски факултет во Скопје, бил главен уредник на весникот „Црковен живот“ и ја вршел функцијата ректор на Македонската православна богословија „Свети Климент Охридски“ во Драчево – Скопје во периодот од 1991 до 1999 година, а бил и портпарол на Светиот архијерејски синод.

На Црковно-народниот собор, одржан на 9 октомври 1999 година, во Соборниот

храм на древната Охридска архиепископија „Света Софија“ во Охрид, беше избран, а на 10 октомври 1999 година востолитичен како петти поглавар на МПЦ-ОА и оттогаш тој ја извршува должноста архиепископ охридски и македонски, а истовремено е и надлежен архијереј на Скопската православна епархија. И покрај 44-годишната возраст на господин господин Стефан, Македонската православна црква – Охридска архиепископија, ја вложи довербата во неговата интелектуална и морална зрелост. Оваа 2018 година, се одбележуваат 1.000 години од формирањето на Охридската архиепископија, а на 17 јули ќе се одбележи 51-годишнината од возобновувањето на автокефалноста на Македонската православна црква, период во кој таа се соочи со бројни последици. Во врска со тоа архиепископот г.г. Стефан вели:

„Возобновената автокефалност на Охридската архиепископија е темелот на Македонската православна црква. Како резултат на возобновената автокефалност се отворија Богословијата и Богословскиот факултет, се обнови монаштвото, се изградија и се градат нови, а се обновуваат старите цркви и манастири. Исто така се отворија македонски цркви и манастири ширум светот: во Австралија, Соединетите Американски Држави, Канада, Европската Унија... На оваа и на ваква црква, има на што да се радуваат и апостолот Павле и Македонката Лидија, и светите Климент и Наум, и Прличев и Теодосиј, и Натанаил и Мисирков, а таа е таква по нивните далекусежни визионерства, несебични заложби и како дар од небото. Паметиме какви беа, и тоа со децении и столетија, а знаеме какви се сега, и Плаошник и свети Наум, и Бигорски и Рајчица, и Вељуса и Водоча, и Зрзе и Осоговски, и Марков и Лесново, и многу, многу други. Но, неспоредливо најважна од сите градби е онаа изсидана во душите на овој македонски народ“ нагласува поглаварот на Македонската православна црква - Охридска архиепископија, г.г. Стефанн.

Пишува: СЛАВЕ КАТИН

CRIMINAL DEFENCE LAWYER
ALEXANDER KARAPANCEV
Have you been wrongly accused or charged with a criminal offence ?

**Impaired Driving
Domestic Violence
Sexual Offences
Drug Crimes
Theft and Fraud**

Any charge can impact your record and life!
Don't Wait, CALL NOW!
647 - 907 - 8418



Танас Јовановски

20 септември

Премиерот на Република Македонија Зоран Заев познат е во јавноста како човек на кој јазикот му е побрз отколку мозокот. Така, несвојствено за еден политичар е да бара од народот да ја свитка кичмата. Шегациите велат дека Заев отишол на лекар и му се пожалил дека има болки во кичмата. По прегледот докторот констатирал дека тој нема кичма. За неговата аболиција од страна на поранешниот претседател на Република Македонија Бранко Црвенковски често е баран негов коментар, а тој (Заев) е без збор со безизразно лице (ѓон) и ниту да трепне.

Познатиот македонски новинар Васко Ефтов побара интервју со Заев, а тој прифати. (Видеото сеуште е достапно на youtube). На интервјуто новинарот Ефтов донесе и книжна кеса со хра-

на и му објасни на Заев дека храната е за него бидејќи се плаши од него да не го изеде. Како што е познато, Заев како лидер на опозицијата изјави дека кога ќе дојдат на власт живи луѓе ќе јадат.

Премиерот Заев деновиве одново е во незгода со соседите. Станува збор за договорот за добрососедство со нашите “браќа” Бугари. Имено, кога македонскиот народ го прославуваше најсветлиот ден во својата историја Илинден, Заев го именуваше востанието македонско. И не требаше повеќе. Цела Бугарија се крена на нозе. Премиерот на Бугарија Бојко Борисов му порача на премиерот Заев дека треба да размисли два пати пред да каже нешто. На критиките кон Заев меѓу другите се приклучија и претседтелот на Бугарија Румен Радев и министерката за надворешни работи Екатерина Закариева.

Договорот за добрососедство со Бугарија е стар повеќе од една година. Секое чудо за три дена. Се крена голема врева по потпишувањето на истиот и ништо повеќе. Како и ништо да не се случило. А се случија многу нешта. Во прв ред на Македонците им е ставен фластер на устата. Во право е кога премиерот Борисов му

советува на Заев дека треба да размисли два пати пред да речи нешто. Јас би додал дека Заев треба и да прочита (договорот) пред нешто да потпише.

Доцентот д-р Јордан Величков (дипломат и предавач по меѓународно право) во интервју за бугарскиот весник Труд меѓу другото го вели и следното: Бугарија направи сериозна грешка кога се договорило да се оценуваат историјата и заедничките датуми во неа. Нема заеднички датуми и заедничка историја. Историјата е една. До крајот на Втората светска војна во реонот на Македонија има само една историја и таа е бугарска. Сите факти и податоци говорат на еден и ист начин, а бугарскиот карактер на населението илјада години живее со него. До 1944 година нема заедничка историја зошто дотогаш немало Македонци – вели Јордан Величков.

Толку за добрососедството со Бугарите. Македонците да речат нешто за самите себе со “историскиот” договор за добрососедство треба да побараат изим (дозвола) од нашите големи пријатели, а по нивно браќа. Е вака тие чекор по чекор ќе не втурнат

во толку многу сонуваната Европска унија. За НАТО нема потреба ниту да се зборува. Ако Македонија некој ја нападне, а во моментот единствен кандидат за такво нешто е Албанија, ќе не брани “братска” Бугарија. Нели ние и тие сме ист народ во две држави? Како ќе ја водат војната за Македонија овие две држави членки на НАТО не е македонски проблем. Ние можеме мирно да спиеме. проблемот ќе го решава НАТО каде има по едно столче и за Бугарија и за Албанија. Има и консензус. Но тој е нивен проблем.

Кога Зоранчо Заев го потпиша договорот за добрососедство со “братска” Бугарија ниту сонуваше ниту можеше да претпостави што тој договор ќе изроди. Толку му поделил оној Горниот. Заев едноставно гореше од желбата да се најде во преграките на Борисов. Исто како што се сакаат два родени браќа. И толку. Не можам ниту збор да напишам за работата и прогресот на комисиите за преиспитување (ревизија) на македонската историја. Во никој случај на бугарската! Таа е исправна, таа е објективна, таа е безгрешна затоа што самите тие си ја

пишувале. И кога некој ќе рече дека Бугарија рамо до рамо се бореше со фашистичка Германија во Втората светска војна, тој не знае што зборува. Нека ја прочита вистинската, објективната бугарска историја.

Погоре ја спомнав комисијата за ревизија на македонската историја. Зошто губење толку многу време и пари? Едноставно Бугарите ќе ни ја дадат нивната. Нема што да ни диктираат. Преку глава ни е диктирање од Грците за договорот со нив. Таа е напишана. Таа е готова. Наше ќе биде само да избришеме неколку букви од нашата азбука како на пример љ, њ, ѓ, ќ. Не можам да го сфатам Блаже Конески за овие екстра, непотребни букви кои ги делат нашите два народи. А овие, ревизорите на македонската историја толку многу се зафатени што немаат време за транспарентност, да му кажат на народот македонски што му кројат. Можеби му репортираат на Заев за напредокот и толку е доволно. Како што во свое време францускиот претседател Де Гол им рече на Англичаните: ЈАС СУМ ФРАНЦИЈА.

Денес Зоранчо Заев е Ма-

кедонија. И покрај тоа што тој не е избран од македонскиот народ. Тој ја крои иднината на Македонија со легална но не и морална поддршка од македонскиот народ. Подршката која му ја даваат албанските партии е прескапа и деструктивна за македонските национални интереси. Резултатот од спроведена анкетата за промена на името и прифаќање на договорот со Грција покажува дека стопостотно Албанците на референдумот ќе гласаат за промена на името. И зошто да не? За нив нашето име не им значи ништо. Тие се заинтересирани за трета албанска држава на Балканот и се на пат тоа да го остварат во Македонија. И тоа благодарение на човекот со ѓон сурат или народски кажано ниту на живо се смее ниту на мртво плаче – Зоранчо Заев.

П.С. За мене права енигма е незаинтересираноста на Бугарија за историјата на најголемиот дел (педесет и еден процент) од територијата на етничка Македонија т.е. Егејска Македонија денес под окупација на Грција? Зошто демократска Бугарија не побара ревизија на историјата за тој дел на Македонија и како се случи Бугарија да не покаже грижа за “бугарското” население во Грција?



Соња Лозановска
уредник на весникот
„Македонија,,

Почитувани наши читатели, современици, истомисленици, соносачи на јаремот на ова проклето време за македонскиот народ, македонската држава и историја, испишана од извалканите раце на случајните талкачи во македонската политика:

Дозволете ми да Ви го честитам 8-ми септември денот кога Македонија, или барем само дел од неа стана неза-

висен и самостоен, додека на останатите распарчени делови им остана да продолжат да ги пеат и играат македонските песни и ора и да испраќаат јасни пораки за семакедонско духовно сплотување..

Јас, Вашиот уредник, хроничар на ова време, запишувач и пренесувач на вашите мисли и воздишки, овој пат не можев да премолчам, а да не кажам макар неколку збора во овој септемвриски број на весникот со најубаво име: Македонија.

Ја користам можноста на сите вас пред се’ да ви се заблагодарам за поддршката, за сите писма кои поштенски или пак електронски ни ги испраќате, за сите телефонски и лични разговори во кои ни ја искажувате својата болка, болката за Македонија, стравот и неизвесноста од она што иде.

Во пресрет на најавените манифестации „Кревање на

Знамето,, пред парламентот на Онтарио и прославата на 27-те години независност на нашата држава Република Македонија од страна на Генералниот Конзулат на Македонија во Торонто, чувствувам потреба да се слеам со вашата тага и неспокој во која очите ни се веднат и душите чмаат во грч и болка од злото што ни ги окупира мислите. Во текот на изминатиот период сретнав мнозина од вас и при тоа не сретнав човек, Македонец од Торонто до Њу Јорк, од Виндзор до Феникс, од Маркам до Мајами вдолж и в шир Америка и Канада, а да не ме замоли да ви ја пренесам нивната загриженост како резултат на последните случувања во Македонија.

И колку да е црна македонската судбина (која патем М_акедонски одродници ја кројат), ме радува фактот што Македонците од исле-

ништвото, достоинствено и неуморно на сите можни начини, како поединци, така и организации преку бројните манифестации, организации, социјалните мрежи или пак

со личен збор и присуство се борат да ги одбранат македонското име, идентитет, јазик, култура и црква. Во тоа име се приклучуваме кон големата и единствена

мисија за зачувување на нашето свето име Македонија. Бојкот на референдумот на 30-ти септември.

Да ни е вечна Македонија!

Have you been to Hamilton lately?

Reasonably priced & affordable! Come have a look!

For proven, trusted & professional service, contact your Macedonian Realtor:



Chris Klashoff

Sales Representative

Business: 905.574.4600

Fax: 905.574.4345

chrisklashoff@royallepage.ca

www.chrisklashoff.com

Excellence 2016

PRESIDENT'S CHOICE

ROYAL LEPAGE

STATE REALTY

DIRECTOR'S PLATINUM AWARD 2015 2014 2015

987 Rymal Rd. E. | Hamilton, ON | L8W 3M2

Your partner to success!

Readers Corner

1) The Greek government says the Macedonians are Greek. Recently the Greek government said that the Vlachs in the Republic of Macedonia do not have human rights. Also they said that the Vlachs are Greeks. Now the Macedonians are Greeks, the Vlachs are Greeks how about the Chinese are they Greek also? Ah, Euro-

pean Union where are you to say something about these Greek stupidities?

2)“Hutchinson: NATO will defend Macedonia from Russian aggression.”

Russia does not tell us to change the constitutional name, identity or language, Brussels, the United States, and NATO tell us to change them. The aggression did not come from Russia but from

you.

“Хачинсон: НАТО ќе ја брани Македонија од руска агресија.”

Русија не ни вели да го смениме уставното име, идентитетот или јазикот, Брисел, САД, НАТО ни велат да ги смениме. Агресијата не доаја од Русија туку од вас.

3)The entire world knows about the bribe Zoran Zaev made with the Macedonian

courts who released him, finding him not guilty. On video you can see and hear Zaev asking for 200,000 euros. The court had irrefutable evidence of his guilt. In Macedonian, we say “here is the bear, the other replies, where are the foot prints?”

The Macedonian court operates worse than the court in Zimbabwe. Can you imagine that in order to enter NATO you have to change your constitutional name! The Macedonian

American puppet government wants to change the name of our country. What does that tell you? That now Macedonia is a banana republic.

There are 29 member countries of NATO and not a single country had to change it's constitutional name to become a member of NATO. All except the Republic of Macedonia who is being forced to do this by the West.

George Nicholov





40 години од осветувањето на македонската православна црква „Свети Димитрија“ во Рочестер

За овие 40 години ние се збогативме со многу пријатели, изградивме мостови со други етнички групи, вероисповеди, локални, државни и федерални институции, дадовме придонес во мултинационалната култура во САД и докажаме пред овдешната јавност дека имаме богато црковно културно и национално наследство, традиции стари повеќе од еден милениум.

На 19-ти август, се празнува големиот христијански празник Преображение, ден кога на планината Тавор, Господ се појавил во сета Негова слава пред апостолите Петар, Јаков и Јован.

Според народните верувања Преображението Христово е еден од оние осум големи Христови празници, кога, во зора почнуваат да се преобразуваат и гора и вода, најавувајќи ја идната есен. На Преображение се преобразува и листот и гората и каменот во водата, листовите почнуваат да жолтеат и да опаѓаат, а водата станува постудена па не е за капење. Кај луѓето на Преображение се случуваат промени-кој преку лето поцрнел, почнува да белее..., Со веков и овој празник има значајно место во животот на Македонците, а особено на бројните наши сонародници кои живеат во градот Рочестер во државата Њу Јорк.

Во прекрасен живописен предел, со големо црковно место, лоцирана во општината Западна Хенриета, се наоѓа црковниот храм Св. Димитрија создаден, изграден, одржуван со огромна љубов, самопрегор и татковински вознес од страна на Македонците претежно од битолскиот крај кои што пред повеќе години животот ги до-

нел на овие простори.

На 19-ти август годинава црквата беше преполна со верници кои го исчекуваа митрополитот Методиј, надлежен архиереј на американско-канадската македонска православна епархија

ракуз, Торонто и други места.

Вовед и празнично претставување на почетокот одржа секретарот на црковната управа г-ин Пепи Јадровски, по што следуваа и обраќањето на госпоѓа Нада Димитрио претседател на црковната управа.

Таа во своето обраќање пред присутните изјави:

„20 август 1978 година беше голема пресвртница во нашата црковна општина кога беше реализирана големата желба на Македонци-



за молитва и задоволување на духовните потреби на Македонците рече госпоѓа Димитрио и додаде: „Денес осветувањето се совпаѓа со јубилејот, 1000 години постоје од Охридската Архие-



пскопија. -Вие драги парохијани не жалевте време, дадовте колку што можевте и имавте, физичка работа, финансиски средства, професионални сервиси, се' на волонтерска основа и еве резултатите ги гледаме сите.



жавни и федерални институции, дадовме придонес во мултинационалната култура во САД и докажаме пред овдешната јавност дека имаме богато црковно културно и национално наследство, тра-

на чест ја поздрави и првата брачна двојка која беше венчана непосредно по осветувањето на црквата, а тоа се: господин Стерјо и госпоѓа Арети Зисовски кои исто така присуствуваа на јубилејната



да ја отпочне празничната богослужба во чест на 40 годишниот јубилеј. По црковните активности, свеченостите продолжија во прекрасна украсената банкетна сала каде што верниците задоволно наздравуваа во чест на значајната годишнина. Празникот беше збогатен со присуството на гости од останатите православни цркви и претставници на градот Вест Хенриета, како и гости од Си-

те од Рочестер, да се освети големиот божји храм.

Велелепната црква од раните утриински часови се исполни со народ во очекување на надлежниот архиереј Кирил придружуван од целото свештенство.

По пеењето на тропарот за Св. Великомаченик Св. Димитрија, градоначалникот на Вест Хенриета ја пресеке лентата со што црквата и официјално беше отворена

пископија.

-Вие драги парохијани не жалевте време, дадовте колку што можевте и имавте, физичка работа, финансиски средства, професионални сервиси, се' на волонтерска основа и еве резултатите ги гледаме сите.

-За овие 40 години ние се збогативме со многу пријатели, изградивме мостови со други етнички групи, вероисповеди, локални, др-

диции стари повеќе од еден милениум.

Госпоѓа Димитрио го заврши своето обраќање со зборовите:

- Нашата работа не е довршена, традициите мораме да ги пренесеме на идните генерации.

Сакам исто така да оддам голема почит и благодарност на градителите на овој храм кои не се меѓу нас. Претседателот со особе-

свеченост.

Следуваше обраќање на надлежниот архиереј г-ин Методиј кој не го криеше задоволството од овој важен јубилеј за црквата Св. Димитрија и уште еднаш го пренесе божјиот благослов до сите присутни.

Ова славје беше збогатено со добра македонска храна и услуга, како и традиционална македонска музика. Нека е за многу години!





Friday's Youth Night successfully marked the last weekend of Summer before the annual Macedonian Orthodox Church Convention

MYNET and AMSUT would like to thank everyone who showed up to celebrate with us and support our favourite local Macedonian pub California Pub & Grill. A huge thanks to the staff of the restaurant for their support in making this happen and to the youth of our Macedonian community for uniting to support one another. Here's to many more joint successes for our Macedonian youth!



Разговор со Жанета и Драги Дамчески сопственици на ресторанот California Bar&Grill од Торонто

Да се сакаме, почитуваме, да го негуваме и да не го заборавиме нашето богато минато, традиција и фолклор

„Македонија..:

Најнапред добро ни’ дојдовте во рубриката „Успешни македонски бизниси,, и пред се’ голема благодарност во име на нашите читатели, за одличната соработка и поддршката на весникот „Македонија,,.

„Калифорнија..:

Благодариме на Вашата покана, задоволство ни е, добро се најдовме.

„Македонија..:

Минатата година за вас беше

„Македонија..:

Вашето потекло е битолско, а Битола е град на културите, град на конзулите. Колку тие искуства и животот од градот под Пелистер претставуваат инспирација во вашата работа?

„Калифорнија..: Точно нашето потекло е битолско и секако традицијата за сервирање утринска телешка чорба е пренесена од Битола, како и тазе испечен домашен леб, домашни колачиња и наше убаво македонско

прослави на јубилејни родендени, годишнини од бракот, мали свадби и веридби, божикни прослави и други свечености од животот на луѓето кои сакаат да ги одбележат заедно со воите најблиски.

„Македонија..:

Кои од вашите специјалитети се омилен на гостите кои редовно ве посетуваат?

„Калифорнија..: Во секојдневните специјалити на ресторанот сервираме гу-



јубилејна, прославивте 10 години откако ресторанот „Калифорнија,, работи под ваш менаџмент, а оваа година истиот прославува 50 години од постоењето. Што за вас претставуваат овие јубилеи и на кој начин ги одбележувате?

„Калифорнија..: Токму така, помина цела декада, 10 години прекрасно дружење со нашите гости на оваа локација. Инаку ресторанот „Калифорнија постои цели 50 години, претходно како дајнер во сопственост на фамилијата Јуртовски.

„Македонија..:

Кажете нешто повеќе за вашето угостителско искуство во Канада?

„Калифорнија..: Во угостителството сме од 2000 година кога мојот сопруг Драги го отвори тогаш прочуениот ресторан „Мадера,, (Жанета) а моето инволвирање доаѓа подоцна и поинтензивно на оваа локација.

кафе.

„Македонија..:

Ресторанот Калифорнија е омилено македонско место, но и вистинска кафеанска атракција за љубителите на добрата музика, традиционалната храна и амбиент за бројни гости од Балканот. Во што е тајната на вашата успешна работа?

„Калифорнија..: Тајната на успехот е можеби затоа што сите наши вработени во ресторанот имаат потекло од разни краеве на поранешна Југославија, тоа ги прави нашите гости да се чувствуваат уште подобродојдени, а секако за секојого постои и нешто препознатливо во вкусовите на храната.

„Македонија..:

Какви видови прослави организирате и со колкав капацитет на места располагате?

„Калифорнија..: Во нашиот ресторан имаме редовно

лаш со пире или паста кое е најпопуларното јадење, као и јагнешка коленица како и сарми во змискиот период. Секако тука се и нашите супи на денот,, пилешка, телешка и рибја чорба.Од мените би ги издвоиле: полнетата плескавица или таканаречената, гурманска шарска, караџорџевата и лигњите на скара на жар.

„Македонија..:

Ресторанот „Калифорнија,, секогаш бил место за добра забава, со музика во живо секој викенд, ја посетиле и настапиле бројни македонски и екс ју ѕвезди. Кого би издвоиле во оваа пригода?

„Калифорнија..: Токму така, во нашиот ресторан Калифорнија гостувале повеќе ѕвезди од југословенските простори и се разбира од Македонија. Меѓу нив би ги издвоила: Владо Јаневски, Мишко Крстевски, Благоица Павловска, Анета со групата



Молика, Менде Куновски од групата Алтернатор и Јошка, Гоко Јовиќ, членови на македонскиот народен театар, како и на битолскиот народен театар, спската ктерка Тања

„Калифорнија..:

Нашата летна бавча е местото каде што гостите треба да се чувствуваат пријатно и опуштено, а сообраќајната гужва се избегнува во опкружувањето

честитајќи ви ги овие важни јубилеји би сакале да се благодариме на разговорот. Која е вашата порака до читателите на весникот Македонија?



Бошковиќ, Даво Топиќ, Дејан Матиќ, како и комедијантите од новосадскиот театара „Државни посао,,.

„Македонија..:

Летото е време кога секој посакува да отседне во убава, цветна летна бавча, како во е во „Калифорнија,, за време на летната сезона?

од прекрасни цвеќиња и борчињата што ја украсуваат. Секако тука е и разладувањето со големиот избор на странски и домашни пива, како и летни коктели кои на гостите за момент им доловуваат чувство како да се на одмор.

„Македонија..: И за крај,

„Калифорнија..:

Нашата порака до сите читатели и наши гости била е и ќе остане: **Да се сакаме, почитуваме, да го негуваме и да не го заборавиме нашето богато минато, традиција и фолклор.**





Танас Јовановски

Драги читатели, вие кои ги следите моите колумни верувам дека сте забележале дека "скокам" од тема на тема во иста колумна како скакулците во житните полиња. Тоа го правам од проста причина што нашиот – вашиот весник е месечен, а актуелните случувања и настани се секојдневни така што не би требало истите да останат незабележани, забравени. Ако даде Господ

овој весник да порасне во неделен како што е случај кај нашинците во Австралија кои имаат два неделни весници, обекавам дека ќе се поправам. Толку за тоа или како што сега во татковината се вели тоа е тоа.

Најголемиот и светол празник во македонската историја – Илинден го прославивме и оставивме зад нас. Честитки за изборот на гостин од Македонија по повод прославата во организација на Обединети Македонци. Професорката Солза Грчева со својот огнен говор на традиционалниот Илинденски пикник во ораганизација на Обединети Македонци како и на неколку други обраќања ни ја врати вербата во самите нас но и заедничката верба дека не е се' свршено со нашата Македонија каква ја знаеме и памтиме.

Во паркот на Организа-

цијата на бината забележливо беше отсуството на дипломатски претставници од нашата земја. Ниту амбасадорот од Отава ниту генералниот конзул од Торонто. И тоа беше очекувано. Ако се сеќавате од прославата на Илинден минатата година, по обраќањето на генералниот конзул Јовица Палашоски пред присутните и пред шестнаесет-кракото македонско знаме на бината беше повикан на совет во Скопје од страна на денешната квинслишка власт дека тоа за нив е неприфатливо и да води сметка каде се појавува и што говори, без обзир што тој беше меѓу нас

Следи ли промена на името на нашата црква?

Македонците и зборувааше за македонските национални интереси.

Изненадување на пикникот беше и говорот на митрополитот Методиј кој се чини дека заборави дека празникот Илинден пред се' е историски и национален наш ден. Светецот Илија не е ни поголем ниту помал светец од другите наши светци. Немаше потреба митрополитот Методиј да потроши 95 проценти од неговото обраќање пред присутните за значењето на Св. Илија како светец и само 5 проценти за историското значење на Илинден. Ако сакаме Св. Илија да го славиме како светец (а сакаме и го

правиме тоа) ќе го славиме во црква како што ги славиме и сите други светци. Ниту еден од светците не славиме во парк.

На крајот, не знам колкумина забележаа во поздравното писмо до славениците испратено од поглаварот на нашата црква архиепископот охридски и македонски г.г. Стефан во име на Синодот кое пред присутните го прочита свештеникот Константин Митровски. Писмото од испраќачот пред крајот заврши со следните зборови:

„..... Нека ни е вечна Охридската Македонска Црква, нека ни е вечен Илинден и нека им е вечен споменот

на сите борци за духовна и национална слобода на Македонија . Амин...,,

Горното е официјален документ на Македонската православна црква и не може да биде никаков пропуст (грешка). Името на нашата црква отсекогаш било Македонска православна црква, а пред неколку години на крајот од името му се додаде и ОА (Охридска архиепископија). Значи ли ова промена на името на нашата црква на задна врата? Деновите и месеците пред нас заедно со претстојниот референдум ќе ни го расветлат или затемнат патот по кој оди и ќе оди нашата држава Македонија. Исто така ќе дознаеме дали има промена на нашето црквено име по барање на грчкиот министер за надворешни работи Никос Косијас или од "нашата мајка црква" – Бугарската православна црква.



Newspaper
Македонија
M A C E D O N I J A

Editor
Sonja Lozanovska Phone: (905) 625-9129
Cell: (416) 827-0954
E-mail: macedonia.canada@yahoo.com
Facebook: Macedonia Newspaper
http://www.macedoniannewspaper.com

General Contracting

We have 25 YEARS EXPERIENCE in
RESIDENTIAL & COMMERCIAL services

- ✓ Drywall ✓ Painting ✓ Kitchens
- ✓ Tiling & Flooring ✓ Plumbing
- ✓ Windows & Doors ✓ Sheds
- ✓ Electrical ✓ Porches ✓ Decks
- ✓ Basement Renovations ✓ Fences
- ✓ Demolition ✓ Waterproofing

BATHROOM RENO

BASEMENT RENO

COMMERCIAL OFFICES

132 Maybourne Ave. Toronto, ON M1L 2W4 E makfence@rogers.com
C 416-991-0969 C 416-750-0295 Like Us! f

ROYAL LEPAGE

Meadowtowne Realty, Brokerage
Independently Owned and Operated

Планирате да купите или инвестирате во недижен имот? Јавете се кај Васко Недановски

Vasko Nedanovski
Sales Representative
Royal LePage Meadowtowne Realty Brokerage Inc.
Direct 647.333.9628
vasko@royallepage.ca

Оркестарот на Милан Завков и Зуица Лазова во Торонто



Благодарение на Фамилијата Котевски за прв пат во Торонто беа развеселени старите лица од домот, Канадско-Македонското Место (Canadian Macedonian Place) со оркестарот на Милан Завков и Зуица Лазова.



Зуица Лазова, маестро Милан Завков и нивната музичка група од Македонија со колегите и љубителите на убавата македонската народна музика во Торонто



Зуица Лазова:

Во Канада сум прв пат и затоа од срце му благодарам на господинот Ристо Котевски чијашто желба беше да бидеме дел од неговата преубава свадба. Во негова организација беше и концертот кој се одржа во црквата Свети Климент Охридски на 6-ти Август. Поминавме преубаво, стекнавме пријатели за цел живот, го посетивме и македонскиот дом за стари лица и кратко ги развеселивме и таму. Максимално бевме испочитувани од целата негова фамилија, прошетани секаде колку што времето дозволувааше, затоа им благодарам на сите што од Канада понесов толку убави спомени.



Милан Завков: Голем поздрав до сите наши Македонци во Торонто, поминавме прекрасно на една мала мини турнеја во Канада на покана од нашиот пријател Крис Котевски, ја свиревме неговата свадбена веселба и еден концерт во македонската православна црква Св. Климент Охридски. Ќе останат многу убави спомени за сите што присуствуваа на свадбата, а за концертот ми е многу жал што немаше многу публика но сепак дојдоа многу уште едни поздрав до сите наши сонародници и да се видиме повторно во поголем број.



AUGUST 31st
SEPTEMBER 1st
SEPTEMBER 2nd

MACEDONIAN CONVENTION



MAESTRAL



**TATJANA
LAZAREVSKA**



**ANDREJ
ILIOSKI**

Chicago 105330 IL-83,
Willowbrook, IL

МАКЕДОНСКА ПРАВОСЛАВНА ЦРКВА

MACEDONIAN ORTHODOX CHURCH

АМЕРИКАНСКО-КАНАДСКА МАКЕДОНСКА

ПРАВОСЛАВНА ЕПАРХИЈА

AMERICAN-CANADIAN MACEDONIAN ORTHODOX DIOCESE



Македонска Православна Црква Свети Кирил и Методиј

Macedonian Orthodox Church "Sts. Kiril and Metodij"

10S330 Rt. 83, Kingery Hwy. Willowbrook, IL. 60527



44-ти ЦРКОВЕН-НАРОДЕН СОБОР

44th CHURCH CONVOCATION

31-ви Август до 2-ри Септември 2018

August 31st – September 2nd, 2018

Овојгодишните соборски манифестации ќе се одржат според следнава програма:

Петок , 31-ви Август 2018

Пристигнување на гостите.

09:00pm - Младинска играшка, во црквената сала при МПЦ Св. Кирил и Методиј.

Сабота, 1-ви Септември 2018

09:00am - Седница на Епархиското Собрание, во Црквената Сала при МПЦ Св. Кирил и Методиј.

10:00am - Турнир во фудбал, МПЦ Св. Кирил и Методиј. Фудбалски терен.

06:00pm - Вечерна Богослужба, МПЦ Св. Кирил и Методиј.

07:00pm - Смотра на играорните групи, Holiday Inn

09:00pm - Младинска Играшка, во хотелската сала на Holiday Inn.

Недела, 2-ри Септември 2018

09:00am - Света Архиепископска Литургија, при МПЦ Св. Кирил и Методиј.

12:00pm - Турнир во фудбал Финале, МПЦ Св. Кирил и Методиј. Фудбалски терен.

07:00pm - Гала Банкет и Церемонија на доделување награди, Holiday Inn.

09:00pm - Младинска Играшка, во хотелската сала на Holiday Inn.

This year's festivities will be held according to the program as follows:

Friday, August 31st, 2018

Arriving of the guests.

09:00pm - Youth Dance, Church Hall at MOC "Sts. Kiril and Methodij".

Saturday, September 1st, 2018

09:00 am - Assembly Meeting of the Diocese, Church Hall - MOC "Sts. Kiril and Methodij".

10:00 am - Soccer Tournament MOC "Sts. Kiril and Methodij". Football court.

06:00 pm - Vespers, MOC "Sts. Kiril and Methodij".

07:00 pm - Folk Dancing Presentation, Holiday Inn.

09:00 pm - Youth Dance, at the hotel hall at Holiday Inn.

Sunday, September 2nd, 2018

09:00 am - Divine Liturgy, MOC "Sts. Kiril and Methodij".

12:00 pm - Soccer Tournament Final, MOC "Sts. Kiril and Methodij". Football court.

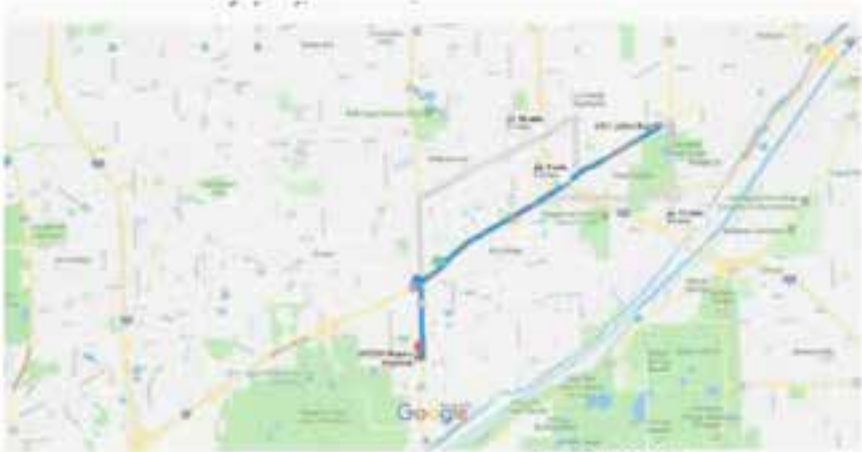
07:00 pm - Gala Banquet And award ceremony, Banquet hotel hall Holiday Inn.

09:00 pm - Youth Dance, Banquet hotel hall at Holiday Inn.

44rd MACEDONIAN CHURCH CONVOCATION

STS. "KIRIL AND METODIJ" - CHICAGO, IL.

HOTELS:

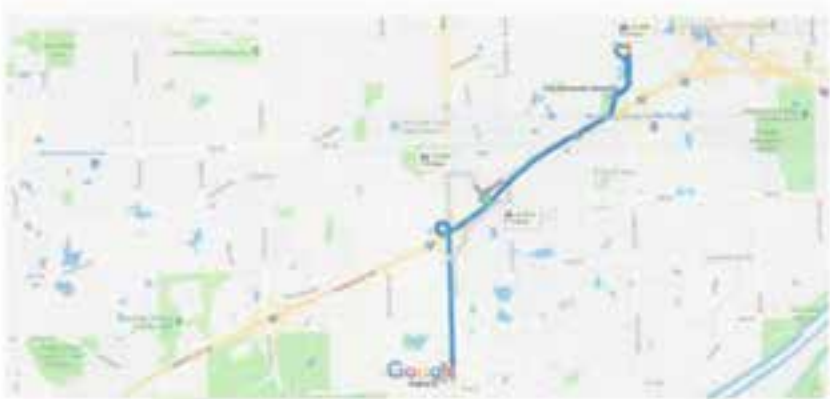


Holiday Inn Chicago SW-Countryside Conf Ctr William Tell

Address: 6201 Joliet Rd, Countryside, IL 60525

Group rate: US\$ 129.00/ CAN\$160.00

Phone: (708) 354-4200

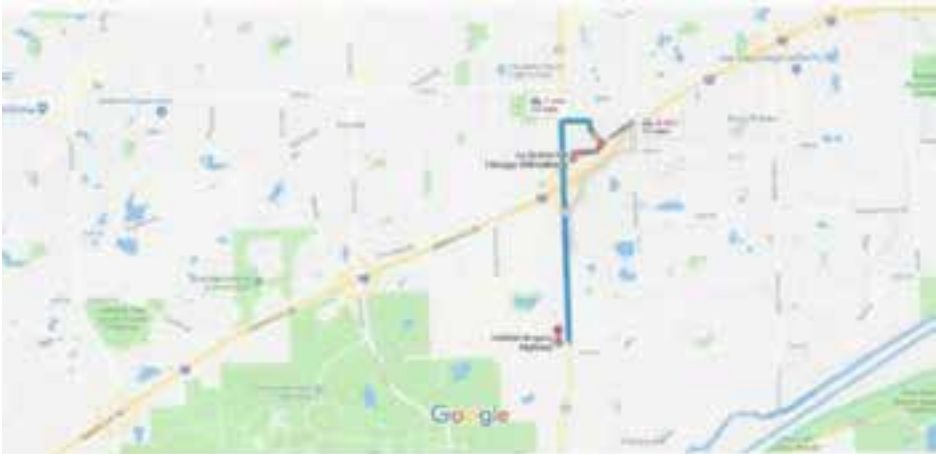


Hampton Inn & Suites Chicago-Burr Ridge

Address: 100 Harvester Dr, Burr Ridge, IL 60527

Group rate US\$ 129.00/ CAN\$160.00

Phone: (630) 655-1000



La Quinta Inn Chicago Willowbrook

Address: 855 79th St, Willowbrook, IL 60527

Group rate US\$ 94.00/ CAN\$120.00

Phone: (630) 654-0077

BREAKFAST SERVED UNTIL 4 pm DAILY
EARLY BIRD 8 - 11 am

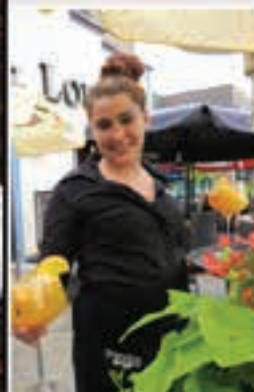


EVERY DAY
Breakfast
until 4:00 pm
SYMPOSIUM
Cafe

Casual, Upscale Dining at its best!
• Family Meal • Special Celebration • Business Lunch • Weekend Brunch

Come in to Symposium and enjoy our variety of menu options
- from Breakfast to Dessert and Lunch to Late Nights -
there's something for everyone and for every occasion

VISIT ONE OF OUR 28 LOCATIONS OR SYMPOSIUMCAFE.COM



**BREAKFAST • LUNCH
DINNER • LATE NIGHTS**



SYMPOSIUM
RESTAURANT & LOUNGE
CAFE

See our Full Menu
SymposiumCafe.com #symposiumcafe

 Proud Supporters  



Triple "A" Cheese

"BEHOLD THE POWER OF CHEESE"

Triple A's management team has over 30 years of experience in Canada and offers nutritional data, recipes, company history and supplies Feta cheese.

Tel: 905-678-7053 Fax: 905-678-8794
sales@tripleacheese.com
www.tripleachees.com
7210 Torbram Road, Mississauga, Ontario L4T 3L7

The Stanwyck Family



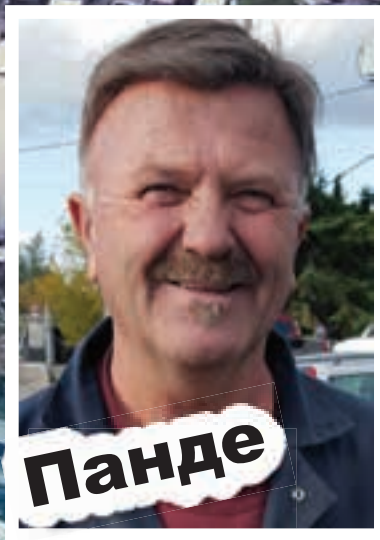
Најголемиот македонски автомобилски парк во Канада

Јавете во COMSTOCK кај Панде и Марко Јадилебовски



Марко

Comstock Auto Service Ltd
19652 ON-48, Mount Albert, ON L0G 1M0
(905) 473-5625



Панде

A Candle Vigil Memorial For The Victims of Greek Brutality



On August 11th, after the call of the United Macedonian Diaspora (UMD), a memorial and moment of silence was held for the victims of Greek state brutality since the division of historical Macedonia in 1912-1913. The vigil was held in several locations around the world, such as Melbourne, London, Houston, Washington, D.C., Toronto and Skopje. In a modest number, participants, protected by ample police security, peacefully lit candles in front of each Greek diplomatic consular mission. In Skopje, 90 police officers surrounded the embassy, blocked the access roads to it and did not allow the participants to light candles, explaining that if the images are visible on social networks, the fine would be 5,000 euros. UMD plans to hold these candle vigils annually on or coinciding with the anniversary date of the signing of the Treaty of Bucharest – August 10, 1913.

ОМД: Заев континуирано ги загрозува позициите на Македонија



Мислејќи дека работи во интерес на својата земја и народ, Премиерот Зоран Заев продолжува да ги загрозува позициите на Република Македонија, тврдат од најголемата организација на Македонците надвор од Македонија, Обединета Македонска Дијаспора (ОМД). Изјавата на Претседателот на Бугарија, Румен Радев, во која покрај извинување на социјалните мрежи, од Премиерот Зоран Заев бара „јасно и гласно извинување за присвојување на Илинден како македонски празник“, според

ОМД е одраз на бугарските аспирации кои се противат на добрососедските односи претставени во договорот. Имено, најавата на Радев за регулирање на прашањето за Илинден преку амандмани на договорот со чие прифаќање се условува бугарската по-

Согласно ставот на ОМД, добрососедскиот договор со Бугарија е штетен за Македонија и македонската национална кауза, кој воопшто не ги заштитува нити ги гарантира правата на македонското малцинство во Бугарија. За добрососедски односи по-



ДДРШКА за интеграција на Република Македонија во Европската Унија, според ОМД е обид за остварување на апсолутно рedefинирање на македонската историја.

требни се дела, а не договори, порачуваат од ОМД

UMD TO HONOUR EVELYN DINU

The United Macedonian Diaspora (UMD) is excited to announce that Evelyn Dinu will receive the UMD Macedonian Heritage Public Service Award during the Macedonian Tribute Ball on Saturday, September 22, 2018 in Detroit, Michigan. UMD cannot think of a better way to serve our community than by honoring Dinu's lifelong dedication to Macedonian causes, which has earned her enormous respect and garnered her an iconic status among the Macedonian-American community and beyond. She has shown exemplary public service and leadership in our community through spearheading humanitarian assistance for Macedonia, to helping orphanages in Macedonia, and notably, her efforts to support Macedonia's independence movement. At UMD, Evelyn Dinu is referred to as a “mover and shaker” in the Macedonian community – a champion for Macedonia. Evelyn Dinu pictured before a 100 year old Macedonian folk costume from Bouf that belonged to her grandmother. Biography of Evelyn Dinu Evelyn Dinu was born in Detroit, Michigan, the second child of James and Mary Sotiroff who immigrated to the United States in the early 1920's. Her mother came from Bouf in Aegean Macedonia, and her father came from the village of Vernik, which was relocated to Albania due to the Treaty of Bucharest. Evelyn has been involved with the Macedonian community her entire life. During World War II, she was part of a youth group that sent cookies, letters and Bibles to Macedonian soldiers. She was a member of a Macedonian Dance Group, and at the age of 12, she began to sing in the church choir, and continues to do so till today. Evelyn married George Dinu and continued to be involved in her church and Macedonian community instilling her love of her Macedonian heritage in her children Alexander, Deanna, Michael and Andrea and six grandchildren Zander, Syblee, Evan, Parker, Alessandro and Giorgio. In 1998, while on a visit to Macedonia, Evelyn went to visit an orphanage in Bitola. On her return to the United States she was met at the airport with devastating news: her five-year-old grandson, Nicholas had passed away. Determined to do something to honor his memory, Evelyn held a fundraiser with the Ladies Club of St. Clement Church for the orphanage in Bitola. They raised more than \$50,000. Through their efforts they were able to buy the orphanage a commercial washing machine, a commercial dryer, fix their garage, buy new bedding for the cribs and put a fence around the exterior windows. They have also sent books and toys. The Ladies Club continues to support the Bitola orphanage and the Skopje Orphanage. Evelyn also helped start the United Macedonian Americans of Detroit, a non-profit organization consisting of Macedonian-American



icans with the objective of uniting the Macedonian community. Through fundraising events the organization has provided scholarship money to Macedonian and Macedonian-American college students.

Evelyn continues to work in the Macedonian-American community to help promote Macedonia.

СЕМАКЕДОНСКИ ДОНАТОРСКИ КОКТЕЛ

ФИНАНСИСКА ПОМОШ ЗА МАКЕДОНСКИТЕ ОРГАНИЗАЦИИ ВО МАКЕДОНИЈА
кои секојдневно се борат да ја донесат вистината до
народот дека единствен спас од неуставниот референдум
и спас на македонското име и нација е БОЈКОТ НА РЕФЕРЕНДУМОТ !

ЈАС СУМ **ЗА** МАКЕДОНИЈА

ЗАТОА ЌЕ ГО **БОЈКОТИРАМ**
РЕФЕРЕНДУМОТ

ПЕТОК
14ти СЕПТЕМВРИ 2018

20:00 часот - \$20 Влезница, вклучено македонско вино и закуски
Македонска Православна Црква Св. Климент Охридски - Торонто

МАЈКА **МАКЕДОНИЈА**
ВЕ ПОВИКУВА !



СЕМАКЕДОНСКИ ДОНАТОРСКИ КОКТЕЛ ЗА БОЈКОТ НА РЕФЕРЕНДУМОТ И СПАС НА МАКЕДОНСКОТО ИМЕ И НАЦИЈА

Драги Браќа и Сестри Македонци, драги пријатели на Македонија, 30ти септември е судбоносен ден за Македонија, 30-ти септември е ден кога неуставната антимакедонска влада му наметнува незаконски референдум на Македонскиот народ со прашање за промена на името на државата и идентитетот на македонската нација ! Вакво прашање НЕ ЗАСЛУЖУВА

ОДГОВОР! ЕУ и НАТО не се достојни за промена на името на државата и идентитетот на Македонската нација!

Македонската заедница во Канада цврсто верува дека наша должност како Македонци е да застанеме на браникот во одбраната на нашата земја и направиме се што е во нашите можности овој неуставен и незаконски референдум биде бојкотираат од мнозинството Македонци во Македонија и низ целиот свет.

Денес, мрачните западни сили заедно со антимакедонската влада вложуваат огромни финансиски средства за про-референдумска пропаганда (перење на мозокот) се' со цел овој референдум да биде успешен со што сами ќе се избришеме од картата на светот како македонска нација !

Наша задача и должност како Македонци на легален начин со бојкот да го направиме овој референдум неуспешен и си го зачуваме името МАКЕДОНИЈА !

На невладините македонски организации кои моментално работат на терен во Македонија да ја изнесат вистината пред народот дека овој неуставен и незаконски референдум мора да се Бојкотира им треба финансиска помош за логистика, јавни настапи и протести. Сите средства од овој донаторски банкет ќе бидат легално употребени овој неуставен и незаконски референдум да биде масовно Бојкотиран и Неуспешен.

Во ова историско и судбоносно време за Македонија ни' треба огромна сплотеност и поддршка. Должност на секој Македонец/Македонка е да помогне во рамките на своите финансиски можности за спас на Мајка Македонија, ако не постои Македонија, не постоиме и ние како Македонци !

Ве очекуваме на 14-ти септември
Ви Благодариме
Да живее Македонија!

Светски Македонски Конгрес Канада
Македонското меѓународно движење за човекови права
Обединети Македонци -Канада
Андон Лазов Косето-Канада



МАКЕДОНСКА ГЛОБАЛНА КООРДИНАТИВНА МРЕЖА
MACEDONIAN GLOBAL COORDINATIVE NETWORK

MHRMI Launches Campaign for the Immediate Arrest of Illegitimate Macedonian “Prime Minister” Zoran Zaev



Macedonian Human Rights Movement International has launched its latest Our Name Is Macedonia campaign, demanding the immediate arrest of illegitimate, US-installed Macedonian "Prime Minister" Zoran Zaev and others, for violating Macedonia's Constitution, contravening Parliamentary rules, and breaking Macedonian law. All of this in his treasonous attempts at changing the Republic of Macedonia's name to "North Macedonia" and, despite his denials, the identity of all Macedonians – in the Republic of Macedonia, neighbouring countries and throughout the world - to "Northern Macedonian".

Billboards, flyers and posters
have gone up (see below)

- and will continue to go up
- throughout the Republic of Macedonia until Zaev et al face justice and any name change or negotiation of Macedonia's name has permanently ended.

MHRMI calls on all Macedonians to:

- join our demand for the immediate arrest of Zoran Zaev and other traitorous government officials;
- demand the immediate and unconditional release of all political prisoners incarcerated by Zaev;
- support the Boycott Referendum campaign (and to prevent the illegal referendum from occurring);
- demand an end to mass Western foreign interference aimed at forcing a name change, such as the "Now or Never" threats

by US and EU officials;

- demand that the international community respect the Republic of Macedonia's basic right to self-determination and to respect international law and human rights conventions designed to protect it;
- demand that the international media stop portraying the cultural genocide of Macedonians as a "victory" and to support Macedonia and Macedonians as they do any other ethnic group.

MHRMI specifically calls on President Ivanov, using his power as head of state, to:

- order the immediate arrest of Zoran Zaev, Nikola Dimitrov, Talat Xhaferi, and others who have broken the law and committed treason, despite Zaev's signed agreement of May

16, 2017 with President Ivanov “assuring” his defence of Macedonia:

- end any discussion on changing Macedonia's name because it is in clear violation of Macedonia's constitution and Macedonian law;
- immediately withdraw from the 1995 Interim Accord because, not only is it anti-Macedonian, it is null and void because Greece violated its terms in 2008;
- demand that the United Na-

tions immediately stop violating its own rules and accept the Republic of Macedonia under its proper name:

- call on other countries to demand an end to the undemocratic and racist name change/negotiations and use their power, including Turkey's veto power in NATO and Russia's veto power in the UN, to preemptively stop any discussion about changing Macedonia's name.

Use the hashtags #ArrestZaev, #OurNamesMacedonia and #Boycott in English and #АпсетеГоЗаев, #НашетоИмеЕМакедонија and #Бojкотирам/#Bojkotiram in Macedonian.

Macedonians cannot allow treason, foreign interventionism and illegal acts to prevail. Our Name Is Macedonia. Defend it and the world will defend you.

**Македонско друштво “Илинден”-Тирана ги повикува
Македонци во Република Албанија и во светот да
се евидентираат во избирачкиот список, но да го
бојкотираат престојниот референдум распишан на 30
септември 2018 година**

Македонско друштво "Илинден"-Тирана и Македонско друштво "Илинден"- Огра



нок Голо Брдо изразува загриженост од престојниот референдум во татковината Република Македонија за промена на името на државата и идентитетот на нацијата. Македонско друштво "Илинден"- Тирана и Македонско друштво "Илинден"- Огранок Голо Брдо со индигнација ја отфрла Спогодбата склучена на 17 јуни 2018 година во Нивици, затоа што со неа Владата на Република Македонија се

народ во соседните држави и во светот. Македонците во Република Албанија отфрлаат промена на името на државата Македонија и името на Македонскиот народ и тоа го сметаат за геноцид врз Македонскиот народ и злосторство против човештвото. Македонците во Република Албанија и натаму ќе се борат за своите човекови права и слободи пред домашните власти и меѓународните

организации, како неутуѓи-
во и неприкосновено право
на самоопределување и
самоидентификација. Ма
кедонско друштво “Илин-
ден”- Тирана и Македонско
друштво “Илинден”- Огра-
нок Голо Брдо укажува
дека промената на името
на државата ќе влијае врз
идентитетот на Македон-
ците во соседните држави
на Република Македонија и
целиот свет и поради тоа ги
повикува Македонци во Ре-
публика Албанија и во све-
тот со македонско државјан-
ство да се евидентираат во
избирачкиот список, но да го
бојкотираат престојниот ре-
ферендум распишан на 30
септември 2018 година!

Македонско друштво
"Илинден"-Тирана
Претседател Никола
Ѓурѓај
Македонско друштво
"Илинден"-Тирана
Огранок Голо Брдо
Претседател Или
Халилај





OHRID

MUSIC FOR ALL OCCASIONS

RISTO RISTE
416-315-7375

TANAS BANDZO
416-846-6027

ACO ILIESKI
416-358-2605

TONI PANDEV
647-745-4897



Macedonian
Film Festival

OPENING NIGHT

*Celebrate legalization in Canada
by watching the award winning dramedy*



*Secret
Ingredient*

Movie and Festival Launch Party
Tickets \$30
Friday, October 19, 7:00 PM

BUY ONLINE or at the door
www.macedonianfilmfestival.com

**Beef, Veal,
Lamb, Pork,
Poultry**





ST. LAWRENCE MARKET
UPPER CUT
MEATS

**Wholesale
and
Retail**



Meat Packers Ltd.
“A Cut Above The Rest”



Blaze & Anica Stojanovski and Staff
Tel: 416.362.3142 Fax: 416.362.9045
93 Front Street (@Jarvis) Toronto, Ontario M5E 1C3



VAC DEVELOPMENTS LTD

2270 Bristol Circle, oakville Ontario L6H 5S3

Bill Hristovski



Join the VAC Dev Team!

An industry leader in precision fabrication of aerospace and defence products, we are growing our organization with people who share our passion and enthusiasm for manufacturing quality products.

VAC Developments Ltd careers

Current openings

Warehouse Associate - Packing/Shipping/Receiving
Oakville, ON • Full-time

Estimator Machining/Fabrication Shop
Oakville, ON • Full-time

Sheet Metal Mechanic- Fabrication - Day Shift
Oakville, ON • Full-time

Deburring Grinding Technician - Afternoon Shift
Oakville, ON • Full-time

Sheet Metal Mechanic - Machining/Fabrication Shop- Afternoon Shift
Oakville, ON • Full-time

Deburrer Grinding Technician - Day Shift
Oakville, ON • Full-time

Planner Production - Machining/Fabrication Shop
Oakville, ON • Full-time

CNC Machinist - Day Shift
Oakville, ON • Full-time

Manual Machinist
Oakville, ON • Full-time

CNC Machinist - Afternoon Shift
Oakville, ON • Full-time

Assembler Part Markers -Aerospace
Oakville, ON • Full-time



**CONTACT US FOR
MORE INFORMATION**

2270 Bristol Circle
Oakville, Ontario
L6H 5S3
Phone: (905) 855-6855
Fax: (905) 855-6856
E-mail: contact@vacdev.com



Сојуз на здруженија на пензионери на Македонија

За празнувањата и резултатите на пензионерите



Септември месец за на пензионерите во Македонија е месец на празнување и резултати. Го празнуваат пензионерите 8. септември Денот на независна Република Македонија, 20 септември Денот на пензионерите во Македонија и им се радуваат на постигнатите резултати на Пензионерската спортска Олимпијада која секоја година се одржува на почетокот од септември. Секој народ во својата историја покрај траорните настани бележи и настани на восхит и победа. На патот кон изгрејсонцето, жртвите не се забораваат, и затоа, годишнините од поразите се одбележуваат, а годишнините од победите се слават и празнуваат. Нашиот народ преживеал многу порази, но сепак нашиот сон, сонот на илјадници патриоти беше реализиран на 8-ми септември 1991 кога беше обновено и одново создадено нашето мало „царството“, независка Република Македонија, држава во која среќно и слободно ќе живеат сите граѓани без разлика на вера и нација, без разлика на политичка определба, без делби, во соживот како што било низ вековите....

Ги мина и ги преживеа македонскиот народ сите битки и порази од некогаш па се’ до денес, години на болка и страдање, но и години на гордост, слава и величие. И уште еднаш македонскиот народ покажа свест и сила да се надмине себе си во понижувањата, во навредите, но и во големината и гордоста. Затоа и успеал да опстои на страшни ветрометини, замки и подмолни игри на своите неистомисленици, недобро-намерници, лажни пријатели При тоа, жртвите и хероите секогаш биле и ќе останат на истиот пиедестал затоа што тие продолжуваат да ги остваруваат истите идеали за кои македонскиот народ се надвишувал над судбината и над својот опстанок. Нашата земја, Република Македонија, ги минува и денешните секојдневни „добро-намерни“ совети, помагања и мудрувања од сите страни да се откажеме од себе си „за наше добро“! Имаме, и ќе најдеме и мудрост и сила и ова да го надминеме. Ќе бидеме тоа што сме, еднакви со сите други околу нас, до нас и во светот, оти, ние не напаѓаме ничие дело, не засенуваме ничија светлина, не загрозуваме ничие его. Го сакаме светот. Поддржуваме

и му се радуваме на сечиј мирен напредок и слобода, но сакаме да ја зачуваме и нашата слобода и напредок. Некои велат постоиме 27 години, некои велат 70 години, некои 112 години. Некои велат многу повеќе. Нека го каже тоа јасно и гласно науката и историјата. Нека го кажат тоа тие што се докажани стручњаци од овие проблематики од меѓународен ранг. Има документи! Толкувањата на победниците и политичарите не се меродавни бидејќи тие се бават со други работи, а не со наука и историја. Како и да е, и покрај се неможе никој да негира дека постоиме. Со сите превиди, со сите свесни и несвесни грешки, со сите разединувања и повици за обединување, со сите гордост и разочарувања. Ние сме и остануваме на светската сцена како свои и како дел од светот. Заради сето тоа треба да веруваме во себе, да веруваме во мудроста на народот, а водствата, треба само да го следат пулсот на народот, бидејќи тој никогаш нема да изневери! Во предвечерието на големиот ден 8. Септември, нека им е слава на оние што паднаа за татковината и честитки за оние што преживеаја во борбите, востанијата и реформите, а надежи за оние кои не веруваат во силата на својот народ да го изоди патот кон изгрејсонцето, кон подобра иднина за сите граѓани на нашата северна, јужна, западна, источна, словенска, илинденска, демократска... Република Македонија!

Пензионерите го слават и одбележуваат и 20-ти септември Денот на пензионерите во Македонија. Најмасовната невладина мултиетничка организација во државата, Сојузот на здруженијата на пензионерите на Македонија оваа година го одбележува својот 72 роденден. Скоро еден просечен човечки животен век. Не е малку. Но требало да се изоди еден подолг пат, да се открие интересот на членството, да се создаде современа структура на организацијата, да се осмисли содржина на активности. Требало да се мотивираат луѓето да излезат од затвореноста, да почнат масовно да комуницираат, да се дружат. Требало да се амортизира отпорот кон активен живот по пензионирањето на луѓето. Требало да се воспостават односи со институциите на државата за да се решаваат витал-

ните прашања од интерес на луѓето од третата доба, на пензионерите. Требало да се најде секој себе си во оваа организација за да се омасоват повеќе активности и да почнат пензионерите да водат активен живот. Да се убедат многу резигнирани лица, што од животната ситуација, што од транзицијата, што од безидејноста на празниот пензионерски ден, дека животот ќе им биде поубав ако се здружат и активираат. Денес може да се каже дека Сојузот направи многу чекори потребите на пензионерите да ги анимира, организира, и реализира. На тие чекори горди се и раководствата, но и секој поединец пензионер. Денес 270 000 пензионери здружени во СЗПМ бележат победи и резултати на повеќе полиња од дејствувањето. Најголема победа и највисок резултат е другарувањето и соживотот. Но не се горди само на тоа. Горди се на називот, чувари на нашиот идентитет, културно богатство и традиција“. Горди се на постигнатите резултати во хуманоста и меѓуденерацииската соработка. Горди се на спортските резултати кои ги постигнуваат на натпреварите на сите нивои од ниво на ограноци преку регионалните па се до натпреварите на државно ниво. И оваа 2018 година, пензионерите по 23 пат, во Радовиш, покажаа дека годините не претставуваат граница и дека го знаат значењето на спортувањето и физичката активност особено за луѓето од третата доба. Дваесет и третата републичка пензионерска спортска Олимпијада на спортот и другарувањето, најстарата и најмасовна пензионерска програмска активност во Сојузот на здруженијата на пензионерите на Македонија, се оддржува во чест на 8 - септември, Денот на независноста на Република Македонија и 20-ти септември, Денот на пензионерите во нашата земја. Прв на присутните ќе им се обрати и ќе им посака добредојде Јордан Костадинов претседател на ЗП Радовиш и Конче, здружение кое оваа година е и домаќин на спортската „Олимпијада 2018“. Присутните гости, спортисти и љубители на спортот ќе ги поздрават градоначалникот на Радовиш Герасим Конзулов. Од името на Сојузот на здруженија на пензионери на Македонија на присутните ќе им се обрати Салтир Каровски, потпретседател на ИО на СЗПМ. Дваа големи

празника на пензионерите да им ги честита се очекува и министерката за труд и социјална политика во Владата на Република Македонија Мила Царовска. Пред голем број љубители на спортот и навивачи, во 11 дисциплини во машка и во женска конкуренција, во 23 категории ќе се натпреваруваа 503 спортисти, 264 во машка и 239 во женска, од 43 здруженија на пензионери, кои со своите резултати на регионалните спортски натпревари се изборија за учество на оваа најмасовна спортска манифестација во Република Македонија. На крајот на првенството ќе бидат прогласени и најдобрите поединци во трите дисциплини: стрелаштво, шах и пикадо на кои претседателот на Комисијата за спорт и рекреација Здравко Петковски ќе им врачи посебни пехари. Натпреварите ќе завршат со предавање на пехар на победниците. Со честитки за постигнатиот успех, пехарот ќе им го врачи претседателот на СЗПМ Драги Аргировски.



Во пресрет на двата значајни празника, Денот на независноста и Денот на пензионерите на Република Македонија, се придружуваме со уште една убава пригода – 10 години од излегувањето на весникот на Сојузот на здруженија на пензионерите на Македонија „Пензионер плус“ и оформувањето на веб страницата на Сојузот. Создаден како идеја на актуелниот претседател на Сојузот Драги Аргировски, информативниот месечник на организацијата стана придружен член на 6.000 пензионерски домаќинства, на многу општествени и државни институции, производ со марка. Содржината на весникот, идејно, тематски, графички, територијално, ги опфаќа и ги третира највистинските прашања, активности, настани и информации од интерес на пензионерите. Весникот секојдневно е при-



сутен во интересните сфери на пензионерскиот живот и станува незаменлива алатка за меѓусебното комуницирање и информирање на пензионерските организации за она што се случува дома, кај соседот, во државата, сврзано со животот на пензионерите. Весникот го храни дописничка мрежа на која можат да и позавидат и многу поголеми и потиражни печатени и електронски гласила. На Свечената седница на присутните им се обрати претседателот на СЗПМ Драги Аргировски, кој е и претседател на Издавачкиот

ли основните цели и задачи што се поставуваат во оваа област на база на вистинска и ефикасна информација. Задоволството по повод овој јубилеј е уште поголемо, бидејќи „Пензионер плус“ опстанува толку години за разлика од многу весници кои не излегуваат повеќе. СЗПМ му дава посебна важност на информирањето на членството. Информатичката технологија и надоградување на информатичките знаења на дописниците е во подем. Во оваа насока има виден напредок, бидејќи речиси сите здруженија праќаат написи, вести и фотографии по

совет на весникот и автор на проектот „Бесплатен весник за сегашните и идните пензионери“ на Сојузот „Пензионер плус“. Во обраќањето тој истакна: - Секавањата за создавањето на овој информативен весник никогаш не згаснуваат. Иако мина една деценија, како да беше вчера. Убав предвесник на создавањето на „Пензионер плус“ беше неколкугодишното успешно излегување на месечниот прилог „Пензионерски видци“ во ценетиот прв македонски дневен весник „Нова Македонија“, како мое заедничко дело со главниот уредник Александар Димковски. Во првиот број не случајно се укажува дека весникот и веб-страницата се голем исчекор во информирањето и оти СЗПМ има потреба од свој систем на информирање кој би требало да ги задово-

електронска пошта. Ако се земе предвид дека возраста на дописниците е околу 70 до 75 години, тоа е за секоја пофалба и восхит! На веб-страницата објавени се сите весници и билтени-те за спорт и фолклорните ревији, а на истата свои потстраници имаат веќе 33 здруженија, а само 20 здруженија немаат своја потстраница. Во овие 10 години страницата има најмногу посетители од Македонија, 86,95%, а од нив 19 % се од Скопје. Што се однесува до другите држави на второто место е САД со 225 прегледи, потоа Србија, Германија, Франција, Канада, Русија, Бугарија, Индија, Кина... Нека ни се честити празниците. За многу години и за навек!

Калина С. Андонова

27

ГОДИНИ НЕЗАВИСНОСТ
НА НАШАТА САКАНА
ТАТКОВИНА
МАКЕДОНИЈА.



21

ГОДИНИ ОД ОТВОРАЊЕТО
НА ГЕНЕРАЛНИОТ
КОНЗУЛАТ
НА Р. МАКЕДОНИЈА.



ГЕНЕРАЛНИОТ КОНЗУЛАТ
НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА
ВО ТОРОНТО
ОВАА ГОДИНА ОДБЕЛЕЖУВА
27 ГОДИНИ НЕЗАВИСНОСТ НА
РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА
И 21 ГОДИНА ОД ОТВОРАЊЕТО
НА ГЕНЕРАЛНИОТ КОНЗУЛАТ НА
РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

По тој повод ве покануваме
да ни се приклучите на настаните
кои Генералниот конзулат
ги организира на 7-ми и
8-ми Септември 2018, Петок и Сабота.

Ве повикуваме
на што помасивен собир
и достоино одбележување
на 27-миот роденден на нашата сакана
татковина Македонија.

СВЕЧЕНА ПРОГРАМА

Петок 7-ми Септември

12.00 - 13.00

Подигање на Македонското знаме
пред Парламентот на Онтарио (Queens Park)

Сабота 8-ми Септември

19.00 - 19.30

Официјален прием на гостите
од страна на Генералниот конзул
Д-р Јовица Палашевски и сопругата Ивона
во главната сала при катедралната црква
св. Климент Охридски во Торонто

19.30 - 20.00

Официјална програма

20.00 - 21.00

Коктел

8-ми СЕПТЕМВРИ, 2018, САБОТА, Св. "КЛИМЕНТ ОХРИДСКИ", ТОРОНТО

Save the Date



FALL HARVEST DANCES 2018 Hamilton-Toronto

Saturday, October 27th



St. Naum of Ohrid Event
The Parish Hall at St. Naum
1150 Stone Church Rd. East
HAMILTON
Doors open: 7pm

Saturday, November 3rd



Lerin Region Macedonian Cultural
Association Event
The Upper Hall at St. Clement's
76 Overlea Blvd.
TORONTO
Doors open: 6:30pm

ДЕЦАТА ОД БУФ



Music:

The Boys From Bouf &
Special Guests from Lerin
Pando Nikolaidis, Singer &
Micho Kristidis, Trumpeter
(Members of the Golden Notes Band)

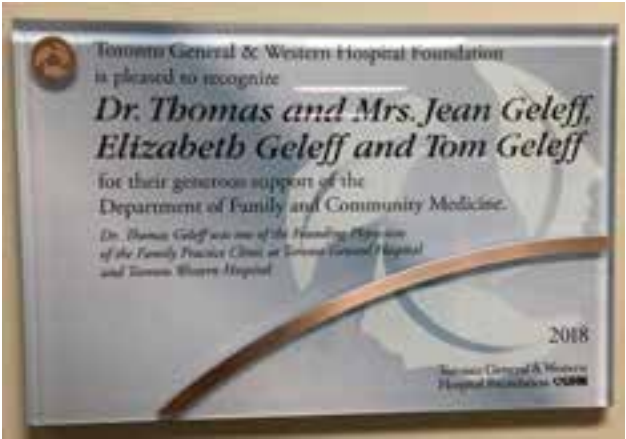


For more information:

Steve Massis at smassis@trimakecapital.com for HAMILTON
Peter Medichkov at peter.medichkov@gmail.com for TORONTO

Dear readers, because of your great interest in the published article about your favourite Doctor, Dr. Thomas Geleff, M.D., and for all of you who missed it, here is the opportunity to read it .

Dr. Thomas Geleff was born in Toronto, Ontario, Canada. He passed away in Toronto in 1996 leaving a legacy of kindness, community, dedication,



devotion, decency, integrity, respect and love for his patients, coworkers, former students and his family. He was one of the first Macedonian Medical Doctors in Toronto and surrounding areas. He served the Community for over 50 years. Upon graduating from Jarvis Collegiate High School in Toronto, with Honours and Distinction, Dr. Thomas Geleff was offered a full four-year academic scholarship in Mathematics and Physics at The University of Toronto. Dr. Geleff selected Medicine over the Scholarship as he was passionate to help others, knowing there was a greater need to help people in the field of Medicine. Dr. Thomas Geleff graduated from the Faculty of Medicine at the University of Toronto. He interned at The Toronto General Hospital and in New York City after which he returned to Canada. He faithfully served in The Royal Canadian Army Medical

years. In addition to his legacy he displayed great love for all his patients, total dedication and devotion. In return, he received great respect, dedi-

cation and adoration from his patients, colleagues, coworkers and community who were honoured to be associated and affiliated with him.

Throughout his professional career, Dr. Geleff served his community including persons of all religions, ethnicities and ages. He was especially connected to and respectful of his Macedonian roots and of his services to the Macedonian community for whom he was "their" Macedonian Doctor. He spoke Macedonian fluently throughout his life and with all who conversed with him in the language. He was invited and attended weddings of patients whose children he had delivered in birth, and often who themselves had been delivered by Dr. Thomas Geleff. On a regular basis, Dr. Geleff was at Macedonian weddings, seated at the head table or leading the first horo (dance). Tributes on his passing in the Toronto Star



Corps as Captain. He was offered to remain in The Royal Canadian Army Medical Corps with the title of Brigadier General in Yellowknife, Northwest Territories. He declined and returned to serve his hometown, Toronto. At the age of 25 he started his private practice as a General Practitioner, Family Doctor. His professional career lasted more than 50

Newspaper and elsewhere remembered Dr. Geleff as a priceless human being, as having a heart of gold, as a man who could never say "NO" to anybody in need of medical or other assistance, and as a man whose office hours were unlimited, he regularly went on house calls to serve his patients and their families at all hours of the day and night.

DR. THOMAS GELEFF, M.D. A TRUE CANADIAN-MACEDONIAN LEGEND

Dr. Geleff went well above and beyond the call of duty, he was exceptionally special. Prior to the existence of the current government operated Ontario Health Insurance Plan (OHIP) Dr. Geleff looked after patients even if they did not have the means to pay him for his Medical Services, he was always willing to help and provide Medical Care.

Dr. Thomas Geleff was a Professor, Teacher and Mentor to numerous Medical Doctors and to patients who themselves became medical doctors. Not only did he mentor them to become Doctors but as well, he guided them to assist them in selecting their areas of specialty. Dr. Thomas Geleff was an Associate Professor in the Faculty of Medicine at the University of Toronto for decades. He was highly respected and sought out by medical students, doctors from all areas of specialty and Staff members alike for his excellent diagnostic skills, compassion, kindness, patience, empathy, approachability, encouragement, guidance, knowledge and passion. For him, medicine for all communities was an objective that could be achieved with dedication, hard work and cooperation. He sought out those who heard the calling and provided them with much of what they needed to excel.

Dr. Geleff, along with other family doctors identified a need for a "Family Practice" Department at the Toronto General and Toronto Western Hospitals as a means of making these hospitals more efficient in terms of service to patients. Together, Dr. Geleff and other representatives of this group of family doctors went to various destinations in the United States to examine "Family Practice Departments" that were then being developed in American Hospitals. These leaders identified the advantages of this new model efficiencies and increased standards of service to patients. They learned that in this new environment of family practice clinics, patient's daily needs could be more comprehensively cared for, that appropriate specialists were available and close by, that emergency rooms located nearby to the patients offered a vastly more efficient and effective medical model that better served the needs of patients and that the overall result was substantially improved patient care. Walk-ins were also accommodated, something that added additional benefits associated with service to the community.

From this, Dr. Thomas Geleff became one of the founders of the Family Medical Clinics at the Toronto General Hospital and Toronto Western Hospital. Dr. Thomas Geleff and his family continued to be

and to this day, continue in their support for these Family Medical Clinics that serve the community that were founded by Dr. Geleff and others sharing a vision of better medical service to the greater community.

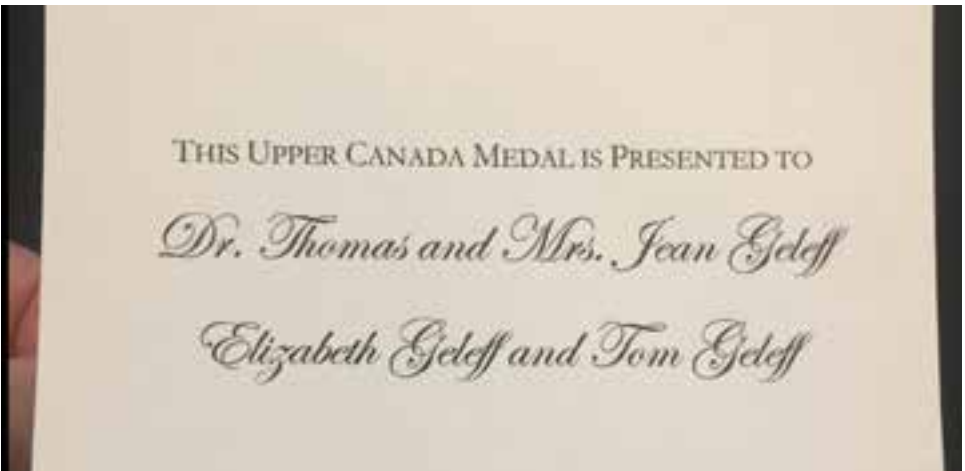
Dr. Thomas Geleff received broad and heartfelt recognition for his exemplary and dedicated service as a physician serving his community. In 1989, he was honoured by patients, colleagues and friends alike at a tribute dinner where he was installed as a Patron of the Toronto General and Toronto Western Hospitals and as a Patron of the Dr. Tom Geleff Lecture in Family Medical Practice. Dr. Geleff was also honoured with the highest distinction from the Rotary Club International – The Paul Harris Fellow Medal of Honour for dedication and Charity Service Above Self. As well, Dr. Geleff received one of the highest forms of recognition for medical service to his community and his patients when, while attending London's 11th Conference of the World Organizations of the National Colleges, Academies & Academic Associations of General Practitioners/Family Physicians, they were invited to meet Queen Elizabeth and Prince Philip which they did on June 5, 1986. Throughout Dr. Geleff's life he received numerous tributes from his peers

ture in the name of Dr. Thomas Geleff for many years however, that has now been replaced with an annual Scholarship in Dr. Thomas Geleff's name, the recipient will reference and acknowledge Dr. Thomas Geleff's name in their research paper.

May 7, 2018, was a very special day, on this day, Dr. Thomas Geleff was honoured and awarded by The University Health Network in a ceremony for his exceptional and outstanding service to human-

Hospital Foundation, The University Health Network. In honour of Dr. Thomas Geleff's devotion, inspiration, motivation, leadership and contribution. It is with great gratitude that The Geleff Family continues to honour, support and respect Dr. Thomas Geleff's legacy with The Dr. Thomas Geleff Scholarship through the fund in his name at The Toronto General & Western Hospital Foundation, The University Health Network.

Dr. Thomas Geleff was



in the medical community. The College of Physicians and Surgeons recognized Dr. Thomas Geleff as an outstanding Physician and awarded him with a most prestigious award for Excellence in Service, Integrity and Consummate Professionalism- these attributes were so special because to Dr. Geleff it recognized attributes most dear to his heart and most critical to the provision of medical services to his community.

The University of Toronto and the University Health Network presented an annual lec-

kind, good deeds and dedication were all honoured with a Plaque of Dedication placed in The Family Practice Clinic at The Toronto Western Hospital with the deepest respect from The Toronto General & Western Hospital, The University Health Network in the presence of his family, his wife, Mrs. Jean Geleff and their children, daughter Elizabeth Geleff, son Tom Geleff and family friends. In addition, The Geleff Family were presented with The Upper Canada Gold Medal by The Toronto General & Western

a gifted Medical Doctor and Scholar, an exceptional human being who loved, respected and cared for those around him, all of whom he served. He was humble and kind and soft spoken, he was very special. A Doctor, a Friend, a Professor, a Teacher, a Mentor, a Husband, a Father, a lifelong Rotarian and a Canadian who was ever so proud of his Macedonian heritage.

Elizabeth Geleff



Thank you Sonja, Editor of Macedonia Newspaper for printing my article on my late Father, "Dr. Thomas Geleff, M.D. - A True Canadian-Macedonian Legend", in the August 2018 Edition. I would greatly appreciate anyone to share with me their memories, thoughts, photos and stories about my late Father, Dr. Thomas Geleff, M.D.,

**please kindly email me,
Elizabeth.10@rogers.com
Thank you.
Elizabeth Geleff**

ДЕЦАТА ОД БУФ



LIVE 2017

Music For All Occasions

THE BOYS FROM BOUF

Chris Klashoff (905) 520-1474
chrisklashoff@royalpage.ca

ЧЕСТИТ 8^{ми} СЕПТЕМВРИ

Boring Screws Products



Peter Vrзовski
Manager

TEL: 416-701-9991
CEL: 647-686-9452
FAX: 416-701-9995

126 Sinnott Road - Unit 5
Scarborough, ON M1L 4N2
boringscrewprds@aol.com

27 ГОДИНИ НЕЗАВИСНА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

Macedonian Wines and Spirits

Licence No. 54522



RED WINES:
TERRA MAKEDONIKA,
VRANEC- SEMI DRY,
VRANEC RESERVE,
VRANEC BARRIQUE,
CABERNET SAUVIGNON,
MERLOT, SHIRAZ, PLAVAC

WHITE WINES:
PINOT GRIGIO, CHARDONNAY,
CHARDONNAY BARRIQUE,
MUSCAT FRONTIGNAN,
SAUVIGNON BLANC

ROSE WINE:
ROSE PINOT NOIR

**MAKEDONSKA
LOZOVA RAKIJA:**
ZOLTA - BRANDY,
BELA - STAROKRAJSKA

To order call Andy 416-735-2401 macedonap@rogers.com
Macedonian Wines and Spirits



SAINT NICHOLAS MACEDONIAN ORTHODOX CHURCH
МАКЕДОНСКА ПРАВОСЛАВНА ЦРКВА "СВЕТИ НИКОЛА"



5225 Howard Avenue, LaSalle, Ontario, N9A 6Z6, Tel: (519) 966-6257, EMAIL: churchstnicholas@gmail.com

УСПЕШНО ОРГАНИЗИРАН ИЛИНДЕНСКИ ПИКНИК ВО ВИНДЗОР



34th Annual Macedonian Golf Tournament at Fox Glen golf club, Windsor, ON, Sunday, August 19, 2018



Winners: Dan Angelidis and George Sarros

Congratulations to the Macedonian Soccer Club of Windsor For winning of the Regional Association cup, August 2nd, 2018.



An invitation to honor the

Consecration of Fresco's for
Nativity of the Virgin Mary
Macedonian Orthodox Church

Join us

Sunday, September 23, 2018

10:30 a.m. Divine Liturgy

12:00 p.m. Fresco Consecration

Lunch, Music & Entertainment following @
Macedonian Cultural Center



Special Guest
Macedonian President
Dr. Gjorge Ivanov



Tickets available through September 16th at the Macedonian Cultural Center
(586) 731-4050 ~\$100 per person~



You are cordially invited to a declaration of our
Sacred Fresco Saints

Join us for The Consecration of Frescos a Patron Holiday at the
Nativity of the Virgin Mary Macedonian Orthodox Cathedral
Divine Liturgy with our Metropolitan Metodi @ 10:30 a.m.

Consecration of Frescos @ 12:00 p.m.

Lunch, Entertainment & Music following at the Macedonian Cultural
Center

Celebrating this very special

event with us is our honored guest:

**The President of Macedonia,
Dr. Gjorge Ivanov**

Tickets (\$100 per person) may be purchased at the Macedonian Cultural
Center through September 16th



43123 Ryan Rd ,Sterling Heights, MI, United States 48314

Religious tour to Jordan and Israel
Nov 15 – Nov 25 2018

With blessings from his eminence Matodij Zlatanov St.Nedela Macedonian Orthodox church from Ajax will be hosting this tour to Jordan and Israel from Nov.15 to 25 2018

DAY 1. Thursday Nov 15/2018 † Depart from Toronto airport, ARRIVAL Tel Aviv (16NOV - 10:15 AM)	† Lunch at St.Peter's fish restaurant † Leasure time in Galilee † Dinner Lunch in Sea of Galilee † Night stay in hotel	† Drive to Bethlehem, check in dinner and overnight DAY 8. Thursday (B.D.) Nov 22/2018 BETHLEHEM- ST.SABAS-SHEPARD FIELD † Breakfast at hotel † Church of Nativity, birth place of Jesus † Walk through the Sheppard field † Free time for lunch † Walk through old city of Bethlehem † Dinner in restaurant in Bethlehem City † Night stay in Jerusalem	CHURCH † Buffet breakfast † Devine Liturgy at Patriarchate of Jeru-salem † Visit to old city, Ecce Homo † Christ Lord prison site † Walk on the Via Dolorosa- the Path of Suffering † Church of Holy Sepulcher, location of Golgotha and the Holy Tomb of Christ † Temple Mount, pools of Bethesda and the Wailing Wall † Leisure time and shopping in the old city † Ein Kareem, visiting the birthplace of Joan the Baptist in St.John Ba Harim † Mary's Spring † Special dinner in a local restaurant † Overnight stay in Jerusalem
DAY 2. Friday (D) Nov 16/2018 Arrival Tel Aviv-Tomb of St.George - Sea of Galilee † City of Lod, Tomb of St.George, house of Simon and Joppa † Sea of Galilee † Dinner in hotel † Over night stay	DAY 5. Monday (B.D.) Nov 19/2018 CAESAREA-EIN KAREM- JERUSALEM † Breakfast at hotel † Sheikh Hussein Border Crossing † Mt. Nebo † Madaba - The Greek Orthodox Church † Drive to Amman for dinner and overnight	DAY 9. Friday (B. Farewell Dinner) Nov 23/2018JERUSALEM-MT.OLIVES-MT. ZION-FEAST OF THE HOLY CROSS † Church of the Holy Sepulchre, early mass service † Lunch and free time † Mount of Olives, Visit the Ascension chapel † Mary Magdalene church, palm road † Garden of Gethsemane and Grotto of Gethsemane † Mt.Zion, stop at St.Stephen church † Gallicantu in St.Peter, the site where Christ was kept imprisoned † Dinner and rest for the night in Jeru-salem	Day 11. Sunday (B.) Nov 25/2018 TRANS-FER TO TEL AVIV FOR DEPARUTRE TO TORONTO AIRPORT (Departure at 11:55 AM)
DAY 3. Saturday (B.D.) Nov 17/2018 Nazareth-Cana-Mt.Tabor † Breakfast † Nazareth, Church of the Annunciation † Visit Gabriel's well † Cana, Galilee † Mount Tabor, Monastery of Trans-figuration † Sea of Galilee † Dinner in the hotel † Night stay in Cana	DAY 6. Tuesday (B.D.) Nov 20 /2018 † Breakfast at hotel † Drive to Petra for full day tour † back to hotel for dinner † Overnight in Amman	DAY 7. Wednesday (B.D.) Nov 21 /2018 BETHANY-JERICHO to include MT. TEMPTATION-DEAD SEA- JORDAN RIVER † Breakfast at hotel & Check out † Bethany Beyond the Jordan † Allenby Border Crossing † Jericho, cable car ride to Mount of Temptation to visit a Monastery (Monastery, Mon-Fri 9am-1pm, 3-4pm) † Bethany - Visit the tomb of Martha and Lazarus (8.00 - 17.00)	Foot Notes: (B,L,D) Breakfast, Lunch ,Dinner, Orthodox tour guide is required for the duration of the tour
DAY 4. Sunday (B.L.D.) Nov 18/2018 MINISTRY ON THE SEA OF GALILEE † Breakfast at the hotel † Boat ride on the Sea of Galilee to Church at Capemaum † Synagogue, a place where Jesus preached † Church of multiplication, to see Byzan-tine Mosaics at Mount Beatitudes		DAY 10. Saturday (B. D.) Nov 24/2018 PATRIARCHY -HOLY SEPUCHRE-WAIL-ING WALL-TEMPLE MOUNT-ST.ANN'S	



ПОЕЗИЈА СО ПОВОД
Пишува и уредува – БЛАГА ДАФОВСКА

Неодамна излезе од печат Зборник од песни на ЗДРУЖЕНИЕТО ПРОСВЕТНИ РАБОТНИЦИ – ЛИТЕРАТУРНИ ТВОРЦИ НА Р.МАКЕДОНИЈА од Скопје, со привлечен наслов „РАКОПИСОТ НА ЛЉУБОВТА“ наменет на жената опеана од сите возрасти,профили и аспекти на животот, токму „за секоја жена“. И еве, уште на самиов почеток има потреба од продлабочување во суштината на книгата, само со силата на поетскиот збор:

ПЛЕТАМ „ЛОВОРОВ ВЕНЕЦ“
ДА ГО ПОСВЕТАМ НА ЖЕНАТА
НАРЕЧЕНА
„СОВРШЕНСТВО НА ПРИРОДАТА“
А КОЈА ЛИ Е ТАА ?
(„За секоја жена “) – Натка
Џебова, Штип

Со песни наменети на сите жени ќе дојдат до израз поетите со распламени љубовни чувства кои му даваат поетски импулс на богатото творештво на Зружението на просветни работници – литературни творци.Негов претседател е професорката и поетеса Благојка Филипчева. Како успешна професорка по македонски јазик се стекнува со звање „Истакнат педагошки работник“. Таа е главен уредник на зборникот „Ракописот на љубовта“. Во предговорот таа пишува: („Книгата е волшебено средство што е многу силно, ги победува и времето и просторот. Таа е моќна и полезна.Таква е и оваа книга – ЗБОРНИК од група автори.“) Со цел Зборникот да добие „интернационален карактер“ објавени се песни од автори од Европа, Србија, Романија како и од Канада. Меѓу нив е Блага Дафовска, член при Литературното друштво „Браќа Миладиновци“ од Торонто. Со Зборникот целта е да се истакне сеопфатноста на жената низ го-

дините поврзани само преку еден мост, би рекла, тоа е „Мостот на љубовта“ – семејството, децата и традициите. Сето ова ни го доловува поетесата ТРАЈАНКА – ТАЊА СТОИЛКОВСКА со песната:

ТАА
Таа кривка, нежна и мила
Ја дарил бог
Со огромна сила
Да ги премостува
Сите животни струи,
Столб и бедем
Спроти сите бури

Лавица во борбата
За своите чеда, со душа океан
И широка преградка
Светот да го прегрне и освои.
Да му се предаде!
И освои!
Да му се предаде !

Поетите го продолжуваат патот на претходната генерација зацврстувајќи ја колективната меморија со неизбришливи траги во македонската книжевност..Во „Ракописот на љубовта“ се истакнува сеопфатноста на жената и мајката без оглед на времето во кое се наоѓа, и не поврзува со една порака за љубов и добрина. Затоа се наметнува прашањето: Има ли поширока тема на дискусија, за пишување и повод за инспирација, отколку жената ? – Не, секако дека нема, жената го држи светот на дланка и го движи Универзумот. Колку значи присуството и љубовта на жената во животот на сопатникот, ќе ни прикаже поетот ЈОВАН МАЗГАНСКИ со песната:

МИ ТРЕБАШ

РАКОПИСОТ НА ЛЉУБОВТА

Ми требаш, ко рана зора
Темни мисли да изгонам.
Ми требаш ко музика нежна
Скаменето срце да смекнам.
Ми требаш ко утринска роса
Болни рани да измијам.
Ми требаш ко месечина сјајна
Романтична љубов да разго-

рам.
Ми требаш ко постела мека
Студено тело да стоплам
Ми требаш ко свет храм,
Исповед да чинам.
Душевен мир да имам.

Значајно место во книгата со чувство на вљубеност, зазема и поетот ФИЛИП ДИМКОВСКИ, роден 1995 г. во Прилеп. Се занимава со пишување поезија и новинарство. Овој млад надежен поет ќе го отвори неговото вљубено срце, ќе ги разнежни вашите чувства, со нескриени желби ќе ве воведо во стиховите на неговата песна:

ЗАИГРАЈ ТАНГО СО
МЕНЕ

Заиграј танго со мене,
Љубов ти гледам во очите
Гушни ме и не давај ме.
Само љуби ме,
Само љуби ме.

Ајде, прва бакни ме
Со твојата љубов кажи се
Па остави на мене
Шепот и милување...
Само љуби ме.
Само љуби ме.

Оган и пламен насетувам
И љубов ветувам.
Страст и нежност давам јас.
Љуби ме
Во љубов барам спас.
Само љуби ме,
Само љубиме.

Жената љубов подарува, но и

љубов очекува .Понесена од убави желби; - да биде сакана и „горда жена“ да пленува со својата убавина, поетесата и познат новинар ДРАГИЦА ПАНДИЛОВСКА, родена во Штип а живее и работи во Скопје, тоа ќе ни го искаже со песната:

РАСПОСЛАВ КОСИ

Ги расплетов русите коси,
А кадриците немирно се
разлеаја
Горда сум што сум жена.
Му пркосам на животот.
Сакам со овие руси коси
Да бидам владетелка на
нечие срце,
Сакам да го заробам.
Да го сплетам во моете
кадрици
И вечно да биде мој.

Кога станува збор за разновидна тема на изразување за минатото и иднинат (и кога ќе не има и кога ќе не нема) се истакнува поетесата НАДА ЗАФИРОВСКА МАТИЌ. Животот го посветува на образованието како професорка по македонски јазик, со љубов кон своите ученици. „РАКОПИСОТ НА ЛЉУБОВТА“ ќе достигне кулминација со значењето и опстојувањето на македонскиот јазик низ вековите, и ќе го чуваме како културно наследство при што Зафировска достоинствено остава „траги од бисери“ во песната:

ЗАД СЕБЕ

Зад себе оставам
Траги од бисери
За да ме има.

Зад себе растурам
Доцветани рози

За да ме има.

Пред себе проаноѓам
Подзаборавени зборови наши
И нијам гердан песни
За да не има
И тогаш кога мене ќе ме
снима.

Со песните напишани на мајчин јазик просветните работници ги возвишија љубовта и животот, оддадоа почит за нашиот јазик со кое испраќаат порака за пријателство, мир и љубов насекаде. Упатуваме честитки до Здружението на просветни работници – литературни творци, од Скопје за објавениот Зборник со желба за понатамошни успеси. Кога станува збор за просветни работници, секако ова не потсетува на учениците; а веќе се наоѓаме во пресрет на новата учебна година. Им пожелуваме среќен почеток и многу успех на сите ученици и наставници.

Септември, 2018 Торонто
Блага Дафовска

ПОЕЗИЈА СО ПОВОД
Пишува и уредува
БЛАГИЦА ДАФОВСКА



Се одржаа 23-те „Брајчинските иселенички средби“



На седми и осми август 2018 година, на денот на прославата на празникот посветен на Света Петка, по 23 пат се одржаа „Брајчинските иселенички средби“. Ова значајна манифестација на која присуствуваат голем број иселеници и гости се одржува во континуитет на празникот Света Патка, а се слави селото Брајчино, во Долна Преспа

„Брајчинските иселенички средби“. се најзначајна мани-

фестација за иселеничкото село Брајчино. Таа започнала да се слави многу оддамна како селска слава посветена на празникот Света Петка. Меѓутоа, од 1995 година прославата прераснала во манифестација под името „Брајчинските иселенички средби“.

И оваа година како и во предходниот период, традиционално славата за Света Петка започна во манастирската црква „Св. Петка“, една

од поважните духовни светилишта во Долна Преспа. Прославата започна на 7 август со посна вечера (заслуг), на која присуствуваа посетители од Брајчино, иселеници, роднини, пријатели и гости од околните села и од други места.

Централната прослава, пак, на „Брајчинските иселенички средби“ е на 8 август. Оваа година таа започна со ручек, а на вечерта се собраа околу илјада посетители, меѓу

кои, брајчинци од селото, иселеници од прекуокеанските земји Канада, САД, Австралија и од Европската Унија, особено од Шведска. Исто така, имаше брајчинци што живеат низ Македонија, особено во Скопје и Битола, голем број Македонци од егејскиот дел на Македонија, гости од Мала Преспа и иселеници од другите села, туристи од цела Преспа, како и голем број повратници од Долна Преспа, Битолско, Охридско, Леринско и од други места.

На овој значаен, духовен, светол и ден на селската слава за брајчинци и за сите посетители се играше и се пееше, се јадеше и се пиеше до утринските часови, а се чувствуваше топло гостопримство и срдечност од членовите на Одборот за прослава и на другите брајчинци како домаќини.

Дваесет и трите „Брајчинските иселенички средби“ се одржаа во центарот на селото, на платото пред зградата на поранешното основно училиште. Тие започнаа со народна веселба, со песни и ора, на која гостите ги забавуваа оркестарот „Фонтана“, со учество на познатите и

неуморни естрадни уметници: Даниела Темелковска и Петар Нечовски.

Инаку, според пишаните материјали за селото, се чини дека печалбарското Брајчино се преселило во Торонто, Канада, каде живеат стотина семејства со над 500 брајчинци. Таму тие формирале свое друштво кое е едно од најактивните и кое се грижи за средбите и воопшто за селото. Брајчинци ги има и во САД, Австралија и Шведска, кои после педесетите години од минатиот век заминале засекогаш по „белиот свет“.

Како последица на иселувањето во деведесеттите години на минатиот век, од над илјада жители, колу што живееле во селото, бројот се намалил на околу двеста, за денес да останат само стотина жители од кои поголемиот број се стари лица. Но, често се вели дека бајчинци го напуштиле родното место, но носталгијата не ги напуштила нив.

Меѓутоа, за одбележување е тоа што од пред петнаесетина години селото Брајчино почна да заживува. Со изградбата на асфалтниот пат до селото и асфалти-

рањето на голем број од селските улици, изградбата на водоводната мрежа и друга инфраструктура, животот почна да се враќа во селото. Тоа како да беше повод бројни пензионери и иселеници од Брајчино да се вратат на дедовските корени, да ги реновираат старите куќи или да градат нови современи домови кои преставуваат пример во македонската архитектура.

Во почетокот на заживувањето на селото се започна со развивање на селскиот туризам што беше вистински препород за Брајчино, кое надалеку е познато како еден вид климатска банја. Со своите угостителски и други објекти Брајчино има водечка улога во Долна Преспа, особено со способностите и можностите на брајчинци за развивање на селскиот туризам. Така, денес се отворени неколку угостителски и други туристички објекти кои привлекуваат бројни посетители и значат светла иднина на печалбарско Брајчино.

Пишува: СЛАВЕ КАТИН

Јубилејна 20-та по ред Брајчинска вечер во Торонто



Во чест на празникот Св. Петка, Културното Друштво „Брајчино,, од Торонто на 18 август го одржа својот традиционален годишен Банкет.

Како и секоја година Брајчинци кои живеат во Торонто и околните градови и бројни нивни пријатели со весел дух и огромна љубов кон родниот крај го прославија- најголемиот меѓу големите православни празници, брајчинската заштитничка Св. Петка.

Прославата се одржа во средната сала на македонската православна црква Св. Климент Охридски во Торонто, на само една недела по големото славје во родното Брајчино.

Многумина Братичани се уште ги минуваа летните денови во стариот крај, а оние кои се вратија задоволни си го честитаа празникот, се поздравуваа и разговараа за нивниот секојдневен живот овде во Канада.

Во чест на празникот беше благословена празничната погача, виното и пченицата од кумот Никола Кожовски со семејството кој воедно е претседател на културното друштво „Брајчино,,. Кратка беседа по осветувањето одржа и свештеникот Отец Стеван Груевски кој на присутните гости им зборуваше за значењето на празникот Св. Петка.

По богатата вечера подготвена во кујната на Св. Климент Охридски од страна на Брајчинецот Алексо Мачковски, следуваше богатата културно-забавна програма . Беа отпеани многу новосоздадени песни за селото Брајчино. Најновата испеана од грлото на познатиот уметник Петар Нечовски ви ја пренесуваме и Вам почитувани читатели.

Во прилог се и фотографии од годинашниот 20-ти по ред банкет на К.Д. „Брајчино,,.

Песна за Св. Петка и Брајчино

Оро се вие, песни се пеат
На 8-ми август слава се прави
За Св Петка, Пресвета
Младост, радост да се сретнат таму
каде што растеа

РЕФ: Брајчино, село големо, во сите
срца најмило,
Печалбарски песни денес се пеат
Од туѓина сите идат еден со друг да
се видат.

Со радост, среќа сите празнуваат
Благослов љубов да си даруваат
Од Св. Петка Пресвета,
до сите мили гости и браќа сестри
Брајчинци





4 август 2018 година, Љубојно, Ресен - По повод 50 години на првата македонска радио програма во САД и 50 години творештво на новинарот и поетот Бошко Рајчовски - Пелистерски, на 1август во Љубојно се одржа чествување на јубилејот со пригодна програма.

Во домот на новинарот и поет Бошко Рајчовски - Пелистерски, претседателот на Светскиот Македонски Конгрес Тодор Петров и претставник на Агенцијата за иселеништво открија спомен-плоча како паметник за 50 годишниот јубилеј - 50 години творештво, што ја освети парохискиот свештеник. Пригоден говор за животот и делото на славеникот пред присутните одржаа претседателот на Светскиот Македонски Конгрес Тодор Петров.

Потресни емоции за 70-годишнината од протерувањето на децата Македонци од Егејскиот дел на Македонија во времето на Граѓанската војна во Грција 1946-1949 година зборувааше д-р Лефтер Манче, тој е жив сведок кој



ја поминал таа македонска голгота низ Љубојно во 1948 година.

Пред присутните обраќање имаше и славеникот Бошко Рајчовски - Пелистерски кој се заблагодари на донаторите на спомен-плочата Светскиот Македонски Конгрес и Македонската Алијанса на Ѓорѓија Џорџ Атаноски.

Претседателот на Светскиот Македонски Конгрес Тодор Петров на славеникот Бошко Рајчовски - Пелистерски му предаде највисоко семакедонско признание - почесната титула Македонски сенатор.

Пред присутните ќе биде промовиран аманетот од љубанскиот свештеник Христо Попов за предавањето на црковната книга на Музејот на македонската револуционерна борба во Скопје извезена во битолскиот затвор 1904 година.

Бошко Рајчовски Пелистерски подели благодарници на заслужни Македонци по потекло од Љубојно.

На чествувањето беа промовирани изданија од познати автори на преспанските вечери на поезијата: Јосиф Грежловски - Гандето, проф.д-р Цвета Карапашовска Толевска, Лидија Дојчовска Павловска и Славе Ѓорѓов Димов. Славеникот на сите присутни им подари по еден примерок од монографијата "Македонска империја" од Ѓорѓија Џорџ Атанасоски.

Јубилејот продолжи со музика од Деан и "Екстра бенд" и "Јагода" од Охрид.

Од Љубојно Известува Светскиот Македонски Конгрес

50 ГОДИНИ ТВОРЕШТВО НА БОШКО РАЈЧОВСКИ!

БОШКО РАЈЧОВСКИ ПЕЛИСТЕРСКИ - ЖИВОТ И ДЕЛО

Бошко Рајчевски е роден на 12 јануари 1945 година во село Љубојно, ресенско. Основно образование завршил во село Љубојно. Од средно образование во Битола, 1964 година заминува во Соединетите Американски Држави, каде што речиси целиот свој живот останува во Детроит, до пензионирањето во 1999 година, после 33 години работа во автомобилската индустрија Крајслер.

Со македонските рабо-

риканскиот континент и за неговата Преспа и Љубојно, меѓу кои: збирката поезија "Дамари" издадена во 1970 година, збирката поезија "Блиски сводови" издадена во 1975 година, како и "Илинден во Љубојно" и "Преспа" на македонски и англиски јазик издадени во 2013 година.

Ја помагал Месната заедница во село Љубојно во организацијата на традиционалната иселеничка средба.

Бошко Рајчовски година-



ти во Соединетите Американски Држави, Бошко Рајчовски Пелистерски започнува со Македонското радио, во 1968 година. Оваа година токму поради тоа, одбележуваме 50 години дело во македонските работи!

Член е на најстарата македонска организација на Северно-американскиот континент - Организацијата Обединети Македонци со седиште во Торонто, Канада. Член е и иницијатор за изградба на Македонската православна црковна општина "Пресвета Богородица" во Детроит и член на Македонската православна црковна општина "Свети Димитрија" во Вест Палм Бич, во Флорида.

Тој е поет и публицист. Автор и коавтор е на шест книги поезија и документаристика за нашите Македонци на северно-а-

ва одбележува 50 години активно творештво - живот и дело, 50 години македонско радио, прво во Детроит и Чикаго...

Бошко Рајчовски е прв член на Друштвото на писателите на Македонија од редот на Македонците иселеници во светот и прв иселеник кој настапил на "Струшките вечери на поезијата во 1971 година, на манифестацијата "Мостови". Редовен учесник е на оваа поетска манифестација и добитник на иселеничка грамота.

Добитник е на многубројни награди и признанија, меѓу кои и наградата "Иселеничка веда" на тогашното Министерство за иселеништво за книгата "Тој не се врати".

Неговото радио е незаменлив дел од македонските традиции и обичаи, мост меѓу Македонците во светот

и Македонија, поради што има посебно место во мо-заикот на медиумите во тој дел на американскиот континент, бидејќи рамно педе-

но и Преспа заминува како момче во Соединетите Американски Држави минатиот век, тој никогаш не ја заборавил својата родна



сет години откако ја формира, ја одржа и е уредник на една од најслушаните радио програми - Оро македонско. Оваа радио програма, покрај Детроит се емитува и во Чикаго, и е мост меѓу двете татковини, известувајќи за настаните во Републиката, а претставува огледало и хроника на семакедонскиот живот на северно-американскиот континент.

Во 2012 година, Бошко Рајчевски е можен кандидат за пратеник од Соединетите Американски Држави во Собранието на Република Македонија.

Бошко Рајчовски Пелистерски е угледно име во македонската сага на северно-американскиот континент. Тој е познат, признат и децениски докажан активист, хуманист, хроничар, новинар и поет.

Иако од родното Љубој-

Македонија, својот род и корените во Љубојно.

Спаѓа во оној дел од плејадата наши сонародници кои без престанок, во сите изминати децении, се вградил себе си во афирмирањето на македонската заедница во мултикултурното американско општество, работејќи со многу труд, инвенција и родољубие. Афирмирајќи ги мајчиниот македонски јазик, македонската култура, македонската историја, традиции и обичаи - националните обележја на својата родна грутка Македонија.

Бошко Рајчовски Пелистерски е исклучителна личност која придонесува во афирмативниот блесок на својот род и на својата татковина низ меридијаните во светот.

Се одржаа 45-те „Илинденски иселенички средби во Љубојно“

На први и втори август 2018 година „Љубанските илинденски иселеничките средби“ прославија 45 години од своето постоење. Тие се значајна иселеничка манифестација не само за Љубојно и Преспа, туку и за Република Македонија. Во тие денови се славеше Илинден, најголемиот ден на слободарскиот дух од сите денови и празници на македонскиот народ и Македонија.

Илинден е величествен ден на сенародниот македонски копнеж за борба и слобода на Македонија. Затоа тој голем ден за сите Македонци од етничка Македонија го прави Љубојно да е најубаво, највесело и најпривлечно. На Илинден во Љубојно се игра и се пее, се јаде и се пие, се чувствува топло гостопримство и срдечност кај домаќините и кај сите оние што дошле за Илинден во убавата Долна Преспа.



Во организација на Одборот за прослава на средбите, оваа година на Илинден во Љубојно се собраа неколку илјади иселеници од прекуокеанските земји, од Европската Унија, Преспанци што живеат низ Македонија, голем број Македонци од егејскиот дел на Македонија што живеат ширум светот, гости и иселеници од другите села, туристи од Претор,

Сливница, Долно Дупени, Брајчино, Наколец, Штрбово, Арвати и Крани, како и голем број повратници од Преспа, Битолско, Охридско, Леринско и од Мала Преспа.

Четириесет и петте „Љубанските илинденски иселеничките средби“ се одржаа во центарот, познат како „Полена“ во Љубојно на први и втори август. Тие започнаа со народна веселба, за по-

тоа да ги прогласи за отворени градоначалникот на општината Ресен, д-р Живко Гошаревски. Веселбата ја збогатија младите и полетни играорци на Друштвото „Гоце Делчев“ од Битола, кои се претставија со грст македонски народни ора и песни, за што беа наградени со аплаузи.

Во текот на средбите присутните ги забавуваа групата „Нели ти реков“ со познатата Кате, која беше свезда на 45-те „Љубанските илинденски иселеничките средби“. и естрадните уметници Благојче Стојановски - Туше и Ташко Каранфиловски, групата „Гердан“ со естрадната уметничка Марија, како и бендот „3Г“.

Токму на Илинден во Љубојно со гордост се истакнуваа бурното минато исполнето со непокор и борба за опстанок. Тоа е резултат на фактот дека на првиот Илинден се

случиле бурни и драматични настани, а и во текот на окупацијата Љубојно беше едно од жариштата на револуционерното движење и прва ослободена територија во Преспа.

На прославата на четириесет и петте „Љубанските илинденски иселенички средби“, се потврди дека родното место, со невидена сила ги привлекува иселените повторно да се вратат на дедовските корени. На средбата во прекрасната атмосфера присутните ги доживееја деновите и моментот како во поранешните времиња. На иселеничките средби сите се дел од многубројните случувања кои остануваат за паметење во родното печалбарско Љубојно.

Спомен-плочата на куќата на Калајџиовци како и сите изминати години и оваа година на денот

Илинден во црквата „Свети Илија“ во Љубојно се одржа традиционална богослужба на која присуствуваа голем број верници од Љубојно и гости на средбите.

Потоа, пред спомен-плочата за паднатите илинденци пред куќата на Калајџиовци градоначалникот на општината Ресен, д-р Живко Гошаревски положи свежо цвеќе. Притоа, беше речено дека ако долнопреспанци со пушка во рака биле учесници во двата Илиндена за слобода на Македонија, денес тие со продолжувањето на македонските традиции и духовно-националното животно, со обичаите и со културните настани, ги зацврстуваат корените на Македонија, на македонскиот народ во Преспа и насекаде во светот. Сите тие порачаа - средбите и Македонија да бидат вечни.

Пишува: СЛАВЕ КАТИН

17 ноември 2017

485 Bayly St W, Ajax, ON L1S 6M7

16 ГОДИНИ ОД ОСВЕТУВАЊЕТО НА МПЦ Св НЕДЕЛА

БАНКЕТ



ЦЕНА: 50\$

Информации во црквата Св. Недела и на тел: 905-426-5355



Dr. Andy Plukov
Family Dentistry

Healthy teeth and gums are a vital part of your overall well being. They are also a part of your appearance and confident smile. We provide dental services in a comfortable, caring and professional environment.

416-265-0197




716 Gordon Baker Road, Suite #107, Toronto, ON, M2H 3B4

THE MECHANIC'S SHOP
79 WINTER AVE., SCARBOROUGH, ON M1K 4M2

Danny Indzevski



T: 416-267-6033
F: 416-267-7852

REPAIRS TO ALL MAKES, DOMESTIK & IMPORTED CARS & TRUCKS
COMPUTERIZED FOUR WHEEL ALIGNMENT



CANADIANA
FLOWERS

www.canadianflowershop.ca

TEL: 416-265-6867

MAKEDONSKO PATRIOTSKO RADIO

"OBEDINETA MAKEDONIJA"



Секоја сабота од 9-10 наутро на
CHKT AM 1430
Тел. 905-265-2197
dimovskid@rogers.com



All-Risks Insurance
BROKERS LIMITED

Auto | Home | Life | Commercial

Tommy A Boichevski Managing Partner
511 McNicoll Avenue, Suite 202, Nort York, ON, M2H 2C9

Bus: 416.628.7949 Fax: 1.855.552.7329
Cell: 416.986.9973 E-mail: tboichevski@all-risks.com

Danny Risteski
Marketing Coordinator - Europe

phone +1 416 631 3141
cell +1 416 399 6314
fax +1 416 736 8533
toll free 1 800 668 7475

101-8800 Dufferin street Concord,
ON L4K 0C5
danny@victours.ca
www.victours.ca




Sonja & Oliver Band
Music for All Occasions
Phone: 647-406-4500






A successful and happy trip organized by the Ladies Auxiliary St. Clement Ohridski Toronto.





Saturday, November 3, 2018
The Ladies Auxiliary
St. Clements Church, Toronto organizing an
overnight trip to - Rochester, USA.



For more information please contact:
Marina – 416 699-2592
Violeta – 647 955-1352 &
St. Clement Church – 416 421 7451



The Ladies Auxiliary - St. Dimitria Church, Rochester – U.S.A. St. Dimitria Church – Rochester USA.

Pocituvani prijateli,

Generalniot konzulat na Republika Makedonija vo Toronto zaedno so Kuglarskiot klub pri Sv. Kliment Ohridski vo Toronto organizira turnir vo kuglanje po povod 8-mi septemvri, Denot na nezavisnosta na Republika Makedonija.

Ve pokanuvame da zemete ucestvo vo turnirot zaedno da go odbelezime 27 godisniot jubilej, nezavisna Republika Makedonija.

Turnirot kje se odrzi na 9-ti septemvri (nedela) 2018 godina so pocetok od 3-5 pm vo prostoriite Parkway Bowl vo Parkway Mall.

So pocit,

Generalen Konzulat na Republika Makedonija vo Toronto
Kuglarski klub pri Sv. Kliment Ohridski vo Toronto



Училиштето по Македонски јазик при црквата "Св.Климент Охридски" своите редовни часови за деца со возраст од 5 години ги одржува во Недела со почеток во 10 часот наутро. Наставата ја води учителката Весна Адамова. За повеќе информации јавете се на црковниот телефон: 416-421-7451



SB Video

Weddings, Engagements, Christenings, Anniversaries, Birthdays
Transfer VHS to DVD and PAL to NTS System

bozarovskistefo@aol.com
Phone: 416 -299-7710
Cell: 416-476- 4133



Бошко Рајчовски - Пелистерски
070/947-957 MK

Boshko Rajchovski - Pelisterski
Tel: 810-335-5552

eMail: brajcovski@gmail.com

P.O. Box 152
Sterling Heights MI 48311

MACEDONIAN RADIO PROGRAM



DETROIT: Sunday 5:00 am - 6:00 pm EST - WNZK 690AM
Saturday 3:00 pm - 4:00 pm EST - WPON 1160AM

CHICAGO: Sunday 3:00 pm - 4:00 pm CDT - WNWJ 1080AM
Facebook: Oro Makedonsko (We Are On 24 Hours A Day - 7 Days a Week)

Program Directors:

Sandra Tel: 312-774-6776 &

Boshko Rajchovski - Pelisterski Tel: 810-335-5552

eMail: OroMakedonskoChicago@gmail.com eMail: brajcovski@gmail.com



Janovski
COUNTER TOPS Ltd.

Since 1975

We Are The Manufacturer - Over 1000 Colours

- | Laminates | Quartz | Custom Edges |
|-------------|---------------|-----------------|
| • Formica | • Silestone | • Oak |
| • Wilsonart | • Hanstone | • Maple |
| • Arborite | • Ceasarstone | • Solid Surface |
| • Pionite | | • Bevel Edge |
| • Nevamar | | |

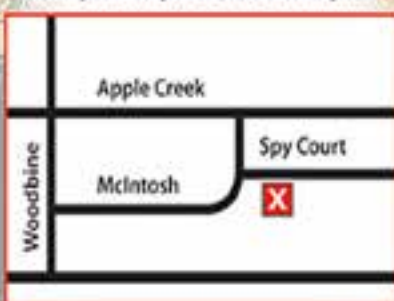
OUR COUNTERS ARE TOPS

Residential - Commercial - Prompt Service - Quality Work

905-475-0185



Monday - Friday: 8 - 5 / Saturday: 8 - 1



25 Spy Court - Markham, Ontario

ALTOS
FLOOR COVERING
FLOORING SUPPLIES & ACCESSORIES

Yiltan Ozbayrak

9-50 Galaxy Blvd. t:416 674 5004
Toronto, ON M9W4Y5 f:416 674 5002
e: yiltan@altosflooring.com

Windsor, CANADA

C.J.A.M. 99.1 Fm Every Saturday 1:00 to 2:00 pm
Radio Program

VARDARSKI BRANOVI

Hosted by Tom Damcoski "Vardarski",

Cell: 519-980-2988;
Studio Phone: 519-971-3630
e-mail: maknetto99@hotmail.com
www.cjam.ca

MakBiz.Net
International online business directory of Macedonian
Businesses and Professionals

HERITAGE FUNERAL CENTRE

O'Connor Bros & Ralph Day Chapels

- Ние нудиме услуги во централниот дел од Торонто
- Ново и прекрасно просторно место
- Прекрасен паркинг за 200 автомобили
- Најниски цени за голем број услуги
- Наполно пристапно за хендикипирани лица

Нашето Фамилијарно Истражување за вкупните услуги

кои ги нудиме покажа резултат од категоријата "Одличен"

50 Overlea Boulevard

www.heritagefuneralcentre.ca

416-423-1000

МПЦ Св. Илија - Мисисага



1775 Bristol Rd W, Mississauga, ON (905) 821-8050

Фолклорниот Ансамбл Илинден од црквата Св. Илија подготвен за црковно народниот собир во Чикаго

Фолклорниот ансамбл Илинден од црквата Св. Илија од Мисисага во изминатите 8 месеци од годината бележи извонредни резултати по успешните настапи на бројни културно-уметнички и забавни манифестации на северно-американските простори. Деновиве големата



група на Ансамблот со кој од неодамна раководи претседателот Љупчо Марковски со својата управа интензивно се подготвува за настап на црковно-народниот собир во Чикаго, Илиноис, Соединетите Американски Држави. Пробите се одржуваат секој петок од 20 часот навечер под кореографство на Ивица Анастасов, а иако постојано е забележлива генерациската измена, се чини дека ансамблот успева да одржи високо ниво на подготвеност за вистинска уметничка презентација. Една од повпечатливите кореографии која подолго време е на репертоарот на ансамблот е Пирин, испириран од фолклорните мотиви од овој дел на Македонија. Веруваме дека и во Чикаго на црковната конвенција, несомнено најмасовниот семакедонски настан на овие простори, ансамблот Илинден ќе ги освои срцата на публиката.



Наскоро започнува уписот во неделното училиште во МПЦ Св. Илија

Неделното училиште при МПЦ Св. Илија од Мисисага ве повикува да ги запишете вашите деца и внуци да го изучуваат македонскиот јазик. Запишувањето ќе се одржи на 23 септември по богослужбата. Добродојдени сте сите.

За повеќе информации јавете се на телефонскиот број: (905) 821-8050

или посетете ја црквата на: 1775 Bristol Rd W, Mississauga, ON

Низ Годините

На 3 септември 1903 година на патот од Банско за Симитли, кај месноста Потпрена скала, четниците на Јане Сандански и Христо Чернопеев ја киднапирале протестантската мисионерка Мис Елен Стоун и нејзината придружничка Катерина Стефанова - Цилка. Тие шест месеци биле задржани од комитите и криени од Турците на Малешевските Планини и на Пирин Плани-

дури напишала и книга, но пред печатењето целиот материјал изгорел во пожар во американскиот град Челзи, во која таа живеела, а таму и починала во 1927 година. Еден од првите македонски играни филмови, Мис Стон (1958) е снимен токму според оваа приказна. **На 3 септември** 1933 година во Софија, Бугарија излегол првиот број на „Македонска правда“, весник на



на, во Пиринска Македонија. Биле ослободени на 23 февруари 1902 година за откуп од 14.500 турски лири во злато, со кои македонските револуционери купиле оружје. Мис Стон била задоволна од односот на комитите и народот кон неа, па подоцна за тоа кажувала и во интервјуа за американските весници.

македонската емиграција, кој ја поддржувал идејата за балканска федерација. **На 4-ти септември** 2016-та година Папата Франциско ја прогласува Македонката Мајка Тереза за светица. **На 8-ми септември** 1992 година промовирана е првата редовна поштенска марка на Република Македонија.



8 септември е Ден на независноста на Македонија. Празникот популарно е наречен и 8-ми Септември. Празникот ја означува сувереноста, независноста и самостојноста на Македонија и македонскиот народ. На 8 септември 1991 година убедливо мнозинство - 95% од граѓаните што излегоа на референдумот, позитивно одговорија на референдумско прашање: „Дали сте за самостојна Македонија со право да стапи во иден сојуз на суверени држави на Југославија“? На гласањето, според официјалните податоци, од 1.495.626 гласачи излегле

1.132.981 граѓанин со право на глас или 71,85 отсто, а од вкупниот број граѓани кои гласале на Референдумот позитивно се изјасниле 1.079.308 граѓани односно 95,09 отсто (односно 72,16 % од вкупниот број на граѓани со право на глас). Резултатите само по себе говорат за успешноста на Референдумот. Во официјалниот извештај на Комисијата за спроведување на Референдумот се вели дека за начинот на кој беше спроведен не беа поднесени приговори или жалби поради неправилности или повреди на одредбите на Законот за републички Референдум. Комисијата ја констатирала

масовноста на граѓаните со право на глас во Македонија кои се изјасниле "за" самостојна и суверена Македонија. На референдумот му претходела Декларација за независност што првиот повеќепартиски Македонски парламент што ја усвоила на 25 јануари 1991 година. **На 11 септември** 1943 година на патот Кичево-Охрид, баталјонот „Мирче Ацев“ урнал три моста и исекол 130 столбови, а во селото Сливово ја запалил жандармериската станица. **На 13 септември** 1924 година во Софија убиен е Димо Хаџи Димов, еден од

најпознатите идеолози и тероретичари на автентичното македонско национално-ослободително движење. **На 17 септември** 1943 година во селото Подвис, кичевско почнало да работи првото училиште на македонски јазик. **На 23 септември** 1903-рта година над селото Цапари, на Пелистер се водела последната востаничка битка (Пелистерска битка) во битолско во времето на Илинденското востание. Во борбата против османлиската војска загинале 48 востаници. **На 26 септември** 1371 година се одиграла Битката на Марица во која загинале Волкашин и Углеша Мрњавчевци, а синот на Волкашин, Крале Марко станал крал на Прилепското кралство и турски вазал. **На 29 септември** 1941 година почнало драмското востание на македонските и грчките востаници против бугарскиот окупатор. Во Драма, Пресечен, Крлуково и Кобалиште, кои биле нападнати од востаниците, била воспоставена народната власт. По жестоките борби, бугарската војска и полиција го задушиле востанието и притоа извршиле масакрирање на околу 3.000 луѓе и биле преземени различни репресивни мерки низ целата територија во источната област на Егејска Македонија.



Memorial Galleries Inc.
Monument Factory Outlet

ABOUT US

Memorial Galleries Inc. specializes in monuments and memorials, including grave markers and cremation urns with over 20 years of experience. Memorial Galleries has large inventory of beautiful natural granite monuments from traditional to modern monuments designs in many different colors.



OUR ADDRESS

53 Bertrand Ave. Unit 1
Scarborough ON M1L 4P3

Mail: mark@memorialgalleries.ca
Tel. +1 416-759-0293
Fax. +1 416-759-522

BUSINESS HOURS

Monday-Saturday 10AM - 6PM
Sunday by appointment.





Ташко Кубановски

Афоризмите на Ташко Кубановски

- Љубовните рани може да ги излечи само оној кој ги нанел.
 - Не е убаво човек да е сам. Но, Господе, какво олеснување е.
 - Премногу боли раната зададена од љубовта кога те обвинуваат и тогаш кога си во право.
 - Телото, тоа е најмалото нешто што може една жена да му го даде на мажот.
 - Обвинувањето и кога си во право нанесува рани на душата.
 - Вдовецот кој повторно ќе се жени, не заслужил да му умре првата жена.
 - По трамвај и по жена не се трча.
 - Жената мисли со срцето, а мажот со главата.
 - Тое што може една жена да ти направи, ни ѓаволот не може.
- А тоа што може ѓаволот и жената може.
- Жената сака или мрази, средина нема.
 - Одбери си жена преку слухот, а не преку видот.

Louis P. Strezos
Barrister & Solicitor

**Criminal, Constitutional
& Appellate Advocacy**

Tel: 416.944.0244
Cell: 416.459.0575
lps@15bedford.com

15 Bedford Road, Toronto Ontario M5R 2J7

НАПРАВИ САМ Да почнеме:



Во оваа рубрика НАПРАВИ САМ ќе може да се запознаете како да направите прекрасен дизајн , декорација ,украc, нова облека, разни акцесорис за вас лично или во вашиот дом. Изработката на сите предмети е рачна и понекогаш на машина за шиене . Материјалите кои ги користам во изработката на предметите и облеката се веќе искористени или постоечки во некој друг дезен и вид ,кој се разбира не ни треба повеќе.Рециклирањето е број еден за заштита на нашата убава планета земја. Затоа да бидеме инвентивни и да направиме нешто убаво и корисно !

Денес ќе ви помогнам како да направите држачи за завеси со магнети:

1. Текстил;
2. Лепенка материјал;
3. Конец;
4. Ножици;
5. Машина за шиене;
6. Магнети.

Текстилот треба да биде во приближен дезен како вашите завеси доколку немате од истиот материјал. Кројот на парчињата кои ќе бидат четири на број за две завеси треба да имаат дожина во зависност од ширината на завесите и во склад со прозорците. Доколку прозорците се широки држачите ќе ги

скроите подолги и обратно. Од внатрешната страна на парчињата ќе ставите т.н.лепенка материјал за да добијат крутост и поубав изглед. Пред финално да ги споите парче со парче нешто слично кога шиете колан најпрвин на краевите ги фиксирате на машина за шиене магнетите но, претходно поминете ги рачно со игла и конец наоколу за да не ви се залепат на металните делови на машината за шиене. Ваквиот начин на држачи ви заштедува дополнително бушење на сидот и поставување на фиксни држачи како и најразлично прикачување на завесите, динамично и ефикасно.

Уживајте во секоја ваша идеја и креација!
Рубриката НАПРАВИ САМ ви ја подготви Каролина Ристеска.



В и ц о в и

Фамилијарен разговор во источна Македонија 1988 и 2018 година

1988 – Ќерката: Тато фанах си дечко.
Таткото: Чекај, у кое претпријатие работи?
2018 – Ќерката: Тато фанах си дечко.
Таткото: Чекај, у која држава работи?

Парите под јорганот ви требаат ли?

– Ало... Дали е тоа улица Гоце Делчев број 3, стан 25?
– Да!
– Тие 23.000 денари што сте ги скриле во спалната во шифоњерот под јорганот ќе ви требаат ли?
– Се разбира дека ќе ни требаат!
– Тогаш јас искрено ви препорачувам да си купите една сигурносна врата од нашата компанија!

Ало, полиција! Ме следат!

– Ало... Дали е тоа полиција?!
– Да, кажете?
– Сакам да пријавам нешто. Ме следат!
– Кој?
– Имам список... 350 луѓе.
– Каде бе?

– На Фејсбук...
Совет од докторот
Докторот му вели на пациен-тот:

– За исхраната и спиењето се договоривме, а сега уште нешто. Што друго е добро за здравјето, покрај добрата храна и здрав сон?
– Немам поим докторе...
– Ајде де, лесно е. Што правите со жената два-три пати неделно?
– Се караме...

Ако ги откажете цигарите за 2 години ќе си купите автомобил?

26 месеци и 3 недели без цигари а се уште:
– ја возам истата кола...
– излегувам со истата жена...
го користам истиот телефон...
– правам помалку паузи на работа...
И згора на се, ќе живеам подолго вака...

На гости

Чет:
– Зошто не спиеш?
– Еве малку да видам што има на Фејсбук... а ти?
– Јас сум на гости...
– Супер... кај кого?

– Кај ТЕБЕ!!!
– Оф, те заборавив... Извини!
Кој ви е пасвордот на WiFi-то во кафичот?

Човек влегува во кафич и веднаш прашува за пасвордот на WiFi-то.
Келнерот:
– Прво треба да си нарачате пијачка.
– Добро. Едно пиво.
– Какво?
– Скопско. Колку треба?
– 100 денари.
– Повелете, а сега кажете ми го пасвордот за WiFi-то.
– Прво треба да си нарачате пијачка, без празни места и само со мали букви...

Приказната за чесниот пратеник

– Тато, раскажи ми приказна за добра ноќ!
– Слушај, сине. Во едно демократско царство си живееше еден пратеник. Тој беше сиромашен, но чесен. И тој пратеник сакаше да направи нешто добро за луѓето...
– Тато, да знаеш дека долго време нема да можам да заспијам, ако ме тераш да се смеам!

Македонец фатил златна рипка

Еден рибар фатил златната риба, а таа му рекла:
– Брзо кажувај една желба.
– Па, Грција да ја признае Македонија под уставното име и да ни го признае народот и јазикот.
Рибата му рекла:
– Ааа, тоа е многу тешко, кажи друга желба.
– Добро, тогаш барем направи нашите политичари да престанат да го крадат надорот.
Рипката се подзамислила малку и рекла:
– Само Грција сакаш да ви ги признае народот и јазикот или и Бугарија?

На гинеколог во ЕУ

Младо семејство оди на ехо во ЕУ. Го прашуваат докторот:
– Момче или девојче?
Докторот:
– Не можам да ви кажам. Според новите европски правила, кога детето ќе наполни 18 години, самото

ќе си каже.
Што ти значи да имаш диплома во Македонија

– Колега, ти нов ли си?
– Да, денес ми е првиот работен ден.
– Јас завршив Економски, а ти што имаш завршено?
– ПРАВО!
– Е па супер. Тогаш земај

ја количката и ПРАВО кај мајсторот на скелето.
Македонскиот правосуден систем

– За што те судеа?
– За мито.
– А како те ослободија?
– Со мито.

Зошто ќе гласаш на референдум, бе, предавник?!

- Зошто ќе гласаш на референдум, бе, предавник?!
- За да можам со македонски пасош без проблем да шетам и работам.
- Абе те глеам чуден: извади си бугарски пасош, бе!

Македонски гастарбајтерски патриотизам

Македонски гастарбајтер одговара на новинарско прашање:

Ве молам како е вашето име ?
– Џорџ.
Каде сте роден?
– Во мојата мила и непрежалена Македонија.
Колку време живеете во Австралија?
– 30 години.
А како е вашето вистинско име?
– Ѓорѓија.
А зошто сега се именувате со Џорџ?

– Па морав да го променам името бидејќи овде во Австралија никој не ме прифаќаше и не можеа да го изговорот моето родено име, не можев да најдам работа а децата ми гладуваа па решив да го сменам името. А што мислите за Македонија?
– Се најдобро и само така да продолжи. Името никако да не го менува. Ако треба леб и сол да јаде важно Македонија да биде.

Оглас за Работа

Чистење на канцеларии во GTA
Се бараат работници за чистење на канцеларии, по можност брачен пар.
Заработката е околу \$20 на час.
Работите се сигурни и на подолго време.
Заинтересираните да се јават на телефон: 416-358-6141

Recipes by Marija: Summer Moussaka



This recipes serves 12 people

Ingredients:

- 10 medium potatoes - peel & sliced
- 1 large egg plant - peeled & sliced
- 1 or 2 medium zucchini's - sliced
- 4 medium onions - peeled & chopped
- 4 or 5 cloves of garlic - peeled & chopped
- 1 medium green bell pepper
- 4 medium tomatoes - chopped
- salt & pepper to taste
- 1/2 cup vegetable oil
- 1 tbsp. parsley for decoration

- chopped
- 1/2 tbsp. red sweet paprika

Preparation:

Fry the onions, garlic & bell in vegetable oil over high heat in a large skillet. When nicely brown - add salt, pepper & paprika, mix and pour 1 cup water - bring to a boil and leave to the side (no heat) Take the large cooking pan, and take your eggplant, zucchini and potatoes and separate them into separate plates. Season each with salt, pepper and a little lemon, sprinkled

with oregano. Mix each one and then begin your first layer in the pan.

1st layer: potatoes, add some of the fried onion mix on top. (leave some for the other layers)
2nd layer: eggplant - add onions on top there as well.
3rd layer: zucchini - add most of the friend onions on top (leaving some).
4th layer: add your tomatoes (leave some for the next layer)
5th layer: another layer of potatoes and add the rest of your fried onions and tomato. - Add your parsley here and it is ready for the oven!

Preheat your oven to 350°F and cover your pan. Bake for 1 hour, then remove the cover and bake for another 15 minutes.

A light summer, but traditional dish. For a nice hardy meal.



Baking by Marija: Tulumbi



- Ingredients:
- 500g flour
 - 400ml water
 - 150 ml vegetable oil
 - 5 eggs
 - 1 tbsp. sugar
 - 1 tsp. salt
 - vegetable for frying

salt, oil, and sugar and bring them to a boil. When it begins to boil, pour in the flour. Mix it very quickly together and take it off the stove heat quickly. Mix fast so it can stiffen. Leave it off to the side to cool.

Take each egg one by one and put them into the dough. Put them in slowly and mix together very well.

Take another pan, and pour some vegetable oil in, as much as you'd think you need for frying.

Take the dough and put in those funnels used for icing cakes. Squeeze in some of the dough into the hot oil, a finger wide. Cut off the dough

with knife or scissors and repeat. Fry them on one side and then the other on low heat and for a longer period of time.

** Make sure you glaze the tulumbi as soon as they come out of the frying oil, with the glaze being COLD.

Please enjoy these tasty treats, as they are a family favourite for many years!



Ingredients:

- 1 lb. tender beef
- 2 medium potatoes
- 2 scratch celery
- 1/2 green bell pepper ...
- 1 large onion
- 1 tbsp. tomato paste
- salt, pepper & garlic to taste
- 1/4 cup vegetable oil
- 1 bay leaf
- 1 tbsp. flour
- 1 tbsp. red wine
- 1 tsp. red sweet paprika

Recipe:
Cut meat into small pieces and

wash a couple times in hot water. In a large pot put in the meat and oil, let the meat fry on hot-heat for 5-10 minutes. Add in the flour and keep mixing well, let the flour get nice and brown. Add in the red paprika, tomato paste and keep mixing. Fill it 3/4 with warm water and add in all vegetables. Also the bay leaf. Also here, add in the wine. Keep it on medium heat to boil for 1 - 1.5 hours.

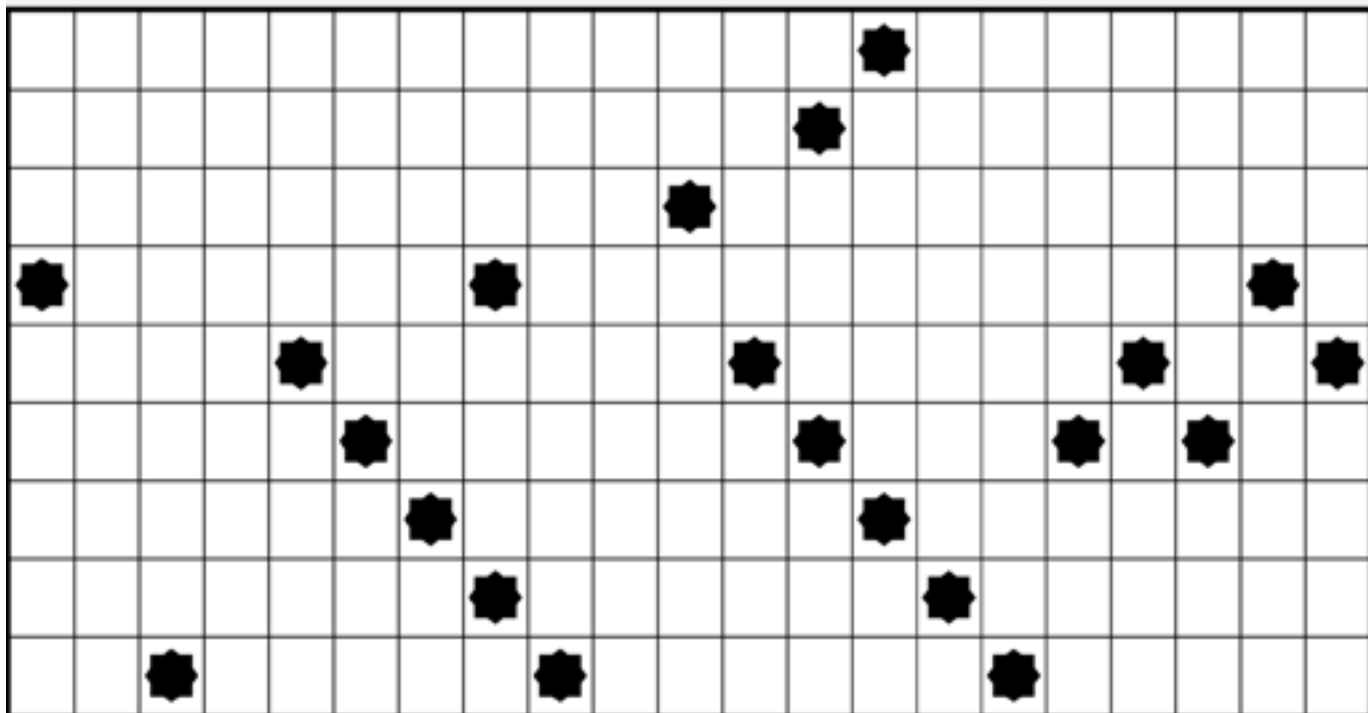
After 1 hour, take your potatoes, wash and chop them into medium sized square pieces. Add them in. After 1.5 - 2 hours (meat needs to be tender). At this point the water should be evaporated down to half and the meat should look nice and thick. Now for decoration, add 1 tbsp. green peas and parsley on top. Can be eaten over rice or on its own as a lovely stew!



850 O' Connor Drive
Toronto On M4B 3L6

- Apartments for senior citizens 55+
- Fully renovated one bedroom suites with full kitchen and bathroom with shower stall especially designed for seniors, -balcony or patio walk out
 - monthly meal plan available (breakfast, lunch and dinner)
 - Subsidy available upon request and availability
 - Outdoor parking available
- For more information please call Zlatka Cokov or Margarita Donakovski at 416-755-9231
ZCokov@CanadianMacedonianPlace.com or MDonakovski@CanadianMacedonianPlace.com

ΑΝΑΓΡΑΜ



ОД ШТО БОЛЕДУВААТ ДИЗАЈНЕРИТЕ

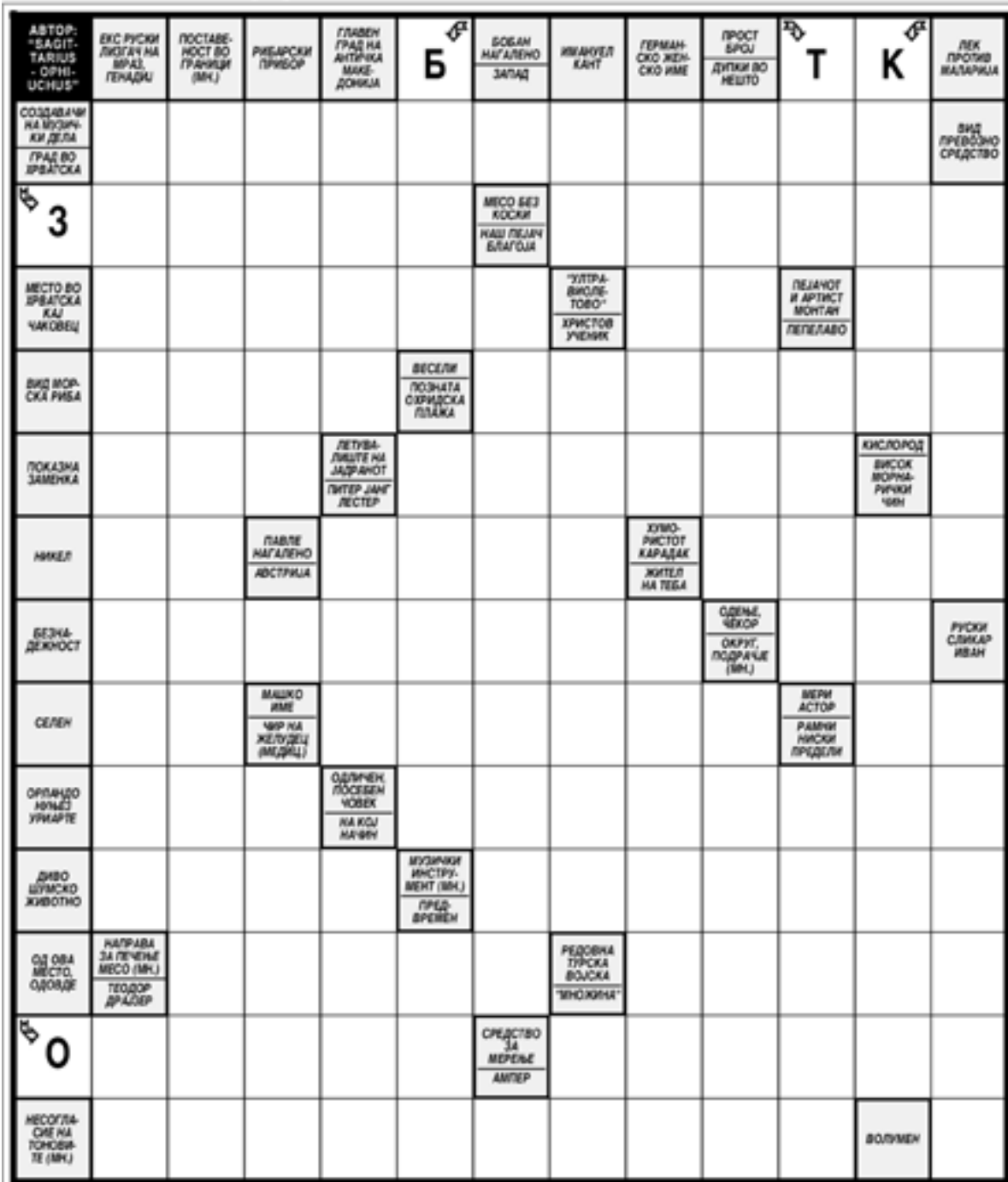
КАЛИБРАТОР
ЛУТ ЗАЧИН
БРАМАПУТРА
ОТКАЖУВАЊЕ
ВРТЕЛЕШКА
КАВАЛКАДА
ЗАПОРОЖЈЕ
УРТИКАРИЈА

РЕБУС

(PoP) Γ Γ (PoP)

ПОИМИ СО ПО 13 БУКВИ: СИРОПИТАЛИШТЕ

МАЛ КРСТОЗБОР



	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1											
2											
3											
4											
5											
6											

ВЕРТИКАЛНО: 1. Пространа тревна површина во Африка; 2. Како оној; 3. Погранична такса; 4. Името на шпанскиот фудбалски голман Касилјас – Кра-тенка за литар; 5. Еден од браќата Манаки; 6. Мерка за земјиште (мн.) – Коњ; 7. Доктор; 8. Подруг, различен; 9. Золтан Илин (иницијали) – Зошто; 10. Суровина за бои; 11. Постара италијанска артистка Ана.

МОЗАИЧЕН КРСТОБОР: СИРОПИТАЛИШТЕ, СКАЛАРИ, АМЕРИКАНИСТИ, АКОВИТАТ, МИ-
ДИТАРИСТ, НИКОЛА КОЈО, ТИГЛАНА, ТОМЕ ВИТАНОС, Н. ПАГИ, АНГОРА, СТОРА, ИА, АТИНА, АС-
ПАДА, АВН, З. ТА, ПОШАВА, ПАЧЕКО, ИНТЕРЕС, АРНАЈЦА, ДАРУНА, АРТИСТ, ДИ, ИСАРИ, РАМОНА,
КАСТА
СКАНДИНАВСКИ КРСТОБОР: КОМПОЗИТОРИ, ЗАГРЕБ, КРИТНА, ПРЕЛОГ, УВ, ИВ, РАКА,
РАДОСНА, АНА, КУТАРИ, О, НА, ПАЈО, ИВАН, ОНАНОСТ, ОД, СЕ, ЛЕВТЕР, МА, ОНУ, ОСОБНИК,
ВОЛК, КЛАВИРИ, СКАРИ, НИЗАМ, ОТПУКА, МЕРИЛО, СИСОНАНЦИЈИ,
АНАГРАМ: ДИЗЕНТЕРИЈА
ПОМЕСТУВАЛКА: БРАТ ЗА БРАТ, КАШКАВАЛ ЗА ПАРИ
РЕБУС: ПРЕДГОВОР И ПОГОВОР
МАЛ КРСТОБОР: СОЦИЈАЛИЗАМ, АНА КАРЕНИНА, БАРЕНИКА, ИЊ, АКОРА, АКОРА, НОН,
КАРТИН, АВАЛИТ, ВУКИ

АВТОР: НИКОЛА ПЕТКОВСКИ



ДОМАЌИН НА ЦРКОВНО НАРОДНО СОБИР 2018 г.

ВИД СПОРТИСТИ НА ВОДА

ЦРКОВНА ОБЛАСТ ПОД УПРАВА НА ЕПИСКОП

СПРОВЕДУВАЊЕ НА ТАКТИКА

ПЕЧАТАРСКА МАШИНА

С

Т

ЧЕП ЗАТКА

ИНДИСКО ДРВО ЗА БРОДОВИ

НАПРЕВАРИ ВО БРЗИНА

ЕСТОНЕЦ

Т

КУП СЕНО ИЛИ СЛАМА (МН.)

ПОЗИЦИЈА

К

ЛЕГЕНДАРЕН АНГЛИСКИ КРАЛ

Т

ПЕЈАЧКАТА ТОДОВСКА ДАПЧЕВИК

ЖЕНСКО ИМЕ

ТЕМПЕРАТУРА

Т

ЛИЧНА ЗАМЕНКА

ПОНД

СВЕЧЕНА ПОВОРКА (МН.)

КРАТОК ФРАНЦУСКИ МЕЧ

ГРАД ВО ТУРЦИЈА

ЗАГАР

ВАЛЕНТИНА НА ГАЛЕНО

АВТОР НА АНТОЛОГИСКИОТ РОМАН "ПИРЕЈ"

ДЕН НА НЕЗАВИСНОСТА НА МАКЕДОНИЈА

О

ЛИТИУМ

ЖИТЕЛ НА ЛАБИН НА ИСТРА

СРОК, РИМА

НЕДОСТАТОЦИ

УНГАРСКО МАШКО ИМЕ

Т

НАЈАДЕНИ

ВИД КАПКИ ЗА НОС

Б

РЕЖИСЕРОТ ВАЛДЕР

ТЕНИСЕРОТ КОРЕЧА

А

ОГЛАС, ПЛАКАТ

ГОРИВО

АРГОН

КАПАЛ ЗА ЛЕЕЊЕ

МЕТАЛ

А

ЛАНТАН

ЗГУСТЕНА ВОДЕНА ПАРЕА ВО АТМОСФ.

ЕДЕН КОРПАТСКИ ОСТРОВ

ДОЖДОВНИЦА

РАДИУС

ДЕЛ ОД ТЕКСТ НА ЗАКОН

"ТЕРМОЦЕНТРАЛА"

ИЛИАДА

ИЛИАДИ

ЕКС СВЕТСКА ВЕЛЕСИЛА

МАЛ САД ЗА ВОДА

ЕПОХА (МН.)

ЕЛЕКТРИЦИТЕТ

ЕКС ТЕХНИСЕРКА

МОНИКА

ИВО

АНДРИЈ

ЖЕЛАТИНСКА МАСА

ЗОРАН

АМАР

ГРАД ВО ПОЛСКА

НАТРИУМ

МИСТИЦИСТ

НАШ

ПЕЈАЧ

ТЕМПО

МАШКО ИМЕ (ВАСИЛ)

РАМНОТЕЖА НА СИЛИ

КОМУ НЕ МУ ТРАБА

КИСЛОРОД

ВОЛТ

МАЛО

ПАЛТО

НОВИ САД

ДЕТЕКТИВОТ

ХОЛМС

РЕОМИР

"RADIO DIFFUSION ALEMAGNE"

ПЕЈАЧКАТА СУМАК

РЕКА ВО АВСТРИЈА

ВИД МИНЕРАЛ

П

ПОЛСКИ ФУДБАЛЕР

ЛЕШЕК

СЛАБИ

ШАКИСТИ

КАРАТ

ПАРЧЕ СОЧНО

ЛУМЕШКО

МЕСО

Ш

ПЕЈАЧКАТА ОУАКЛИВСКА

СОКАЊЕ

ПРЕТСТАВА

МАШКО ИМЕ

КИСЛОРОД НА НИЕДЕН НАЧИН

"ДИРЕКТОР"

МАЛ ЗАБАВЕН ТЕАТАР

Н

ЕЛИПСА (МН.)

АНТИЧКО ИМЕ ЗА ДОЛРАН

ОГРОМЕН ТАЛЕНТ

П

П

ПРЕГОЛЕМ УМОР

ГЛАВЕН ГРАД НА КАНАДА

РУСКИ КРИТИЧАР

АНТОН

ВЛАДИМИРОВИЧ

ИЗРАСТОЦИ НА ПРСТИТЕ

ИРВИН

ШО

РОЖДЕСТВО НА ПРЕСВЕТА БОГОРОДИЦА

"ЕВЕНТУАЛНО"

СИМЕНС

ЧИТАЈТЕ ГО ВАШИОТ ВЕСНИК

РЕКА ВО ПОЛСКА

ТЕНКА

МЕТАЛНА

ПЛОЧА

ПРЕТСЕДАТЕЛ НА МАКЕДОН. СТУДЕНТИ

ТОРОНТО

МАШКО ИМЕ (ЛАЗАР)

ЖИВОТНО (ЛАТ.)

КИРК

ДАГЛАС

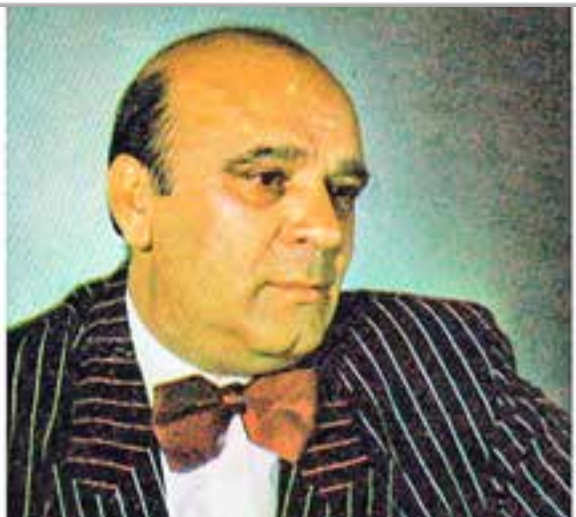
ЕЗЕРО ВО СЕВЕРНА АМЕРИКА

ЧИСИЈА (МН.)

ОБЕМ

АРХИЕРЕЈ НА МАКЕДОНСКО-КАНАДСКА М.П.Е.

ПРЕД-ВРЕМЕН





РЕШЕНИЕ: ВАТЕРПОЛИСТИ, П. ЕЛИСКОПИЈА, ЕЛЕ, ТАКТИЦИРАЊЕ, РТ, ЛН, НАДВОР, СЛИК, ДА, РАЌЕ, МАНИ, МЕЛЕМ, ТИБОР, ВАНЕСА, СИТИ, НОНЕ, ИН, БЕНИЛ, ПА, ДИД, ПЕЛИ БАТИРОВСКИ, О, ДИР, НЕМОСТ, НИКАКО, НОКТИ, МАЛА БОРОДОРИЈА, ЕВ, БУЛ, ВЕЛЕ ТОШЕВСКИ, ЛАЗО, АНИМАЛ, ИРИ, КЛИНОВИ, МЕТО, ДИД, РАН, П, ПТ, МИЛИОН, БОКАЊЕ, Е, СЕПЕШ, ГЕЛ, ОПОЛЕ, МИСТИК, ЗОРАН ВАНЕВ, ВАСО, СТАТИКА, В, НС, Р, РОА, ПИШ, К, ШИН, ИН, ПАЦЕРИ, МАЈА, ПАРА, ПАНЧЕ, Т, ЛМС.



FINO
fine foods

Fino Fine Foods® Proudly Presents Authentic Macedonian Products
Fino Fine Foods® гордо Ви претставува автентични Македонски Производи

HANDCRAFTED
in Macedonia
РАЧНО ИЗРАБОТЕНО
во Македонија



Homemade Style Hot Ajvar
Домашен лут ајвар



Homemade Style Mild Ajvar
Домашен ајвар



Fire Roasted Red Peppers
Домашни печени црвени пиперки



Filo Pie with cheese
Буреk пита со сирење



Filo pie with spinach and cheese
Буреk пита со спанаk и сирење



Filo bites with spinach and cheese
Лиснати триаголници со спанаk и сирење



Filo bites with cheese
Лиснати триаголници со сирење



Filo Twist with Leek and Cheese
Вртена пита со праз и сирење

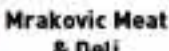
Now available in a store near you ...

















416-287-6767



contact@finofinefoods.com



www.finofinefoods.com



facebook.com/finofinefoods



За ОСИГУРУВАЊЕ
на Вашиите бизниси,
куќи и автомобили
јавете се кај

HOLMAN
 INSURANCE BROKERS LTD.

3100 STEELES AVE. EAST, #101
 MARKHAM, ON L3R 8T3 CANADA
 Website: www.holmanins.com
 Email: service@holmanins.com



George Andreevski, R.I.B. (Ont.)
 Associate Broker
 Tel: (905) 886-5630 ext. 1279
 Fax: (905) 886-5622
 Toll Free: 1-800-567-1279
 Cellular: (647) 390-2360
 Email: george.andreevski@holmanins.com

Hwy 7 & Weston

Well medica
 Your health comes first

Др. Стивен Услинов
 Фамилијарен лекар

Phone: **1.855.371.3500**
 Web site: www.wellmedica.ca
 E-mail: info@welmedica.ca

► Зборуваме Македонски
 ► Сите возрасти се добродојдени
 ► Пристапна аптека

Примаме
 Нови
 пациенти

7600 Weston Rd. Unit 55, Vaughan

Business hour: Mon-Thur: 9am-8pm, Fri: 9am-6pm, Sat: 9am-2pm

 **Dr Vladimir Radevski**

We provide quality DENTAL CARE
 for all your family .
 Experience the DIFFERENCE in
 Comfortable , Caring and Affordable
 Environment

416-466-7777

Dr V Radevski
 Dental Office
 658 Danforth ave, suite 206
 (at Pape / Danforth, NE Corner)

Dr. Vera Najdova - Dentist

We provide quality
 professional
 services of dental care
 to all members of your
 family
 and we will make it
 as convenient, comfortable
 and affordable as possible



Dr. Vera Najdova
 2390 Eglinton Ave E, Suite 222
 Scarborough, ON, M1K 2P5
 Tel: 416-750-0200

Се продава куќа во Битола
на Улица Довлеџиќ 5 В

На првиот кат се наоѓа продавница
 на Шик и е со површина од 204 м2

Вториот кат е целосно изграден со
 два апартмана со по две спални соби
 дневна и кујна и со површина од
 по 120 м2 секој од нив . Двата апарт-
 мана се продаваат одделно.

На третиот кат се изградени два нови
 апартмана од по 120м2 кои се речиси
 готови.

И вториот и третиот кат имаат балко-
 ни и паркинзи пред и зад куќата.

Куќата поседува и визба, каде што се
 наоѓа работилницата на Голден Гејт
 со површина од 270 м2.

Куќата се продава цела или посебно.

За повеќе информации јавете се кај
 Пандо Гулевски на тел: 416-451-1752
 или пак во Битола кај Никола на тел:
 071-775-693

*** Real Estate Negotiating Expert**
*** Seller Representative Specialist**
*** Experienced Buyer Representative**



Zoran Niceski (Ron)
 B.Comm., Broker

RE/MAX
 All Stars Realty Inc., Brokerage
 Independently owned and operated

Cell: **416-726-1595**
 Office: 905-477-0011
 Fax: 905-477-6839
 Web: www.niceski.com
 Email: zniceski@trebnet.com
 Real Estate Professional since 1998



The Executive and Staff of Carpenters and Allied Workers Local 27 would like to wish our members and their families a safe and Happy Labour Day

BUILDING A BETTER FUTURE

222 Rowntree Dairy Rd Woodbridge, Ontario, L4L 9T2
T: 905-652-4140 F: 905-652-4139
www.carpenterslocal27.ca

Песна за Патрикот (1762 Лето) Григор Прличев

Песната ја напишал големиот охридски и македонски преродбеник од 19 век Григор Прличев. Испеана е во многу верзии, но една од најпознатите изведби е на Наум Бурназ, роден во Охрид. Текстот на целата песна зборува за страдањата на Македонците низ вековите.

„ 1762 ЛЕТО“

Илјада и седимстотин шесдесет и второ лето
в Охрида од Цариграда дошел Салаор.
Еј! Дошел Солаор.

Се претставил пред Арсениа, наша Патрика честнаго
и му рек'л слово горко, слово жалостно.
Еј! Слово жалостно.

Царска волја е да тргнеш, денеска за Цариграда
на тебе од врли Грци, голем поплак е.
Еј! Голем поплак е.

Собрал патрик свое стадо, в црква Свјати Климентова
благослов им дал последен, р'це заплетил.
Еј! Р'це заплетил.

Д'лго време липал старец, в молчење в'сенародно
и по бела брада ронел с'лзи горешти.
Еј! С'лзи горешти.

Слушајте ме мили чеда, јас ќе идам в Цариграда
на мене од врли Грци голем поплак е.
Еј! Голем поплак е.

Грцкиј патрик ќе ни строши, славна Охридска Столица
и мене до смрт ќе држи в заточение
Еј! В заточение.

Ќе прати владици Грци, лицем светци срцем в'лци
ќе ве дават, ќе ве стрижат, ќе м'лзат до крв.
Еј! Ќе молзат до крв.

Меѓу народа ќе сејат, несогласје и раздори,
да се мразат син со татка и со брата брат.
Еј! И со брата брат.

И ќе викнете до Бога, и крило не ќе најдете,
смирени ќе наведете глави доземи.
Еј! Глави до земи.

Ќе ми бидете сираци, така било написано.
Елате ми да ве гушна за последен п'т.
Еј! За последен пат.

Ч'рна т'га поразила, старо, младо, м'жи, жени,
Вси со р'це заплетени с'лзи проливат.
Еј! Солзи поливат.

Тој ги гушка, тие т'жни, му целуват десна р'ка и од р'ка
как' од извор с'лзи се лејат.
Еј! Солзи се лејат.

Вјахнал Патрик брза коња, и неволно уп'тил се.
Тога грмкиј плач народен небо процепил.
Еј! Небо процепил.

Умилيل се чесниј Патрик, свалил шапка навезана,
погледал на сино небо, љуто прок'лнал.
Еј! Љуто проколнал:

„Ох! послушај, милиј Боже! Хаир никога да немат
Стамче беј и Бујар Лигдо, Пејко челеби!
Еј! Пејко челеби.

Милостивиј Бог послушал, Патричка горешча клетва,
слава нихна, семе нихно погубил со шум.
Еј! Погубил со шум.

И сега во куќи нихни, ткае пајак пајачина
и на пусти стрехи нихни хукат хутове.
Еј! Хукат хутове.



Kosta (Gus) TRAICUS



TRACUS, Kosta (Gus) It is with great sorrow that we announce the passing of our family's heart and soul. Our loving father peacefully passed away early Monday, August 27, 2018. Kosta was a patriarch to many, beloved husband, brother, father, grandfather, great-grandfather, uncle and friend. He was predeceased by his dear wife Velika, parents Vasil and Velika, sister Magda and brother Nick. Dearly missed by his children, John (Lori), Bill (Laurie), Linda (Norm) and Donna; his grandchildren, Stephen (Amelia), Paul (Isabel), Kristen, Lisa (Andrew), Michael and Stefanie; great-grandchildren, Madalynn and Alexia and many nieces and nephews. Fondly remembered by his sister Olga and brother Vangel, extended family and many friends. He was a man of pride and embraced his culture, community and church. He touched so many lives in his 89 years and we feel blessed to have had him in ours. The family extends a warm thank you to Dr. Chung as well as staff at Sunrise Thornhill for their dedication and care.

2018			С Е П Т Е М В Р И			30 дена
Д	Н	СТ	Г Р О З Д О Б Е Р			
С	1	19	Св. Андреј Стратилат; преп. Теофан			
Недела 14 по Педесетница, Глас 5; Ев. В. 3; на Литургијата. Ап. 2 Кор.170 (1,21-2,4); Ев. Мт. 89 (22,1-14)						
Н	2	20	Св. пророк Самоил; св. мч-ци Севир и Мемнон			
П	3	21	Св. ап. Тадеј; св. мч-ца. Васа Солунска			
В	4	22	Св. мч-ци Агатоник, Зотик, Зинон и др.			
С	5	23	Св. мч. Луп; св. Иринеј Лионски (Оддание на Успение)			
Ч	6	24	Св-мч. Евтихиј; св. мч. Сира			
П	7	25	Пренос на мошти на св. ап. Вартоломеј; св. ап. Тит			
С	8	26	Св. мч-ци Андријан и Наталија (Празник на Република Македонија)			
Недела 15 по Педесетница Глас 6; Ев. В. 4; на Лит.Ап.) 2 Кор. 176 (4, 6-15); Ев. Мт.92 (22, 35-46)						
Н	9	27	† Св. мч. Фануриј; преп Пимен			
П	10	28	Преп. Мојсеј Мурин			
В	11	29	Отсек. на глава на св. Јован Крстител. Св. Анастасиј Стру. (пост)			
С	12	30	Св. Александар Невски			
Ч	13	31	Положување Појас на Пресвета Богородица; Св. Кипријан Картагински			
П	14	1	СЕПТЕМВРИ. Преп. Симеон Столпник; Црковна Нова година			
С	15	2	Св. мч. Мамант; Св. Јован Посник			
Недела 16 по Педесетница; Глас 7; Ев. В. 5; На Лит.Ап. 2 Кор.181 (6,1-10), Ев. Мт.105 (25,14-30)						
Н	16	3	Св. мч. Антим еп. Никомидиски; преп. Теоктист			
П	17	4	Св. св-мч. Вавил; св. пр. Мојсеј			
В	18	5	Св. пр. Захариј и праведна Елисавета			
С	19	6	Спомен на чудата на св. архангел Михаил; св. мч. Ромил			
Ч	20	7	Св. мч. Созонт (Претпр. на Рождество на Пресвета Богородица)			
П	21	8	Рождество на Пресвета Богородица – МАЛА БОГОРОДИЦА			
С	22	9	Праведни Јоаким и Ана; св. Никита угодник Божји			
Недела 17 по Педесетница пред Воздвижение Глас 8; Ев. В. 6; на Лит. Ап. Гал.215 (6,11-18),2 Кор. 182 (6, 16-7,1); Ев. Јн.9 (3,13-17). Мт.62 (15, 21-28)						
Н	23	10	Св. мч-ки Минодора, Митродора и Нимфодора			
П	24	11	Преп. Теодора Александриска; преп. Силуан Атонски			
В	25	12	Св. св-мч. Автоном (Оддание на Рихдество на Пресв. Богородица)			
С	26	13	Св. св-мч. Корнилиј Стотник (Претпр. на Крстовден)			
Ч	27	14	Воздвижение на Св. Крст – КРСТОВДЕН (пост)			
П	28	15	† Св. вмч. Никита; преп. Филотеј			
С	29	16	Св. вмч-ца Ефтимија; св. мч-ца Људмила Чешка; преп. Доротеј			
Недела 18 по Педесетница по Воздвижение; Глас 1; Ев. В. 7; на Лит.Ап.2 Кор.188(9, 6-11)Гал.203(2,16-20); Ев.Мк.37 (8,34-9,1), Лк. 17 (5,,1-11),						
Н	30	17	† Св. мч-чки Вера, Нада, Љубов и мајка им Софија			

2018			S E P T E M B E R		30 days
D	N	O	O R T H O D O X C A L E N D A R		
S	1	19	St. Andrew the Warrior and others		
14th Sunday after Pentecost, Tone 5; Res. G. 3; on Div.Lit.: 2 Cor.170 (1,21-2,4); Mt. 89 (22,1-14)					
S	2	20	St. Samuel, prophet		⤿
M	3	21	St. Thaddeus, Apostle, St. Vassa and her 3 children		
T	4	22	St. Agthonicus and others		
W	5	23	St. Lupos; St. Irenaeus		(Apod. of Dormition)
T	6	24	St. Eutychius, heiomartyr		
F	7	25	Transfer of the relics of St. Bartholomew the Apostle		
S	8	26	Sts. Adrian and Natalie, the martyrs (Holyday of R. Macedonia)		
15th Sunday after Pen. Tone 6; Res. G. 4; on Div. Lit.: 2 Cor. 176 (4, 6-15);, Mt. 92 (22,35-46)					
S	9	27	† St. Pimen the Great, St. Phanuri, martyr		●
M	10	28	Venerable Moses the Negro		
T	11	29	Behead.of St.John the Baptist, St.Anastasius of Strum. (fast)		
W	12	30	St. Alexander Nevsky		
T	13	31	Deposition fo the Belt of our Lady; St. Cyprian		
F	14	1	SEPTEMBER. † St. Simeon – (Ecclesiastical New Year)		
S	15	2	St. Mamant, martyr; St. John the Faster		
16th Sun. after Pent. , Tone 7; Res. G. 5; on Div.Lit.:, 2 Cor.181 (6, 1-10);, Mt.105 (25, 14-30)					
S	16	3	St. Anthimus, heiomartyr		☾
M	17	4	St. Babylas, St. Moses the prophet		
T	18	5	St. Zachery and Elizabeth, parents of John the Baptist		
W	19	6	Miracle of St. Archagnle Michae		
T	20	7	St. Sozont (Antef. of the Nativity of the Mother of God)		
F	21	8	NATIVITY OF OUR MOST HOLY MOTHER OF GOD		
S	22	9	Sts. Joachim and Anna		
17th Sunday after Pen. Before Elevation Tone 8; Res. G. 6; on Div. Lit.Gal.215 (6,11-18),2 Cor. 182 (6,16-7,1);Jn.9 (3,13-17),Mt. 62 (15,21-28)					
S	23	10	St. Minodora and others, martyrs		○
M	24	11	Venerable Theodora of Alexandria		
T	25	12	St. Autonomus, martyr		(Apod. of the Nativity)
W	26	13	St. Cornelius, martyr		(Antef. of Elevation of the Cross)
T	27	14	ELEVATION OF THE LIFE-GIVING CROSS (fast)		
F	28	15	† St. Nicetas, great martyr		
S	29	16	St. Euphemia, great martyr		
18th Sunday after Pentecost, after Elevation Tone 1; Res. Gospel 7; on Div.Lit.:Gal.203 (2,16-20) 2 Cor.188 (9,6-11) Mk.37 (8,34-9,1)Lk. 17 (5, 1-11)					
S	30	17	† Sts. Sophia, Faith, Love and Hope, martyrs		



OLD MILL PASTRY & DELI

Come enjoy our homemade meals that'll bring back those eastern european memories.

 Old Mill Pasrty Mississauga

WE MOVED!!!
780 Burnhamthorpe Rd W. Mississauga, Unit #12

905 232 5246
Open everyday from 8am - 8pm



CALIFORNIA PUB & GRILL

50 Годишен Јубилеј

LIVE MUSIC EVERY FRIDAY AND SATURDAY

914 Pape Ave, Toronto, ON | For reservations call 416-461-1251

Starts at 9:00pm